



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

UN FESTIVOIX SANS FAUSSE NOTE

PAGE 3



La conduite
de VTT par
des jeunes:
un danger
mortel
banalisé

PAGE 2

«ÇA N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI PIRE»

Les employés
du CHSLD
Saint-Maurice
à Shawinigan
crient à l'aide
à leur tour

PAGES 4 ET 5

SPECTACLE ANTARCTIQUE SOLO À SHAWINIGAN INCURSION AU CŒUR DE LA TEMPÊTE

PAGE 18



CÉLÉBRONS 15 ANS AU CANADA. LA MINI CLUBMAN ALL4 2017.

VERSEMENT MENSUEL
À PARTIR DE
345\$**
Transport et préparation inclus

TAUX DE LOCATION
À PARTIR DE
1.5%*TAP
48 mois

PASSEZ À LA COOPER S ALL4
+ **15\$⁺**
par mois



Le montant de 1 350,13\$
exigé à la signature comprend:
l'acompte, les frais d'administration
et les autres frais applicables.

ENTRETIEN
RÉGULIER
SANS FRAIS

3 ANS
50 000 KM⁺

TROIS-RIVIÈRES MINI
La passion nous conduit
445, rue Vachon, Trois-Rivières
819 376-6668
www.minitroisrivieres.ca

L'OFFRE SE TERMINE LE 31 JUILLET 2017

Le véhicule peut ne pas être exactement comme illustré. Les caractéristiques et l'équipement au Canada peuvent différer. Modèle illustré: MINI Cooper ALL4 Clubman 2017/MINI Cooper S ALL4 Clubman 2017 avec transmission manuelle à six vitesses. Le prix de détail suggéré par le fabricant de 30 184,99 \$ (33 184,99 \$). Le prix de détail suggéré par le fabricant de 30 184,99 \$ (33 184,99 \$). Toutes les taxes sont en sus. *Le taux de location est celui offert par les Services financiers MINI Canada sur approbation du crédit uniquement. **Taux de location calculé selon le POIF d'une MINI Cooper ALL4 Clubman 2017/MINI Cooper S ALL4 Clubman 2017 avec transmission manuelle à six vitesses, modèle de base, soit 27 490 \$ (30 490 \$), augmenté des frais de transport et de préparation de 2 135 \$ moins le rabais de MINI Canada de 750 \$ (750 \$), selon un taux d'intérêt de 1,5% (1,5% pendant 48 mois, de mensuelles de 345,13 \$ (365,47 \$) et un versement initial de 100 \$ (100 \$). Se référer à la location au montant de 1 350,13 \$ (1 350,13 \$), qui comprend le versement initial, la première mensualité, un dépôt de garantie équivalent à une mensualité, les frais de gestion du distributeur, la base pour les taxes, la base pour l'assurance et les frais liés au RDPM. Les frais d'immatriculation et d'inscription ainsi que les taxes applicables doivent être réglés à la signature du contrat. Le total de la location s'élève à 17 570,71 \$ (19 222,82 \$), taxes en sus, et la valeur résiduelle au terme du contrat, à 13 470 \$ (14 940 \$). Le kilométrage annuel autorisé est de 16 000 km (0,15 \$ du kilomètre excédentaire). Des frais peuvent être exigés pour usage excessif. Les concessionnaires sont libres de fixer leurs propres prix. Le coût pour monter en grade et passer du modèle de base de la MINI Cooper ALL4 Clubman 2017 au modèle de base de la MINI Cooper S ALL4 Clubman 2017 avec transmission manuelle à six vitesses est de 16 000 \$ (16 000 \$). Le rabais à la location de 750 \$ sur tous les nouveaux modèles de la MINI Cooper ALL4 Clubman 2017 est offert uniquement pour les locations et les achats financiers. Le rabais à la location de 750 \$ sur tous les nouveaux modèles de la MINI Cooper S ALL4 Clubman 2017 est offert uniquement pour les locations et les achats financiers. L'offre prend fin le 31 juillet 2017. La prise de possession doit avoir lieu au plus tard le 31 juillet 2017. Seulement chez les concessionnaires MINI participants au Canada. Cette offre est soumise à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire MINI pour obtenir toutes les précisions. L'achat de tout véhicule MINI 2017 neuf auprès d'un concessionnaire autorisé MINI du Canada comprend l'entretien périodique sans frais pendant trois ans ou 40 000 km, selon la première éventualité. © MINI Canada, 2017. «MINI», le logo MINI, les dénominations des modèles MINI ainsi que les autres marques, images et symboles représentant MINI sont la propriété exclusive et/ou des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence.

92c + TAXES

Semaine
8 13536 00001 3
Postes Canada - convention 140034151

SOMMAIRE

arts et spectacles	18-19
divertissement	20-21
loterie	22
météo	26
opinions	14-15
petites annonces	23
sports	27 à 31
tête d'affiche	16

INSOLITE

Une application pour commander des beignets à la plage

LISBONNE (AFP) — Les touristes venus passer leurs vacances au Portugal disposent désormais d'une application calquée sur Uber pour se faire livrer à la plage des boules de Berlin, beignets fourrés à la crème, sans bouger de leur serviette.

L'application pour cellulaires «Bolinhas» (petites boules) permet de commander en anglais, espagnol ou portugais des boules de Berlin nature, à la crème pâtissière, au chocolat ou bien à la caroube, spécialité de l'Algarve, sans payer de supplément.

Après six jours d'existence, l'application, une première mondiale selon son créateur Ignacio Correia, compte déjà 4000 utilisateurs, dont des Anglais, des Suédois et des Allemands. À la fin de l'été, «Bolinhas» espère atteindre le plus de plages possible au Portugal et disposer d'au moins 50 vendeurs.

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

RÉDACTION: 819 693-5464
redaction@lenouvelliste.qc.ca

Vous avez une opinion?

opinions@lenouvelliste.qc.ca

f FACEBOOK
facebook.com/lenouvelliste

RÉDACTION: 819 693-5464
redaction@lenouvelliste.qc.ca
opinions@lenouvelliste.qc.ca

ABONNEMENTS: 819 376-2000
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ: 819 693-5478
pub@lenouvelliste.qc.ca

PETITES ANNONCES: 819 378-8363
vendu@lenouvelliste.qc.ca

NÉCROLOGIE: 819 378-8363
necrologie@lenouvelliste.qc.ca

LA CONDUITE DES VTT PAR DES JEUNES

Un danger mortel banalisé

Deux Latuquois de 5 et 13 ans sont morts écrasés par leur VTT en 2014 et 2016

La Presse

Une «banalisation dangereuse»...aux conséquences parfois tragiques. Laisser des enfants conduire un véhicule tout-terrain (VTT) est largement accepté en région rurale alors que cette pratique est illégale et fait des morts, dénonce un coroner chargé de faire enquête sur la mort d'un garçon de 13 ans.

Julien Plante a péri l'été dernier, écrasé par son VTT, alors qu'il circulait sur un chemin forestier de La Tuque.

« Dans ma région, et c'est probablement le cas dans bien d'autres régions où les lacs et forêts sont présents, l'utilisation de VTT par de très jeunes personnes est fréquente et souvent banalisée », a écrit le coroner Jean-Pierre Blais, de La Tuque.

MORT À CINQ ANS

Car le petit Julien n'est pas le seul à avoir perdu la vie de cette façon: l'an dernier, le Dr Blais tirait lui aussi la sonnette d'alarme après la mort de James Jarosh, écrasé par le VTT qu'il conduisait en Haute-Mauricie. Il n'avait que cinq ans.

Julien faisait partie d'un petit groupe de VTT et de motocross mené par un adulte sur un chemin forestier. Il conduisait lui-même un VTT de 450 cm³



Morts en VTT au Québec, adultes et enfants

2011: 27
2012: 34
2013: 31
2014: 30
2015: 34
2016: 28
(Source: SAAQ)

Selon le coroner Jean-Pierre Blais, laisser des enfants conduire un véhicule tout-terrain (VTT) est largement accepté en région rurale alors que cette pratique est illégale et fait des morts. — PHOTO: ARCHIVES LA TRIBUNE

pour adulte lorsqu'il en a perdu la maîtrise.

James, lui, circulait près du village isolé de Clova, en Haute-Mauricie, sur un VTT de 90 cm³, à l'été 2014. Il a dérapé et s'est renversé. «Il est demeuré coincé sous ce VTT», écrit le coroner.

«Plusieurs adultes ont été témoins des randonnées que James effectuait sans supervision. C'est à cette banalisation qu'il faut s'attarder», écrit le Dr Blais.

TRANSPORTÉS À MONTRÉAL

Debbie Friedman, directrice de la traumatologie à l'Hôpital de Montréal pour enfants, doit souvent traiter des enfants qui se sont grièvement blessés en VTT.

«On reçoit des cas des

Laurentides, de la Mauricie et du Nord-du-Québec», a-t-elle expliqué.

«La majorité des enfants de moins de 16 ans n'ont pas le poids, la force physique, la capacité de jugement ou l'expérience pour utiliser de façon sécuritaire les VTT.»

Vingt-trois pour cent des victimes tuées dans un accident de VTT au Canada ont moins de 15 ans

UNE PRATIQUE ILLÉGALE

Depuis 2006, la loi est claire: «Tout conducteur de véhicule hors route doit être âgé d'au moins 16 ans.» La sergente Mélanie Dumaresq, de la Sûreté du Québec, ajoute qu'un parent qui laisse son enfant conduire illégalement un VTT s'expose à une amende salée de

plusieurs centaines de dollars. Pour conduire entre 16 et 18 ans, le conducteur doit avoir suivi un cours spécifique.

Mais en région, nombreux sont les jeunes qui prennent le guidon dès leur plus jeune âge, admet Danny Gagnon, directeur de la Fédération québécoise des clubs quads.

«En campagne, les enfants jouent avec tous ces engins: le tracteur à gazon, le VTT, la motoneige. C'est dans les us et coutumes. C'est la culture dans les régions. [...] Un agriculteur laisse conduire son tracteur par ses enfants, faire les foins. Un VTT, c'est bien plus petit qu'un tracteur. Le jeune, il peut se promener avec», selon Danny Gagnon, de la Fédération québécoise des clubs quadistes.

Un changement de culture s'impose

La Presse

«La banalisation donne au quotidien l'apparence de la norme, une certaine perception de consensus lui permet d'être omniprésent et de prendre l'allure du bon sens alors que cette même banalisation implique un mensonge», lance le coroner Jean-Pierre Blais.

C'est cette culture qu'il faut briser, selon Jean-Pierre Blais. «Voici l'occasion d'amorcer une réflexion collective», a-t-il écrit

dans la foulée de la mort de James Jarosh et de Julien Leblanc. Dans les deux cas, des adultes étaient bien au fait de l'utilisation d'un tel engin par l'enfant.

Le Dr Blais a recommandé au ministère des Transports de rappeler aux jeunes et aux adultes l'interdiction faite aux enfants de moins de 16 ans de conduire des VTT.

La campagne annuelle de sensibilisation visant les amateurs comporte maintenant un rappel spécifique sur ces règles, a

indiqué par courriel Guillaume Paradis, porte-parole du ministère. «L'ajout de cet objectif découle de la recommandation du coroner Jean-Pierre Blais», a-t-il indiqué.

ENCADRER PLUTÔT QU'INTERDIRE

Selon Danny Gagnon, de la Fédération québécoise des clubs quadistes, l'interdiction de conduire un VTT à tous les jeunes de moins de 16 ans imposée en 2006 nuit à la sécurité

des jeunes. Le groupe prône un retour aux règles qui prévalaient auparavant: 14 ans minimum, avec un cours.

«Au gouvernement, ils se disent souvent que si c'est écrit dans la loi, les jeunes ne le font pas. Mais c'est rêver en couleurs: les jeunes le font. Avec la formation qu'on donne, ça améliorerait leur sécurité. Nous, on demande au ministère des Transports d'autoriser la conduite des jeunes avec une formation et des véhicules adaptés pour eux», explique-t-il.

FESTIVOIX

«Une année exceptionnelle»



GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Dès le premier soir de spectacles, le ton était donné pour un FestiVoix mémorable. Malgré une météo souvent incertaine, les foules étaient nombreuses à plusieurs spectacles et les festivaliers ont vécu de beaux moments. Dimanche soir, l'honneur de clore l'édition 2017 du festival devant une foule considérable revenait à Marc Dupré.

«C'est une année exceptionnelle pour l'expérience FestiVoix», lançait en entrevue quelques heures avant le spectacle de Marc Dupré le directeur général du FestiVoix, Thomas Grégoire.

«Les gens ont embarqué dans nos choix artistiques et notre programmation. Je pense à Richard Séguin, Yann Perreau et Billy Talent, évidemment. Nous avons eu beaucoup de moments magiques.»

«Il y a plein de nouveautés comme ça qui font que les gens viennent au FestiVoix pour la musique, mais aussi pour le plaisir de vivre le centre-ville et le quartier historique autrement.»

Désirant constamment innover, les organisateurs du FestiVoix réservaient quelques nouveautés aux festivaliers cette année. L'ouverture du fond de la scène des Voix populaires au parc portuaire, lorsque le temps le permettait bien sûr, créait une ambiance à couper le souffle. Les amateurs de musique ont alors pu assister à des spectacles avec comme toile de fond le fleuve Saint-Laurent.

Il y avait également la diffusion sur un écran géant à l'espace Côté jardin des spectacles présentés sur les deux scènes principales.

«Les gens ont tout de suite embarqué. C'était plein de 17 h à minuit», souligne Thomas Grégoire. «Il y a plein de nouveautés comme ça qui font que les gens viennent au FestiVoix pour la musique, mais aussi pour le plaisir



Michel Fugain était en grande forme samedi soir. —PHOTO: ANDRÉANNE LEMIRE

de vivre le centre-ville et le quartier historique autrement.»

Avant même le début du festival, on pouvait se douter que les spectateurs allaient être au rendez-vous. Tous les passeports avaient déjà été vendus.

L'édition 2017 du FestiVoix a bien sûr attiré de très nombreux festivaliers de la région immédiate, mais aussi de l'extérieur. Uniquement pour le spectacle de Billy Talent, 40 % des quelque 17 000 spectateurs avaient parcouru plus de 40 km pour y assister.

De plus, les organisateurs du FestiVoix ont distribué deux fois plus d'accréditations pour les médias que l'an dernier. Cela



Le directeur général du FestiVoix, Thomas Grégoire. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU



Le groupe Valaire assurait samedi la première partie de Michel Fugain. — PHOTO: ANDRÉANNE LEMIRE

démontre que la réputation du FestiVoix dépasse les frontières de la région.

«Nous avons accueilli plus de touristes cette année. Les hôtels étaient pleins samedi soir pour Michel Fugain à 50 km à la ronde», ajoute le grand patron de l'événement. «Franchement, c'est une année qui va marquer l'histoire du FestiVoix.»

Plusieurs spectacles ont été présentés devant des sites pleins à craquer, dont ceux d'Éric Lapointe, de Billy Talent, de 2Frères, les Sœurs Boulay.

Certains spectacles présentés sur de plus petites scènes ont connu d'excellents succès. «Plusieurs endroits ont affiché complet. La programmation pour nous c'est 100 spectacles sur quinze scènes. Tout compte pour nous», note Thomas Grégoire.

Ce succès décrit par les organisateurs ne repose assurément pas sur Dame Nature. Tout au long de l'événement, la météo était pour le moins incertaine. Les spectateurs, qui ont dû vivre avec les nombreuses précipitations ces derniers mois, ne se sont pas laissés impressionner et sont malgré tout sortis de chez eux.

«On ne peut pas dire que nous avons eu du beau soleil tout le temps», avoue Thomas Grégoire. «Malgré tout, les festivaliers se sont présentés en grand nombre. Les bénévoles et nos équipes techniques ont toutefois dû travailler d'arrache-pied.»

UN MONUMENT DE LA CHANSON FRANÇAISE

L'ambiance de fête était palpable samedi après-midi avant le spectacle de Michel Fugain. Quelques centaines de festivaliers faisaient la queue plusieurs heures avant que le monument de la chanson française monte sur scène pour avoir les plus belles places. Le chanteur, accompagné de Pluribus, a offert au public, qui connaissait presque toutes ses chansons, ses plus grands succès, comme *Une belle histoire*, *Attention mesdames et messieurs* ou encore *Fais comme l'oiseau*.

Michel Fugain a été précédé sur scène de la formation Valaire, autrefois Mister Valaire. Malgré que le style musical de ce groupe soit très différent de celui de Michel Fugain, les spectateurs ont apprécié cette découverte.

Plus tôt dans la soirée, l'énergie était au rendez-vous lors du spectacle de Yann Perreau au jardin des Ursulines.

CRISE DANS LES CHSLD

Les employés de Saint-Maurice

«Ils sont en train de nous mettre à terre»



GUY VEILLETTE
guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

SHAWINIGAN — Frustrés, exténués et désabusés, des préposés aux bénéficiaires et des infirmières assignés au Centre d'hébergement de soins de longue durée Saint-Maurice, à Shawinigan, lancent à leur tour un appel à l'aide pour éviter que le cœur de la période estivale se transforme

en cauchemar pour leur qualité de vie et le service auquel les usagers doivent normalement s'attendre.

Le concert de doléances est déjà bien entamé sur le territoire du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-Centre-du-Québec, avec les récentes sorties publiques bien senties aux CHSLD Frederick-George-Hériot de Drummondville et Avellin-Dalcourt, à Louiseville.

Les récriminations du personnel du CHSLD Saint-Maurice, avec qui *Le Nouvelliste* s'est entretenu au cours des dernières semaines, s'entrecroisent avec celles déjà entendues: surdose de temps supplémentaire obligatoire, manque de bras et organisation du travail insatisfaisante pour des employés de plancher qui ne savent plus trop à quel saint se vouer pour constater une amélioration de leurs

conditions de travail. Même les officiers syndicaux sont pris à partie, leurs interventions étant jugées insuffisamment vigoureuses. Bref, un vrai ras-le-bol où tout le monde y passe.

Le Nouvelliste a rencontré huit employés du CHSLD Saint-Maurice, qui ne veulent évidemment pas être identifiés par crainte de

prise par plusieurs jeunes collègues éberlués par ce climat peu enviable.

«Ça n'a jamais été aussi pire», assure une préposée aux bénéficiaires, à propos du temps supplémentaire obligatoire imposé de plus en plus régulièrement pour pallier le manque de ressources. «Il y en a tous les jours! On a une

stress. Dire que notre slogan, c'est *Être humain!*»

Un préposé aux bénéficiaires se surprend à constater que chaque fois qu'il entre au travail, il devient angoissé à l'idée qu'il devra sans doute prolonger ses heures en raison d'une demande de dernière minute.

«Le CIUSSS, c'est rendu trop gros», résume-t-il. «Ils ont perdu le contrôle.»

«Le temps supplémentaire, c'est catastrophique. Au cours de la dernière année, on parle de 23 millions \$. C'est beaucoup d'argent investi dans des mesures qui ne sont pas structurantes.»

représailles. Leur désarroi crève les yeux. Ils sont déchirés entre l'amour de leur métier et ses conditions insoutenables qui leur laissent envisager une réorientation de carrière, une décision déjà

vie, à l'extérieur du travail!»

«Ils sont en train de nous mettre à terre», renchérit une collègue. «On est écœurés de dire qu'on est écœurés!», ajoute un autre. «Il y a de la tension dans les équipes, du

HAUSSES VERTIGINEUSES

Difficile de contredire ces perceptions à la lumière de l'évolution du temps supplémentaire obligatoire au cours des dernières années. Entre 2015-2016 et 2016-2017, ce nombre d'heures a explosé sur le territoire du CIUSSS Mauricie-et-Centre-du-Québec. Tous métiers confondus, il est passé de 10 687 à 18 025, une hausse de 69 %!

Pascal Bastarache, président du

Des solutions qui tardent

GUY VEILLETTE
guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

SHAWINIGAN — La direction du Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux de la Mauricie-et-Centre-du-Québec reconnaît les problèmes de manque de personnel et à la mi-juin, elle dévoilait une stratégie pour faciliter le recrutement de préposés aux bénéficiaires. Elle doute toutefois que les dénonciations publiques rendent le métier attrayant.

Près de 2350 préposés aux bénéficiaires sont engagés par le CIUSSS régional et l'organisation veut en embaucher 150 de plus au cours de la prochaine année. Toutefois, le plan ne règle pas les problèmes à court terme, encore plus criants pendant les vacances estivales. De plus, 150 préposés de plus sur l'ensemble du territoire représentent une goutte d'eau dans un océan, selon des travailleurs interrogés au cours des dernières semaines.

Cette stratégie repose notamment sur la reconnaissance d'acquis et une formation de courte durée à l'interne.

«Nous accueillons bien la nouvelle, mais on dénonce la lenteur», déplore Pascal Bastarache, président du Syndicat du personnel



Sébastien Rouleau,
—PHOTO: ANDRÉANNE LEMIRE

paratechnique, des services auxiliaires et des métiers (CSN).

«Nous prenions pour acquis que ça commencerait à la fin mai. Pour une raison que j'ignore, ça ne prendra effet qu'en septembre. Ça signifie que nous n'aurons aucune solution pour le moment et que ça va perdurer tout l'été. Ça n'a aucun sens.»

En fait, le représentant syndical estime à 400 le manque de préposés aux bénéficiaires dans le réseau régional. Du côté du personnel infirmier, Nathalie Perron, présidente de la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec

HEURES SUPPLÉMENTAIRES OBLIGATOIRES, CIUSSS MAURICIE - CENTRE-DU-QUÉBEC

Année	Catégorie 1	Catégorie 2	Catégorie 3	Catégorie 4	Total
2014-2015	10 450	1113	106	187	11 857
2015-2016	9145	1264	68	211	10 687
2016-2017	12 219	2634	235	2936	18 025

Catégorie 1: Personnel en soins infirmiers et cardio-respiratoires

Catégorie 2: Personnel paratechnique, services auxiliaires et de métiers (dont les préposés aux bénéficiaires)

Catégorie 3: Personnel de bureau, techniciens et professionnels de l'administration

Catégorie 4: Techniciens et professionnels de la santé et des services sociaux

- Syndicat des professionnelles en soins de la Mauricie et Centre-du-Québec, rappelle que les coupes de 34 millions \$ dans le réseau ont entraîné un gel d'embauche, dont les conséquences crèvent les yeux aujourd'hui.

«La pénurie augmente», observe-t-elle. «Il n'y a pas moins de départs à la retraite. Les gens quittent la profession, vont vers le privé ou décrochent complètement. On se retrouve dans un résultat très négatif. La gestion des ressources humaines a été difficile et maintenant, on paye le prix. La charge est très élevée. On se bat pour avoir des ratios adéquats et sécuritaires, mais d'un autre côté, nous nous retrouvons avec plus de patients que ce que nous devrions avoir. C'est à risque pour la qualité des soins, pour la population et pour notre personnel, qui est épuisé.»

Mme Perron rappelle que son syndicat travaille pour augmenter le nombre de postes à temps

complet dans les établissements de la région, afin de rendre la profession un peu plus attrayante.

«Actuellement, on voit de la détresse un peu partout, c'est clair», observe-t-elle. «À Trois-Rivières, c'est vraiment pathétique. En 2016, on commençait à voir une dégradation, mais en 2017...»

Sébastien Rouleau, directeur adjoint au programme de soutien à l'autonomie des personnes âgées, hébergement rive nord au CIUSSS Mauricie-et-Centre-du-Québec, rappelle que l'enjeu de l'attraction de personnel qualifié en CHSLD revêt une envergure provinciale.

«Les centres d'enseignement ont de la difficulté à combler des cohortes», constate-t-il. «Nous montons un projet conjoint avec le milieu pour offrir de la formation axée sur la conciliation travail-études et la reconnaissance d'acquis. Les CIUSSS du Québec déploient des plans d'action pour contrer la pénurie.»

«La période estivale n'est jamais facile», ajoute M. Rouleau. «Même si la plage de vacances va de mai à octobre, les mois de juin, juillet et août sont particulièrement souhaités. Ce n'est jamais simple. Nous avons aussi des absences pour maladie à long ou moyen terme. Ça fait partie de la réalité à gérer.»

Même si le CIUSSS partage les préoccupations de certains groupes d'employés, l'organisation estime que dénoncer les conditions de travail sur la place publique ne facilite pas le recrutement de nouvelles ressources.

«Je lève mon chapeau aux préposés aux bénéficiaires», reconnaît M. Rouleau. «Ce sont des gens excessivement dévoués. C'est le message à lancer, ne serait-ce que pour s'assurer de demeurer attractif pour de nouvelles ressources. Si on fait constamment des sorties qui salissent la pratique, je ne suis pas certain qu'on soit gagnant de part et d'autre.»

crient à l'aide à leur tour

Syndicat du personnel paratechnique, des services auxiliaires et des métiers (CSN), confirme que le CHSLD Saint-Maurice se distingue dans le réseau par la pression imposée au personnel.

«Au moins une fois par jour, quelqu'un est en temps supplémentaire. C'est quotidien», observe-t-il.

«Le temps supplémentaire obligatoire, on n'est pas supposé voir ça aussi souvent. Chez les préposés aux bénéficiaires, on ne voyait pratiquement pas ça jusqu'à il y a environ un an. C'était surtout utilisé pour ceux qui font partie d'un ordre, comme les infirmières ou les infirmières auxiliaires. Pour nous, ça devrait être des cas exceptionnels, mais il y a maintenant une utilisation du temps supplémentaire obligatoire qui est nettement exagérée.»

Le personnel infirmier vit avec



Lise Matteau, responsable pour la région de Shawinigan du Syndicat du personnel paratechnique des services auxiliaires et des métiers (CSN) en compagnie du président de la même unité, Pascal Bastarache, devant le CHSLD Saint-Maurice. — PHOTO: SYLVAIN MAYER.

cette situation depuis déjà plusieurs années. L'an dernier, les deux tiers du temps supplémentaire obligatoire recensé lui était imposé. En 2014-2015, cette proportion atteignait 88 % !

«Nous avons toujours la menace de notre ordre professionnel, de faire une plainte déontologique comme quoi on laisse nos patients sans surveillance adéquate», explique Nathalie Perron, présidente de la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec - Syndicat des professionnelles en soins de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

«Le temps supplémentaire, c'est catastrophique. Au cours de la dernière année, on parle de 23 millions \$. C'est beaucoup d'argent investi dans des mesures qui ne sont pas structurantes.»

Pour le personnel de catégorie 1, qui regroupe les infirmières,

le temps supplémentaire atteignait 11,8 millions \$, précise Mme Perron.

Au CIUSSS Mauricie-et-Centre-du-Québec, Sébastien Rouleau, directeur adjoint, programme de soutien à l'autonomie des personnes âgées, hébergement rive nord, assure que le temps supplémentaire obligatoire constitue une «mesure extrême», «la mesure la plus malheureuse qu'on se doit de mettre en place». Il précise que les gestionnaires épluchent les listes de rappel pour réduire cet irritant.

«Si on pouvait éliminer le temps supplémentaire obligatoire, on le ferait avec grand plaisir parce qu'on sait que nous avons un personnel dévoué, qui travaille très fort dans des conditions qui ne sont pas toujours évidentes. Devoir travailler seize heures de suite, ce n'est jamais gagnant pour personne.»

CHSLD SAINT-MAURICE

Des mises en disponibilité modifiées

GUY VEILLETTE

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

SHAWINIGAN — Depuis le 1^{er} juillet, le CIUSSS Mauricie-Centre-du-Québec a modifié l'organisation du travail au CHSLD Saint-Maurice. Les préposés aux bénéficiaires mis en disponibilité peuvent maintenant être appelés à travailler sur n'importe quel étage, peu importe les caractéristiques physiques et mentales des bénéficiaires. Il s'agit, en termes clairs, d'une fusion des centres d'activités.

«La démarche date de l'automne dernier», explique Sébastien Rouleau, directeur adjoint, Programme de soutien à l'autonomie des personnes âgées, hébergement rive nord au CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec.

«L'objectif est d'en arriver à fonctionner comme dans l'ensemble des autres CHSLD du territoire. On fusionne les centres d'activités pour n'en avoir qu'un seul par CHSLD. C'est toute une gymnastique de gestion, avec l'objectif de s'assurer d'une mobilité du personnel pour venir en support aux unités dans lesquelles ça pouvait être un peu plus difficile.»

La même démarche a été entreprise au CHSLD Frederick-George-Hériot, à Drummondville. Or, cette nouvelle directive ajoute au lot de frustration des employés.

Déjà, le personnel travaille dans un environnement difficile, avec des cas très lourds à gérer. Au CHSLD Saint-Maurice, le fameux troisième étage laisse des cicatrices. Des bénéficiaires atteints d'Alzheimer avec un mélange de démence et de comportements agressifs requièrent des aptitudes particulières, expliquent des employés rencontrés au cours des dernières semaines.

«L'autre jour, une fille s'est fait traîner par les cheveux, rouer de coups, déchirer ses vêtements et pendant qu'elle était par terre, le monsieur continuait à la frapper», raconte une infirmière. «Même si ces gens sont malades, ils ont toutes leurs capacités physiques.»

Une autre s'est fait fracturer une jointure par une résidente. «Ils nous crachent dessus, ils nous mordent, on se fait pincer. C'est comme des enfants avec des troubles de comportement, mais dans des corps d'adultes», image la même infirmière.

Certains ne se sentent vraiment pas à l'aise de travailler avec ces cas lourds. Plutôt que de risquer d'y être assigné, des préposés aux bénéficiaires préfèrent retirer ou du moins, modifier leur disponibilité pour cet établissement, ce qui ajoute un nouveau problème de gestion pour la direction.

Les chiffres concernant ces changements varient selon la source.

Du côté syndical, on mentionne que 56 employés se sont prévalus de la possibilité de modifier leur disponibilité. Au CIUSSS, on n'en recense que 13. Louis Brunelle, directeur des ressources humaines, des communications et des affaires juridiques, ajoute que les raisons peuvent être multiples, donc pas nécessairement reliées à la nouvelle directive.

«Avant, la personne pouvait choisir à quel étage elle voulait travailler. Maintenant, ce choix est enlevé. Avec cette mesure, l'employeur voulait du personnel plus malléable, que les employés aillent où la direction a des besoins. Mais c'est l'effet contraire: des personnes s'en vont pour avoir une qualité de vie, pour être avec la clientèle avec laquelle ils veulent travailler.»

Dans un cas ou dans l'autre toutefois, il s'agit d'un irritant supplémentaire pour réussir à former des équipes qui assureront des couvertures complètes. Avant même la mise en place de cette mesure, Pascal Bastarache, président du Syndicat du personnel paratechnique, des services auxiliaires et de métiers (CSN), note qu'il manquait toujours au moins une employée par étage au CHSLD Saint-Maurice.

«Avant, la personne pouvait

choisir à quel étage elle voulait travailler», explique le porte-parole syndical. «Maintenant, ce choix est enlevé. Avec cette mesure, l'employeur voulait du personnel plus malléable, que les employés aillent où la direction a des besoins. Mais c'est l'effet contraire: des personnes s'en vont pour avoir une qualité de vie, pour être avec la clientèle avec laquelle ils veulent travailler.»

En conséquence, depuis que le personnel a appris l'instauration de cette mesure en février, M. Bastarache mentionne que six préposés aux bénéficiaires ont remis leur démission.

Déjà que le syndicat observait que les absences montaient en flèche, mettant encore davantage de pression sur ceux qui restent.

«Pour l'année 2016-2017, nous avons 1196 dossiers d'assurance-salaire en cours sur le territoire de la Mauricie et du

Centre-du-Québec», indique M. Bastarache. «Seulement à Shawinigan, c'est environ 85. Au cours de la dernière année, les cas référés à la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail ont doublé.»

M. Rouleau semble confiant qu'au bout de la ligne, cette réorganisation produira des résultats positifs. «L'ensemble du personnel est présentement inscrit à l'horaire à la hauteur de sa disponibilité», explique-t-il. «Jusqu'en décembre, nous avons statué que les gens auraient le temps complet souhaité. Ça amène de l'eau au moulin. Ainsi, si deux ou trois personnes augmentent leur disponibilité dans un centre d'activités, ça pourrait entraîner des surplus sur certaines unités qui pourraient aider les manques ailleurs.»

Quant à l'étage redouté du CHSLD Saint-Maurice, M. Rouleau convient qu'il s'agit d'une clientèle plus lourde, mais selon lui, elle ne se distingue pas particulièrement de ce qu'on retrouve ailleurs.

«C'est une unité prothétique qui héberge une clientèle avec des troubles cognitifs, avec errance évasive, comme on en retrouve sur différents sites», précise-t-il. «Il n'y a pas d'unité particulière à Saint-Maurice. En CHSLD, il faut être conscient que 80 % des gens présentent des troubles d'ordre cognitif.»

Des Trifluviens dévoués

Un grand nettoyage a eu lieu samedi sur une berge du Saint-Maurice

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Le dévouement de 45 Trifluviens a permis de nettoyer une portion des berges de la rivière Saint-Maurice samedi matin. Cette corvée était organisée dans le cadre du Grand nettoyage des rivages canadiens, une initiative du Fonds mondial pour la nature (WWF) et de l'Aquarium de Vancouver. Tenue pour la première fois à Trois-Rivières, cette activité devrait être de retour l'an prochain, promettent les organisateurs, car il y a d'autres rivages qui méritent qu'on s'y attarde.

Les bénévoles avaient le sourire aux lèvres malgré la pluie de samedi matin. Leur objectif était de nettoyer les berges de la rivière Saint-Maurice situées près de Maïkan Aventure et dans le parc Vivian-Dober. En quelques heures, les bénévoles de la corvée ont parcouru les quelques centaines de mètres du rivage et ils y ont trouvé de nombreux déchets.

Bouteilles de plastique, canettes, sacs de plastique, matériaux de construction, fils de fer ou encore une plaque d'immatriculation, les participants ont trouvé toutes sortes de déchets. Ils ont ramassé près de 400 kilos de déchets et de matières recyclables.

«Nous avons ramassé toutes sortes de choses. Ça passe du petit bouchon de bouteille de plastique à la bouteille même. Nous avons aussi trouvé beaucoup de papier et du plastique, comme des récipients de détergent. Nous avons



Une quarantaine de citoyens ont bravé la pluie samedi matin pour participer à une grande corvée de nettoyage sur une berge de la rivière Saint-Maurice, à Trois-Rivières. — PHOTO: ANDRÉANNE LEMIRE

trouvé une tonne de choses», lance Valérie Renaud Martin, la coordonnatrice du Grand nettoyage des rivages canadiens à Trois-Rivières.

La présence de tant de déchets dans un si petit secteur de Trois-Rivières avait de quoi surprendre et inquiéter les organisateurs et les participants.

«Nous avons fait une reconnaissance du terrain avant l'événement. Et nous n'avions pas trouvé autant de choses. Il y avait beaucoup de déchets à ramasser. Et de voir autant de sacs remplis, c'est "impressionnant" qu'en 2017 il y ait autant de déchets sur les rives», déplore la coordonnatrice de l'événement.

La journée de corvée n'était pas

terminée que déjà les organisateurs assurent qu'il y aura certainement une deuxième édition. Comme son nom le laisse penser, Trois-Rivières a plusieurs rivages. Bordée par la rivière Saint-Maurice puis le fleuve Saint-Laurent et le lac Saint-Pierre, la ville Trois-Rivières a de très nombreuses berges.

«Nous voulons que ça devienne une activité récurrente et que les gens se mobilisent chaque année», souligne Valérie Renaud Martin, également candidate aux prochaines élections municipales au poste de conseillère du district des Carrefours.

«Par exemple, l'an dernier à Toronto, 10 000 citoyens ont participé à la corvée. Onze sites ont

été nettoyés en simultané par les citoyens. Dans les prochaines années, ça pourrait devenir un happening environnemental à Trois-Rivières où on pourrait cibler plusieurs rivages.»

Quelques conseillers municipaux de Trois-Rivières ont participé à cette corvée. Il y avait notamment Jean-François Aubin, porte-parole de l'événement et candidat à la mairie de Trois-Rivières, ainsi que ses collègues à la table du conseil municipal Marie-Claude Camirand et Sabrina Roy.

Les élus sont toujours émerveillés lorsqu'ils sont témoins d'une telle implication citoyenne. «Pour moi c'est majeur. La Ville fonctionne souvent d'une façon qui est

déconnectée des citoyens. Mais je crois en une ville où les citoyens sont partie prenante et qu'ils sont impliqués», affirme Jean-François Aubin. «Et je crois en l'implication des élus aussi qui doivent être sur le terrain. Un élu municipal, ce n'est pas un boss qui décide d'en haut. C'est quelqu'un qui va sur le terrain avec les gens [...] et qui va mobiliser les gens pour qu'ils se sentent responsables de leur ville.»

D'ailleurs, la responsabilité citoyenne envers l'environnement est chère à Jean-François Aubin. «Pourquoi on ramasse tant de déchets? C'est que des gens ne se sentent pas responsables de leur ville. Sinon, ils ne les jetteraient pas n'importe où.»

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE
CAPITALES
MÉDIAS

ONQUES, adverbe

Définition — [Vieux] ou [Par plaisanterie] Jamais. *Le plus vaillant qui onques fut en vie.*

Synonymes — à aucun moment, au grand jamais, aux calendes grecques, en aucune façon, en aucun temps, jamais, pour rien au monde, pour tout l'or du monde, pour un empire. [Familier] à la saint-glinglin, à Pâques ou à la Trinité, la semaine des quatre jeudis, quand les poules auront des dents.

Étymologie — Mot du fonds primitif issu du latin classique *umquam*, 'quelquefois'.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info



PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès
dimanche

laVoixdel'Est



› UNE COURSE ATTIRE 800 PERSONNES À TROIS-RIVIÈRES

La série de courses Kraken s'est arrêtée à Trois-Rivières dimanche. Pas moins de 800 personnes ont pris part aux différentes épreuves de cette course. Les participants pouvaient se mesurer aux parcours de 2, 5, 10 ou encore 21,1 km. Tous différents, ces parcours débutaient et se terminaient au parc Martin-Bergeron, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine. — PHOTO: COURTOISIE



› DES BATEAUX ÉLECTRIQUES POUR PROTÉGER LE LAC DES PILES?

L'Association des résidents du lac des Piles proposait une démonstration de bateaux électriques dimanche en marge de son assemblée générale annuelle. Voulant protéger la qualité de la source d'eau potable de Shawinigan, l'Association des résidents désire promouvoir une navigation plus respectueuse de l'environnement. L'entreprise Canadian electric boat avait été invitée à présenter deux types de modèles électriques qui peuvent répondre à plusieurs types de besoins. La présidente de l'Association, Joan Hamel, affirme que les résidents étaient emballés par ces embarcations et ont apprécié l'expérience de ces bateaux silencieux et non polluants. L'entreprise doit d'ailleurs offrir une autre démonstration avec cette fois des bateaux électriques permettant de pratiquer le ski nautique.

— PHOTO: OLIVIER CROTEAU



› DES BELLES D'AUTREFOIS POUR LE 350^e DE SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE

Les amateurs de voitures anciennes ont été servis samedi à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Plusieurs automobiles appartenant aux membres du Club de la Manivelle et du Club Ford Modèle T ont attiré les regards des visiteurs. Les fêtes du 350^e de Sainte-Anne-de-la-Pérade se poursuivent lors des prochains mois avec plusieurs activités variées. — PHOTO: ANDRÉANNE LEMIRE



BRUNO ST-ONGE
PRÉSIDENT, CO-FONDATEUR

Antirouille Métropolitain spécialiste dans le domaine de la protection antirouille depuis plus de 40 ans.



L'ÉTÉ, BELLE SAISON POUR LA ROUILLE ET L'ANTIROUILLE

Voilà qui étonne bon nombre de nos clients : la rouille peut se faire très active lors des chaudes journées d'été. En fait, l'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. Ainsi, les jours de canicule offrent des conditions idéales à la rouille pour se développer, et ce, pour plusieurs raisons.

D'abord, plus la température est douce, plus le calcium que votre véhicule a accumulé en hiver s'active sur le métal. De plus, comme l'humidité est un élément clé du développement de la corrosion, les jours collants que nous subissons parfois en été sont très « rouillants ». Enfin, comme la chaleur provoque l'expansion du métal, celui-ci offre plus de prise aux particules humides.

Les avantages de contre-attaquer en été

Heureusement, l'été est en même temps une saison propice aux traitements antirouille. Votre véhicule et vous-même pouvez en bénéficier de plus d'une façon. Sous l'effet de la chaleur, le métal en expansion donne plus de place à ce qui provoque la corrosion et il en fait de même pour ce qui peut la combattre efficacement, tel qu'un produit fait à base d'huile. La chaleur augmente également la fluidité de la formule donc celle-ci pénètre plus rapidement et plus en profondeur le métal.

SPÉCIAL D'ÉTÉ
POUR UN TEMPS LIMITÉ

Cette promotion peut prendre fin sans préavis

ANTIROUILLE
MÉTROPOLITAIN?



Trois-Rivières Ouest
6050, rue Christophe-Pélessier
819-519-8222

St-Louis-de-France
3165, boulevard Thibault
819-378-8222

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

Une flamme qui ne s'éteint pas

À 91 ans, Marcel Poirier est toujours aussi passionné par la langue française

MICHEL LAMY
michel.lamy@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Certains professeurs ne perdent jamais la passion d'enseigner. À 91 ans, Marcel Poirier a encore à cœur d'aider les gens qui ont des difficultés en français. Attristé par les piètres résultats des élèves et étudiants québécois dans les cours de français, le spécialiste de la grammaire se dit prêt à donner un coup de main si on le lui demande.

M. Poirier est ce qu'on pourrait appeler un vieux routier. À 13 ans déjà, il corrigeait les rédactions de ses camarades de classe à l'école Saint-François-Xavier de Trois-Rivières. Sa facilité pour le français s'est rapidement transformée en passion, ce qui l'a amené à se lancer en enseignement en 1945. Pendant plus de 15 ans, il a donné des cours dans bon nombre d'écoles, notamment au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans le Bas-Saint-Laurent. En 1961, il a été nommé directeur adjoint de la polyvalente Le Gardeur. Il a cependant délaissé ce poste en 1966 pour retourner à l'enseignement, sa vraie passion. Il n'a d'ailleurs cessé d'enseigner

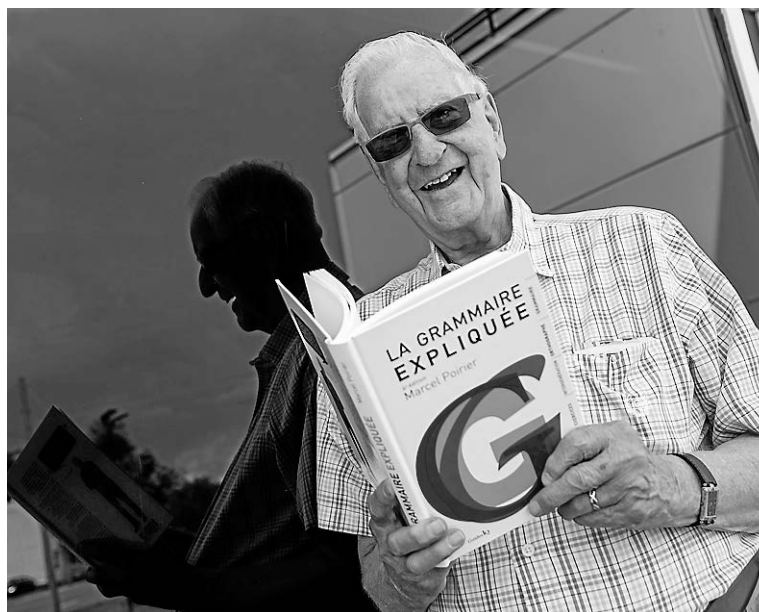
dans les écoles qu'en 1988.

Au cours de sa carrière, le professeur de français a multiplié les succès. Durant son passage au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il a notamment été élu deux fois récipiendaire de la prime pour succès dans l'enseignement par l'inspecteur de l'époque. Cette reconnaissance attestait qu'il était le meilleur dans son domaine pour l'ensemble de la région du Lac-Saint-Jean.

Le succès du prof Marcel repose sur sa méthode d'enseignement originale. Cette méthode a la particularité de faire appel aux mécanismes de la grammaire plutôt que d'expliquer son fonctionnement sous forme de règles. C'est, selon lui, ce qui lui a permis d'obtenir de bons résultats.

«La langue française n'est pas à ce point difficile, malgré ce qu'on en dit trop souvent pour se protéger quand on a des problèmes avec la langue.»

«Ça ne prend pas 11 ans d'études pour être capable de performer dans une évaluation de français ou de compréhension grammaticale. C'est possible, en aussi peu que 30 à 40 heures, de passer à travers toute la grammaire française. Il faut utiliser la logique, et non la mémoire. Il ne faut pas apprendre des règles par cœur: il faut comprendre d'abord, et appliquer ensuite», explique-t-il. «Quand on



À 91 ans, le professeur de français Marcel Poirier est toujours désireux d'aider les gens à améliorer leur maîtrise de la grammaire.

comprend bien, on assimile facilement la matière, et on réalise que c'est simple. La langue française n'est pas à ce point difficile, malgré ce qu'on en dit trop souvent pour se protéger quand on a des problèmes avec la langue. Ce n'est pas difficile si on y met l'effort, et si on y met l'intérêt», ajoute M. Poirier.

Quoi qu'il en soit, l'enseignement du français, tel qu'il se donne dans les écoles du Québec, ne semble pas porter ses fruits. Le nombre d'inscriptions à des cours de renforcement en français a en effet augmenté de 8 % dans les cégeps par rapport à l'an dernier. Depuis dix ans, cette augmentation atteint 50 %. Le professeur de français attaque évidemment la méthode d'enseignement utilisée, mais il

pointe également du doigt le système qui l'encadre.

Il estime d'abord que le ministère de l'Éducation devrait revoir ses cours de récupération afin qu'ils répondent à des impératifs professionnels. Il croit également que ces cours devraient être donnés par des professeurs compétents. M. Poirier dénonce en effet que certains professeurs ne maîtrisent pas bien la matière qu'ils enseignent et que d'autres, malgré de piètres performances, soient protégés par les syndicats. Il invite également les enseignants à oser prendre en charge des groupes en difficulté, et à leur enseigner avec enthousiasme. Il rappelle enfin que l'effort et la constance mènent au succès.

DIFFUSER SES ENSEIGNEMENTS

Quand Marcel Poirier a cessé d'enseigner dans les écoles en 1988, il n'a pas pour autant abandonné son rôle de professeur. En plus de donner des cours privés dans son sous-sol, il raconte avoir loué un amphithéâtre de 125 places au pavillon Judith-Jasmin de l'UQAM, afin d'enseigner la grammaire complète en quatre fins de semaine, sur une période de 30 heures.

Entre 1990 et 2000, il a également animé une émission de télévision sur la grammaire, qui a été diffusée sur les ondes des canaux communautaires de Saint-Hubert, Repentigny, Sherbrooke, Montréal, Trois-Rivières et de l'Outaouais. Si ces émissions étaient encore récemment en rediffusion, M. Poirier a aussi préparé une série de capsules destinées au Web, afin que son savoir devienne accessible à tous.

Enfin, il a couché ses techniques sur le papier en 1991, et a constitué un recueil de grammaire adapté à son enseignement. La quatrième édition de *La grammaire expliquée* est toujours disponible en librairies, et sert de guide de référence dans plusieurs pays.

Au sujet de cet impressionnant héritage, M. Poirier a simplement dit qu'il était toujours désireux d'aider. Il a ajouté que, malgré son âge, il mettrait toujours volontiers ses compétences au service de ceux qui veulent améliorer la qualité de la grammaire, que ce soit à l'échelle du Québec ou à un degré plus personnel.



LES LATUQUOIS CÉLÈBRENT LA FÊTE DU NAUTISME

Les citoyens de La Tuque ont pu profiter de plusieurs activités à la marina du club nautique latuquois tout le week-end en lien avec la Fête du nautisme, et ce, malgré le peu de collaboration de Dame Nature. Il y avait entre autres sur place des exposants, un tournoi de pêche, des jeux gonflables et du maquillage pour enfants. Les participants ont pu faire l'essai de SUP (planche de surf à pagaie), et assister à une démonstration Supfitness. Des courses de canot, de rabaska, et de kayak étaient également à l'horaire. On voit sur la photo l'organisatrice de l'événement, Audrey Goulet. — PHOTO: AUDREY TREMBLAY



15^e ÉDITION DU FESTIVAL DES LACS ET FORÊTS

La 15^e édition du Festival des lacs et forêts de Sainte-Thècle s'est terminée dimanche, après trois jours d'activités. Les festivaliers ont pu assister samedi aux spectacles de Marco Roberge, Bob Champoux et Martin Deschamps. Dimanche, une messe en plein air a été célébrée avant le spectacle de clôture du groupe de musique traditionnelle Les Cousins Branchaud. On reconnaît sur la photo les membres du comité organisateur, soit Pascale Marcouiller, Robert Pilot, président d'honneur, Julie Couvrette, Luc Clément, David Plamondon, Nicolas Dupont et Marco Courcy. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

› MATÉRIEL REQUIS PAR LE DGEQ

4 436 500
enveloppes

1,658 M
de feuilles de papier

1,536 M
de feuilles de carton

33 700
urnes de scrutin

28 700
isoloirs

52 000
crayons noirs aiguisés

ÉLECTIONS PARTIELLES

Un exercice qui coûte cher au DGEQ

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

La multiplication des élections partielles depuis le dernier scrutin national a non seulement coûté des millions de dollars aux contribuables. Elle a aussi vidé les réserves d'isoloirs, urnes et crayons du Directeur général des élections du Québec (DGEQ) qui doit renouveler ses stocks en prévision du prochain appel aux urnes.

«On a eu 14 élections partielles, quand même, depuis 2014», fait remarquer au *Soleil* Alexandra Reny, relationniste médias au DGEQ. Et une 15^e sera déclenchée avant la fin octobre dans la circonscription de Louis-Hébert, abandonnée ce printemps par le libéral Sam Hamad.

Les tablettes sont donc vides. «À chaque fois, c'est des urnes, c'est des crayons, c'est des isoloirs, c'est des symboles d'accessibilité, de la signalisation, des cartons pour les avis d'électeurs... On se réapprovisionne.»

Des appels d'offres sont donc en cours pour l'achat de plus de 33 700 urnes de scrutin, 28 700 isoloirs, 52 000 crayons noirs aiguisés de 7 pouces (18 cm) ainsi que 4 436 500 enveloppes. Sans oublier les 1,658 million de feuilles de papier et 1,536 million de feuilles de carton servant à l'impression des avis à l'électeur et des cartes de rappel.

«Ça nous permet de pouvoir regarnir nos inventaires», note M^{me} Reny, qui souligne que d'autres commandes seront nécessaires : «Maintenant qu'on sait que ce sont des élections à date fixe, on en profite pour produire le matériel en séquences, donc pas tout en même temps.»

La valeur de ces achats n'est pas encore connue, le processus d'appel d'offres étant toujours en cours. Mais on sait déjà que les nombreuses élections partielles ont forcé le

Trésor public à délier les cordons de notre bourse collective.

Combien coûte une élection partielle? «En moyenne, c'est 550 000 \$.» En incluant celle de Louis-Hébert de l'automne à venir, la calculatrice affiche un total de 8 250 000 \$ pour l'organisation des 15 scrutins depuis la dernière générale, il y a un peu plus de trois ans.

Il est, par ailleurs, souvent arrivé

que des rumeurs d'élections hâtives se fassent persistantes à l'Assemblée nationale. Le parti au pouvoir pouvait vouloir profiter de sondages favorables pour battre le rappel des électeurs avant la date prévue.

Voilà qui forçait la main du DGEQ qui devait réserver des locaux, embaucher du personnel et distribuer le matériel dans les différentes circonscriptions, simplement au cas



En moyenne, le coût d'une élection partielle tourne autour de 550 000 \$, selon le DGEQ. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

où le gouvernement déciderait d'en découdre. Parfois, les dépenses ne servaient à rien, la fièvre électorale des élus s'apaisant.

Il ne faudrait toutefois déduire de la publication des récents appels d'offres que le DGE appréhende encore cette fois des élections

anticipées, assure M^{me} Reny. Les soupçons du chef caquiste François Legault, qui disait envisager une campagne estivale, n'ont donc pas ébranlé le DGE. Lui vise toujours l'échéance fixe déterminée par la loi : «On est vraiment en mode préparation pour 2018.»

VENTES DE GARAGE



SAMEDI-DIMANCHE. Besoin de faire de la place dans votre sous-sol? Donnez une seconde vie à vos objets. Annoncez votre vente dans nos Petites Annonces, c'est simple et efficace!

APPELEZ MAINTENANT

819 378-8363

1 888 378 8363

leNouvelliste

BUICK ENCORE 2014 Bluetooth, certifié, AWD, mags, caméra de recul, 4 cylindres, transmission automatique. Détail : 19 695 \$ 0,9% FINANCEMENT Spécial 18 995\$	CHEVROLET SILVERADO 1500 2014 4 roues motrices, Bluetooth, sièges baquets, siège électrique et chauffant, groupe remorque avec freins électriques. Détail : 26 995 \$ 0,9% FINANCEMENT Spécial 25 995\$	BUICK LACROSSE LUXURY 2013 Écran tactile, caméra de recul, vision tête haute, siège mémoire et chauffant, antibrouillard. Détail : 19 495 \$ 0,9% FINANCEMENT Spécial 18 895\$
CHEVROLET TRAX LS 2015 Automatique, climatiser, Bluetooth, commande audio au volant, 4 cylindres, transmission automatique. Détail : 14 895 \$ 0,9% FINANCEMENT Spécial 14 295\$	CHEVROLET CRUZE LT TURBO 2012 Certifié, groupe électrique, radio xm, régulateur de vitesse, traction avant. Détail : 9 895 \$ 0,9% FINANCEMENT Spécial 8 995\$	BUICK ENCLAVE «AWD» CX 2011 Hayon électrique, Bluetooth, siège électrique, commande audio au volant. Détail : 20 495 \$ 0,9% FINANCEMENT Spécial 19 995\$

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS



LES AVANTAGES:

- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures
- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange



Avant de signer
PASSEZ CHEZ



SANS FRAIS : 1 866 826-1596

CANCER DU SEIN

Le dépistage étendu aux transgenres



FANNY LÉVESQUE
flevesque@lesoleil.com

Femmes devenues hommes, hommes devenus femmes. Qui est à risque de cancer du sein chez les transgenres? Québec franchit un premier pas pour élucider la question en publiant une mise à jour de son Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS), a appris Le Soleil.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux a fait parvenir ce printemps, une nouvelle fiche informative aux responsables de ses 18 centres de coordination des services régionaux du PQDCS pour mieux les outiller à répondre aux femmes qui décrochent le téléphone pour avoir de l'information sur le programme québécois.

Parmi celles-ci, des femmes trans. Quoi leur répondre alors? Doivent-elles ou non s'inscrire au programme de dépistage? Quoi faire si elles ne sont pas encore enregistrées comme «femmes» sur leur carte soleil? À l'inverse, est-ce que les femmes devenues hommes doivent toujours se soucier de la possibilité de développer un cancer du sein?

Voilà autant de questions qui trouvent enfin des réponses. «Le phénomène du changement de sexe est plutôt récent, la chirurgie est offerte au Québec depuis 2009», explique la porte-parole du ministère, Noémie Vanheuverzwijn. «On voulait venir clarifier ce volet-là parce que la situation est survenue et risque de survenir encore».

La mise à jour se base sur la littérature scientifique, qui est encore relativement peu garnie en matière de transsexualité. Ce dont les experts sont le plus certains jusqu'à présent c'est le risque accru de développer un cancer avec l'usage prolongé de l'hormonothérapie utilisée pour le changement de sexe.

«Une femme trans, qui n'a pas eu d'hormones, il n'y a pas de recommandations de les ajouter au programme de dépistage. Elles n'ont pas de facteurs



Ce dont les experts sont le plus certains jusqu'à présent c'est le risque accru de développer un cancer avec l'usage prolongé de l'hormonothérapie utilisée pour le changement de sexe.

— IMAGE 123RF/IOULIA BOLCHAKOVA

de risque additionnels qu'un homme biologique», vulgarise D^r Andrew Bui-Nguyen, un des rares médecins québécois à desservir la clientèle transsexuelle.

«Une femme trans, qui n'a pas eu d'hormones, il n'y a pas de recommandations de les ajouter au programme de dépistage. [...] Là où ça varie, c'est chez les femmes trans qui prennent l'hormonothérapie»

— D^r Andrew Bui-Nguyen, un des rares médecins à desservir la clientèle transsexuelle

Mais attention, la règle n'est pas si simple. «Là où ça varie, c'est chez les femmes trans qui prennent l'hormonothérapie», ajoute-t-il. Il faut connaître les antécédents familiaux, l'état de santé et l'âge évidemment, comme chez les femmes en général, et surtout savoir quels traitements ou interventions a subis

la patiente, nuance le D^r Bui-Nguyen. L'association Aide aux trans du Québec (ATQ) accueille très positivement la mise à jour effectuée par Québec et songe

elle-même à aborder davantage la prévention du cancer auprès de ses membres.

NOUVEL ENJEU

«C'est une dimension de la transition à laquelle les gens ont besoin d'être plus conscientisés», affirme le président Julien Leroux Richardson. De manière générale, les médecins

avisent les transgenres des risques associés au changement de sexe. Une femme trans par exemple, doit continuer de surveiller sa prostate tandis qu'un homme trans reste à risque de cancer des ovaires ou de l'utérus s'il ne les a pas fait retirer. L'ostéoporose serait aussi plus fréquente après l'hormonothérapie.

«Pourquoi le gouvernement ne ferait pas aussi des campagnes de sensibilisation pour les trans pour qu'ils sachent que c'est pas parce que tu as fait la transition que tu es à l'abri de tel ou tel cancer», propose M. Leroux Richardson, rappelant que le nombre de transsexuels augmente au Québec et «qu'ils vieilliront aussi».

Depuis 2009, 839 personnes ont subi une chirurgie de réassignation sexuelle au Québec. Le nombre annuel ne cesse d'ailleurs pas de croître. L'an dernier, 178 patients ont été opérés comparativement à la quinzaine lors de la première année, il y a huit ans.

Comment mieux soigner les trans hors de Montréal

Si l'initiative de Québec est saluée par le milieu des transsexuels, ceux-ci réclament aussi que les médecins généralistes soient mieux outillés à la transsexualité.

Une poignée de médecins, surtout concentrés à Montréal, soigne la clientèle trans. Pour le reste, pas toujours évident d'avoir accès à un médecin avisé sur la question estime l'ATQ. «C'est vraiment une problématique quand c'est le patient qui doit éduquer le professionnel de la santé», déplore le président Julien Leroux Richardson.

«Il y a un manque de formation [chez les médecins] sur la transidentité et comment fonctionne la chirurgie. Et là, on parle au niveau chirurgical alors, imaginez quand on parle d'hormonothérapie ou de cancer. De la formation devrait être incluse dans les programmes de médecin», poursuit-il.

Le son de cloche est le même pour le D^r Andrew Bui-Nguyen, qui est pour l'ajout de formation sur le sujet. «[La mise à jour pour le cancer du sein] est une excellente idée. Ça devrait être fait pour tous les types de dépistage», dit-il. «C'est un sujet de plus en plus médiatisé alors s'il pouvait y avoir la possibilité d'y être exposé à la médecine».

Selon lui, «ce n'est pas nécessairement plus compliqué» pour le médecin pratiquant «d'aller chercher la connaissance» sur la transsexualité. «C'est simplement de l'adaptation. On est dans une ère où il faut se tenir au courant de ce qui change, parce que ça change vite. À la résidence, on est beaucoup sensibilisé à la formation continue».

Un nombre plus élevé de médecins formés sur la transsexualité permettrait également de réduire les listes d'attente chez la clientèle trans, selon l'ATQ. «Il y a pénurie de médecins de famille déjà pour tout le monde alors, imaginez-vous pour les trans», compare M. Leroux Richardson, nuanciant néanmoins que les soins au Québec «sont mieux que dans plusieurs endroits dans le monde».

FANNY LÉVESQUE

Herbe à poux: «cet été, j'en arrache»

ALBERT BRUNELLE

Albert.Brunelle@LeNouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Sous le thème de «Cet été, j'en arrache» et avec comme seul objectif de réduire au minimum les conséquences néfastes du pollen de l'herbe à poux sur la santé de bon nombre de Trifluviens, la Ville et ses partenaires invitent les citoyens à participer à la Campagne herbe à poux V3R 2017. Sachant que la plante commence à répandre son pollen généralement de la deuxième semaine de juillet à la troisième semaine d'août, les Trifluviens peuvent contribuer à la réduction du taux de pollinisation en coupant ou en arrachant dès maintenant les plants qu'ils retrouvent autour de leur résidence. Cet été, la Ville et ses partenaires effectueront une coordination des opérations de tonte, une collecte de données pour établir le taux de pollinisation qui prévaut à Trois-Rivières, une affectation spécifique d'une équipe d'employés municipaux à la coupe

Les travaux au réservoir de Grand-Mère terminés de nuit

SHAWINIGAN (GD) — La Ville de Shawinigan tient à informer ses citoyens que les travaux au chantier du réservoir Grand-Mère seront terminés dans la nuit du 10 au 11 juillet en raison d'une opération unique de bétonnage. Cette opération se déroulera de 8 h à 22 h. Par la suite, une période de quatre heures est nécessaire pour faire la finition. Il est donc possible que les travaux se terminent vers 2 h du matin. Il est possible que ces travaux entraînent des désagréments sonores pour les résidents. De plus, le secteur sera davantage éclairé pour permettre aux travailleurs d'effectuer leur travail. Les résidents concernés par cet avis de la Ville de Shawinigan doivent avoir été contactés par le SMAC.

des plants d'herbe à poux sur les terrains municipaux des quartiers ciblés, la tournée des camps de jour

de la ville, une cartographie des zones d'infestation et une diffusion d'information sur la plante et ses

effets néfastes. Le programme en est à sa deuxième année et les données recueillies seront comparées

à celles de l'année dernière afin de mieux mesurer l'efficacité du Plan de contrôle mis en branle l'an dernier.



PRIX EMPLOYÉS

ILS SONT DE RETOUR

VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS*

OBTENEZ

L'ESCAPE TITANIUM 2017 4RM

RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX

4 035 \$**

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL ALLANT JUSQU'À

+ 1 000 \$^



SUR LES VÉHICULES FORD 2017 NEUFS SÉLECTIONNÉS





ALLISON,
Employée de Ford

CARACTÉRISTIQUES :

- SYNC® 3
- HAYON MAINS LIBRES À COMMANDE ÉLECTRIQUE ACTIVÉ PAR LE PIED®
- MOTEUR ECOBOOST® 2,0 L

ÉQUIPEZ ET OBTENEZ UN PRIX sur trouvezvotreford.ca

TROUVEZ UN DÉTAILLANT

REPARTEZ HEUREUX

C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Nouvelliste*.



Merci de votre confiance
leNouvelliste

Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

*L'offre Prix employés (le « Prix Employés ») est en vigueur du 1^{er} juillet au 2 octobre 2017 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix Employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F.

**Offre valide jusqu'au 2 octobre 2017. Les rajustements de prix totaux de 4 035 \$ à l'achat ou à la location d'un nouveau Ford Escape Titanium 2017 à traction intégrale sont la combinaison du rajustement Prix employés de 3 035 \$ et de l'allocation de livraison de 1 000 \$. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F.

^Cette offre est en vigueur du 1^{er} juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 500 \$ à l'achat ou à la location des véhicules Ford Fiesta, Focus, C-MAX et 1 000 \$ à l'achat ou à la location de tous les autres véhicules Ford (à l'exception des F-150 Raptor, Mustang Shelby® GT 350 et GT 350R, F-150 XL 4x2 à cabine simple, à fourgon tronqué/châssis-cabine, F-650 et F-750) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

*Le conducteur doit effectuer certaines manœuvres. Vous devez avoir la clé d'accès intelligente sur vous.

@: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

DÉPISTAGE DE LA TRISOMIE 21

Échographies gratuites en cliniques privées



ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

Depuis l'entrée en vigueur du règlement sur la couverture publique des échographies faites en cabinet privé, au début de l'année, les femmes enceintes peuvent faire mesurer gratuitement la clarté nucale pour déterminer le risque d'anomalies génétiques chez le fœtus, dont la trisomie 21, a appris Le Soleil.

Avant le règlement du 29 décembre dernier, les femmes enceintes devaient payer de leurs poches leurs échographies de clarté nucale faites au privé. Aujourd'hui, elles doivent toujours déboursier pour ces échographies lorsqu'elles sont réalisées dans les cabinets d'obstétrique et de gynécologie ou dans les cliniques de fertilité comme OVO et Procrea (environ 150 \$ pour une échographie de clarté nucale seule), mais pas quand elles sont faites dans les cabinets de radiologie, où elles sont couvertes par la Régie de l'assurance maladie du Québec.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, ces examens se font dans certains laboratoires d'imagerie

médicale (LIM) sans qu'ils soient codés comme tels. «Dans le code de facturation, ça entre dans la catégorie échographie du premier trimestre. Lorsque le radiologue fait cette échographie, il peut aussi mesurer la clarté nucale [sans facturer un tarif supplémentaire au gouvernement pour cette vérification]», confirme le président de l'Association des radiologistes du Québec (ARQ), le Dr Vincent Oliva.

Le gouvernement n'a jamais statué officiellement sur la pertinence de couvrir ces examens ni fait quelque annonce en ce sens. Lorsque nous avons été informés de cette pratique dans les cliniques de radiologie et demandé des explications au ministère de la Santé, on nous a affirmé qu'il n'y avait «pas eu de changement dans l'offre de dépistage de la trisomie 21 au Québec».

Bref, les cabinets de radiologie qui vérifient la clarté nucale le feraient «dans une zone grise», selon le Dr Vincent Oliva. «Mais ce n'est vraiment pas la majorité des cliniques et des radiologues qui font ces évaluations parce que tous n'ont pas l'expertise nécessaire. Ça se fait seulement dans certains LIM», précise le Dr Oliva, qui juge par ailleurs «tout à fait pertinentes» ces évaluations.

«Du moment où elles permettent aux femmes enceintes de connaître le risque de trisomie 21 [du fœtus],

je trouve personnellement que c'est pertinent, et tant mieux s'il y a des radiologues qui font ces évaluations. Il y a des échographies pas mal moins pertinentes qui se font à l'heure actuelle dans les LIM», estime le président de l'ARQ, qui a dénoncé dans nos pages ce printemps le phénomène de «bar ouvert» engendré par le règlement sur la couverture publique des échographies faites en cabinet privé.

Le Dr Oliva reprochait au gouvernement de ne pas avoir pris le temps de se questionner sur le type d'examen échographique à inclure dans le panier de services avant d'adopter son règlement, qui devait permettre de réduire le temps d'attente en hôpital. Résultat : les listes d'attente au privé ont explosé.

Les radiologues, disait le Dr Oliva, se retrouvent avec toutes sortes de demandes d'échographie qui ne sont pas toujours justifiées. Il citait notamment les échographies abdominales pelviennes, trop souvent demandées sans renseignements cliniques ou «pour des douleurs vagues». Les demandes pour des échographies musculo-squelettiques auraient elles aussi explosé.

Selon le président de l'ARQ, non seulement la couverture publique des échographies faites au privé n'aurait pas permis de réduire le délai d'attente en hôpital, mais elle aurait créé une nouvelle demande partout.



Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, ces examens se font dans certains laboratoires d'imagerie médicale (LIM) sans qu'ils soient codés comme tels.

— MARTIN TREMBLAY, ARCHIVES LA PRESSE

➤ PLUS DE 200 FEUX DE FORÊT EN COLOMBIE-BRITANNIQUE



KAMLOOPS — Les pompiers de la Colombie-Britannique tentaient dimanche de freiner l'avancée des centaines d'incendies de forêt exacerbés par le vent, de même que le temps chaud et sec. Le gouvernement de la Colombie-Britannique rend disponibles 100 millions \$ pour les communautés et les résidents touchés par les incendies de forêt afin de les aider dans la reconstruction à venir. La première ministre sortante Christy Clark en a fait l'annonce, dimanche, lors d'une visite à Kamloops, où elle a rencontré des responsables des services d'urgence et des familles touchées par les incendies de forêt. Selon Kevin Skrepnek, du Service d'incendies de forêt de la Colombie-Britannique, 230 feux font toujours rage à travers la province et les pompiers ne parviennent pas à contenir la plupart. Quelque 300 pompiers sont en voie d'être recrutés ailleurs au Canada pour venir en renfort à compter de lundi, a-t-il ajouté. — DARRYL DYCK, LA PRESSE CANADIENNE

INCENDIE À TERREBONNE

Des gicleurs venaient d'être posés, selon la ministre

VICKY FRAGASSO-MARQUIS
La Presse canadienne

MONTREAL — Une enquête est en cours pour déterminer les circonstances de l'incendie suspect survenu dans la nuit de samedi dans une résidence pour personnes âgées de Terrebonne et qui a coûté la vie à une femme de 94 ans. Les policiers donnent pour l'instant peu de détails sur le drame, mais il semble que la résidence venait tout juste de poser des gicleurs, qui n'avaient pas encore été testés.

L'incendie spectaculaire a forcé l'évacuation de 43 personnes âgées, dont 13 ont dû être hospitalisées. Une dame de 94 ans qui avait été gravement brûlée a succombé à ses blessures dimanche midi, alors que deux autres personnes demeuraient hospitalisées

à Montréal — mais on ne craignait pas pour leur vie.

Une préposée de la résidence privée était dans l'établissement lorsque l'incendie s'est déclaré et a aidé à l'évacuation, a indiqué en entrevue le président-directeur général adjoint du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Lanaudière, Christian Gagné.

«Peut-être il y avait quelqu'un qui faisait de la garde, mais ça, je ne peux pas vous l'assurer», a-t-il ajouté.

Les résidents ont rapidement été pris en charge par la cellule de crise du CISSS de Lanaudière, dès les petites heures du matin. Tous les patients ont été vus par un médecin avant 6 h, selon M. Gagné. Une équipe psychosociale a également été mise en place pour les proches des

résidents.

Les sinistrés sont aidés par le CISSS pour être relogés dans d'autres résidences privées, des résidences intermédiaires ou des Centres hospitaliers de soins de longue durée (CHSLD) selon leurs conditions de santé et leurs besoins dans le secteur de Terrebonne.

En entrevue, la ministre responsable des Aînés Francine Charbonneau a révélé que l'établissement venait d'installer des gicleurs et qu'ils devaient faire l'objet de tests dans les prochains jours. Mais la ministre n'a pas pu dire si ces derniers ont été activés pendant l'incendie.

«On n'a pas le résultat de cet événement-là, ce qu'on sait, c'est que le processus était en place pour activer les gicleurs», a indiqué la ministre dimanche après-midi.

MYRIOPHYLLE À ÉPI

Une plante «zombie» envahit les lacs

TRISTAN PÉLOQUIN

La Presse

MONTREAL — Au moins 40 lacs des Laurentides, et des dizaines d'autres en Estrie, en Outaouais et dans Lanaudière, sont aux prises avec un problème de myriophylle à épi, plante aquatique «zombie» envahissante qui se multiplie de façon exponentielle lorsqu'on la coupe.

«Parmi ces 40 lacs, il y en a qui sont très sévèrement frappés. Un grand pourcentage de leur superficie est touché. Ça progresse très vite, et c'est une menace pour l'économie touristique de la région», admet le député fédéral de Laurentides-Labelle, David Graham. De 20 à 30 circonscriptions canadiennes sont aux prises avec le même problème.

«Ça fait longtemps qu'on le dit: pour les Laurentides, c'est un problème qui devrait beaucoup plus nous inquiéter que les algues bleues. Le myriophylle a beaucoup plus d'impacts d'usage sur nos lacs. C'est très préoccupant», lance pour sa part la biologiste Mélissa Laniel, qui surveille la situation pour le Conseil régional

de l'environnement (CRE) des Laurentides.

Introduit en Amérique du Nord il y a quelques années, le myriophylle à épi, plante exotique envahissante provenant d'Europe ou d'Asie, se reproduit par bouture plutôt que par germination. Il suffit de le toucher avec une hélice de bateau ou une pagaie de canoë pour que d'autres plants s'enracinent au fond du lac. Rapidement, des herbiers gigantesques de myriophylle prolifèrent et étouffent le reste de la flore aquatique des berges.

Au lac à la Truite, à Sainte-Agathe-des-Monts, le problème de myriophylle est devenu si sérieux que des résidents se sont regroupés pour contester leur évaluation foncière devant le tribunal administratif du Québec, affirmant que la valeur de leur maison est durablement touchée par le problème. En réaction, la municipalité a demandé l'aide du Fonds de défense de la Fédération québécoise des municipalités.

QUERELLES POLITIQUES

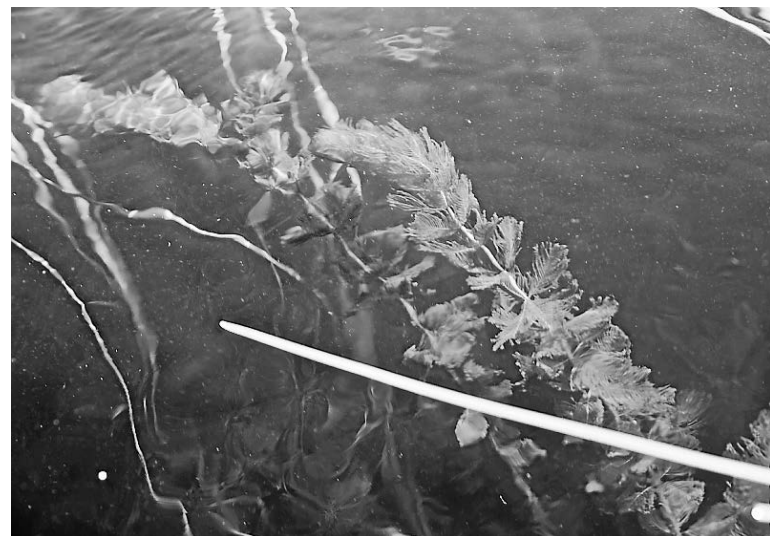
L'un des seuls remèdes contre le myriophylle consiste à installer de la toile de jute dans le fond des lacs pour étouffer le myriophylle

en lui coupant la lumière. En deux ou trois ans, la toile se décompose, laissant renaître la flore. La technique a fait ses preuves au lac Pemichangan, en Outaouais, mais reste controversée en raison de son coût élevé.

Pour les tenants de la toile de jute, des problèmes administratifs rendent aussi la lutte difficile. «Nous faisons face à beaucoup de problèmes bureaucratiques», confie Rob Perrins, cofondateur de Block-Aid, une entreprise qui a créé une barge spéciale qui déroule des rouleaux de jute au fond des lacs pour combattre le myriophylle.

L'entreprise dit avoir été contactée par une quinzaine d'associations de lacs québécois qui ont réclamé ses services. Le ministère de l'Environnement, qui délivre les certificats d'autorisation au compte-gouttes, refuse que la toile soit maintenue au fond du lac avec des sacs de sable. Les fonctionnaires imposent plutôt des blocs de béton, qui doivent être déposés à l'aide de chaloupes.

Le député David Graham reconnaît que le problème est largement politique: «Avec les lacs, on est confrontés à une drôle de division des pouvoirs. Les berges sont de



Introduit en Amérique du Nord il y a quelques années, le myriophylle à épi, plante exotique envahissante provenant d'Europe ou d'Asie, se reproduit par bouture plutôt que par germination. Il suffit de le toucher avec une hélice de bateau ou une pagaie de canoë pour que d'autres plants s'enracinent au fond du lac. Rapidement, des herbiers gigantesques de myriophylle prolifèrent et étouffent le reste de la flore aquatique des berges. — PHOTO LA PRESSE,

FRANÇOIS ROY

juridiction municipale, la navigation est fédérale, le fond de l'eau est provincial. Dès qu'il y a un désaccord, rien ne se passe», dit-il.

Les coûts importants du traitement à la toile de jute posent aussi un immense problème. «C'est très, très cher, pour une solution qui

risque d'être seulement temporaire. S'il faut recommencer tous les trois ans, ça devient prohibitif», estime le député.

UN REGISTRE

Pour lui, la solution est donc d'abord et avant tout dans la prévention. Son bureau a embauché pour l'été neuf personnes qui sillonnent les lacs de la circonscription pour remettre des dépliants et expliquer aux plaisanciers à quel point le myriophylle se propage facilement.

Le CRE a aussi formé une centaine de bénévoles pour qu'ils reconnaissent la plante aquatique, «dans une optique de faire un suivi de son évolution», explique Mme Laniel.

De plus en plus de municipalités instaurent également des programmes de nettoyage obligatoire des embarcations et des remorques avant la mise à l'eau. «Les gens ont tendance à croire que le myriophylle est propagé par les bateaux à moteur, mais un kayak, un canoë ou un pédalo peut faire des ravages encore pires puisqu'il navigue beaucoup en eaux peu profondes, où se trouvent les grandes concentrations de myriophylle», souligne le président de l'Association des propriétaires du lac Quenouille, Benoît Huet.

«Les gens doivent aussi savoir que s'ils aperçoivent une talle de myriophylle en face de leur chalet, la pire chose qu'ils puissent faire, c'est l'arracher. Laissez-la tranquille et appelez notre association, c'est le mieux que vous puissiez faire», suggère-t-il.

Le phosphore: grand responsable

SIMON ROBERGE

simon.roberge@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le myriophylle à épi, connu également sous l'appellation «plante zombie», est un problème grandissant en Estrie.

Plusieurs lacs et cours d'eau voient cette plante exotique envahissante proliférer et nuire à la faune et la flore locale.

«La dernière chose à faire, c'est de la couper, mentionne Jean-Claude Thibault, président du Regroupement des associations pour la protection de l'environnement des lacs et des bassins versants. Les gens devraient tout d'abord regarder le phosphore qu'ils rejettent dans les cours d'eau. C'est une plante qui n'en demande pas gros pour se répandre.»

Le phosphore est d'ailleurs la source de nutriment principale du myriophylle à épi qui a un impact négatif sur la qualité de l'eau et nuit à la présence de plusieurs espèces fauniques et aux activités récréatives.



Jean-Claude Thibault, président du Regroupement des associations pour la protection de l'environnement des lacs et des bassins versants — PHOTO ARCHIVES, LA TRIBUNE

Elle prolifère habituellement à des endroits où la concentration est élevée.

«On conseille aux gens d'utiliser des savons et des produits de lessive sans phosphore, poursuit

Jean-Claude Thibault. Il y a 10 ans, il n'y en avait pas beaucoup, mais maintenant il y en a plusieurs. Nous avons tous notre part à jouer».

DES INITIATIVES POUR S'EN DÉBARRASSER

En 2014, la Société de conservation du lac Lovering a installé des bandes de jute dans cinq zones du lac pour étouffer le myriophylle à épi. La toile coupe la lumière et, en l'espace de deux ou trois ans, elle se décompose, laissant renaître la flore.

«C'est encore expérimental et il faut un permis du Ministère pour pouvoir aller de l'avant, tient à préciser Jean-Claude Thibault. Mais nous avons eu un taux de succès de 95 %».

EN AUGMENTATION DANS LE LAC MEMPHRÉMAGOG

La présence du myriophylle à épi augmente depuis quelques années dans le lac Memphrémagog. Louis-Philippe Cyr, coordonnateur de la patrouille sur le lac, pense que cette

augmentation est due au niveau de phosphore de l'étendue d'eau, mais également à l'activité humaine.

«Elle s'accroche aux hélices de bateaux et lorsque le bateau recule les plantes se détachent et prolifèrent de façon exponentielle.»

Louis-Philippe Cyr confirme qu'elle ne représente toutefois pas de danger pour l'être humain.

«C'est plus une question d'apparence. On n'est pas habitué de se baigner dans des plantes. Elle est cependant très dense. Elle est même trop dense pour les poissons qui ne s'y aventurent pas. Elle accapare également une bonne partie de l'oxygène.»

Louis-Philippe Cyr conseille aux gens d'être très méticuleux s'ils décident d'arracher les plantes.

«Les gens devraient les mettre dans un sac à poubelle, suggère-t-il. On leur conseille également de retirer tous les morceaux de plante qui reste sur l'eau en utilisant un filet.»

opinion

Président et éditeur **ALAIN TURCOTTE**Rédacteur en chef **STÉPHAN FRAPPIER**Directeur de l'information **STÉPHAN RATELLE**

Tim Hortons: au-delà des uniformes bruns

L'auteur, Sylvain Charlebois, est doyen de la Faculté en Management et professeur en Distribution et politiques agroalimentaires à l'Université Dalhousie.

À coup de poursuites, les franchisés de la chaîne Tim Hortons se révoltent ces temps-ci. Plusieurs franchisés accusent le siège social, Restaurant Brands International (RBI), basé à Oakville en Ontario, de changer les ententes contractuelles sans avertissement et d'usurper des profits aux restaurateurs franchisés. Certains soupçonnent même que RBI dépense à d'autres fins des fonds destinés à la publicité, et ce, sans le consentement des opérateurs. Bref, la confiance n'existe plus.

Essentiellement, deux cultures organisationnelles s'affrontent. D'un côté, depuis plus de 50 ans, Tim Hortons s'est progressivement tissé une place dans notre société en devenant un membre socialement engagé au sein de plusieurs communautés, partout. Malgré les interminables files d'attente, les consommateurs demeuraient fidèles et se ruaient toujours pour un café, beigne ou autre. Le service et l'abondance des produits ne faisaient jamais défaut. Aujourd'hui, avec l'approche RBI, le stock pour plusieurs produits vient souvent à manquer en milieu d'après-midi et la qualité du service a changé dans plusieurs succursales, malgré la bonne volonté des opérateurs.

Mais pour les consommateurs, ces différences restent très subtiles. Pour le commun des mortels, Tim



Pendant des années, une franchise Tim Hortons représentait ni plus ni moins une machine à imprimer de l'argent et fournissait l'accès à un fonds de pension généreux et assuré. Mais plusieurs s'inquiètent de l'avenir de l'entreprise, de l'image de marque de Tim Hortons, l'une des plus connues au pays. — PHOTO: ARCHIVES LA PRESSE

Hortons demeure la même entreprise. Les uniformes bruns, laids à mourir, les longs délais au service à l'auto, la promotion «Déroule le rebord pour gagner» et les campagnes pour les camps d'été sont toujours là. Le design des restaurants n'a pas changé non plus depuis l'arrivée de RBI, mais tout cela n'est qu'un mirage.

Malgré les apparences, Tim Hortons a changé depuis l'achat de RBI, en 2014. Tim Hortons, un emblème de la restauration canadienne, fait désormais partie d'un portfolio imposant de chaînes de restauration rapide. L'idée derrière RBI se résume à créer un mégaconglomérat afin de générer des économies d'échelle à plusieurs niveaux. Les chaînes Burger King

et Popeye aux États-Unis appartiennent aussi à RBI. Et pour ceux qui se le demandent, RBI a établi son siège social au Canada pour économiser des impôts, point. Si le président Trump adopte sa nouvelle politique fiscale qui prévoit une diminution considérable des impôts aux entreprises, il y a fort à parier que RBI devienne américaine puisque sa loyauté envers le Canada se justifie simplement par les bilans financiers, ou presque.

La majorité des actions de RBI appartient à la géante brésilienne 3G Capital. Bien sûr, dans le domaine agroalimentaire, l'entreprise 3G Capital est surtout connue pour son style de gestion insensible, presque impitoyable. Le couperet est son outil de choix

et pour un secteur connu pour sa réputation traditionaliste, on accueille toujours mal l'arrivée de 3G Capital dans le portrait. Parlez-en à Kraft et Heinz.

L'objectif premier de RBI est de faire de l'argent et satisfaire les actionnaires, à tout prix. Et depuis 2014, l'entreprise le fait avec une main de maître. La valeur de l'action a pratiquement doublé depuis trois ans, et sa performance boursière surpasse plusieurs entreprises du même secteur. L'action de RBI vaut environ 80 dollars maintenant. Plusieurs analystes s'entendent pour dire que RBI gère efficacement ses coûts, de façon magistrale, et limite les dépenses futiles. Pour se faire, elle peaufine ses méthodes

d'approvisionnement, ses politiques d'achat de produits locaux, ses protocoles pour les pratiques en magasin, tout. L'essentiel mise sur la réduction des coûts pour la maison mère afin qu'elle puisse développer de nouveaux marchés à l'international. Et elle s'attend à ce que les restaurateurs suivent. Mais certains ne veulent rien savoir et les choses risquent de s'envenimer.

Plusieurs ont investi des centaines de milliers de dollars, parfois des millions afin de démarrer un restaurant Tim Hortons. Pendant des années, une franchise Tim Hortons représentait ni plus ni moins une machine à imprimer de l'argent et fournissait l'accès à un fonds de pension généreux et assuré. Mais plusieurs s'inquiètent de l'avenir de l'entreprise, de l'image de marque de Tim Hortons, l'une des plus connues au pays. Plusieurs associent même la marque de Tim Hortons avec celle du Canada, ici et ailleurs, rien de moins.

D'une part, les franchisés devront comprendre qu'il faut adhérer à de nouvelles règles. Les choses ne seront plus jamais les mêmes. RBI quant à elle, peut imposer sa loi tout en reconnaissant la valeur de la marque pour plusieurs communautés. Autrement dit, des changements trop importants pourraient nuire à la chaîne à long terme. Un jour ou l'autre, les consommateurs s'apercevront que l'engagement communautaire et le soin que portait l'entreprise envers les régions ne sont plus ce qu'ils étaient.

Un bel hommage à Onésime Lamothe

Juin 2017. Quel superbe mois! Quelle belle année!

Pourquoi, vous demandez-vous? C'est bien sûr à cause d'événements inouïs, uniques. J'explique. Pour moi, l'écriture d'un deuxième roman.

La participation avec ma cousine Monique Lamothe, retrouvée, après fort longtemps, éloignées étions-nous. Quelle belle rencontre!

Elle et moi sommes sur la même longueur d'onde. Son énergie, sa générosité et sa détermination m'entraînent dans son tourbillon qui prend forme en un super duo. Nous œuvrons de concert: les idées fusent et concrétisent des éléments nécessaires au succès.

De quel événement s'agit-il? C'est une entreprise de la Société

historique de Champlain d'honorer Onésime Lamothe, notre oncle, en organisant un hommage à cet artiste multidisciplinaire. La démarche a été fructueuse, emballante.

Monique apportait des souvenirs relatifs à son vécu ainsi que de nombreux objets légués par lui à sa filleule. Un de ceux-ci est le chevet ayant appartenu à Onésime Lamothe. Une œuvre magnifique y sera déposée tout au long de l'exposition. C'est l'artiste-peintre Diane Hubert, résidente de Vancouver, qui a peint à l'huile le portrait d'Onésime Lamothe selon une photo des années 1950.

J'ai compilé plusieurs photos de ses sculptures, des photos colorisées, restaurées par Alexandre Mathews, infographe, ainsi que

la photo d'un médaillon dont il m'avait fait cadeau.

Cette exposition exceptionnelle a été inaugurée le 18 juin en l'église de Champlain en la présence de plus de trois cents personnes.

Le clou de l'exposition est évidemment la réplique de la petite chapelle du Père Frédéric à Trois-Rivières qui est là pour rester, à Champlain, là où elle a été conçue et édifée à l'échelle pendant quinze ans de sa vie. Quelle œuvre!

Tant d'autres de ses œuvres ont aussi été exposées dans des présentoirs et sur de superbes panneaux aménagés pour l'occasion.

Quelques personnes de notre famille étaient présentes avec lesquelles il a été très agréable de renouer. Plusieurs amis fidèles sont aussi venus nous accompagner.

Un très beau concert de chant offert par Jacques-Olivier Chartier, ténor, et Maude Brunet, mezzo-soprano, a eu lieu en guise de divertissement auquel s'est ajouté à leur répertoire, la chanson favorite d'Onésime Lamothe, *Nuits d'Espagne* de Jules Massenet, qui la chantait alors avec sa fiancée et à elle, sa Gaby, en partance pour Paris, sur le transatlantique.

Jean-Pierre Chartier, président de la Société historique de Champlain, a publié un livre *Hommage à Onésime Lamothe, un artiste aux multiples talents* (1893-1979), Collection de la Société historique de Champlain Inc., Les Éditions Histoire Québec. Il renferme entre autres son journal quotidien écrit durant son séjour de trois ans à Paris au cours duquel il y a inscrit

toutes ses activités et ses études musicales et artistiques.

Dans ce livre et dans le *Postillon* de mars 2017, un chapitre de mon livre *Le hamac magique et autres contes champlains* intitulé *Dans la lune* faisait hommage à Onésime Lamothe. Dans un conte nommé *Xavier*, un personnage du nom de prof pinson a aussi été inspiré par mon oncle.

Un événement qui restera gravé dans nos mémoires à jamais.

En espérant que d'ici au 20 août un grand nombre de visiteurs viendront admirer l'œuvre de cet homme, humble et réservé mais combien doué de multiples talents.

Bienvenue à tous!

Marie Côté
Saint-Gabriel-de-Brandon



CARREFOUR DES LECTEURS

Construction d'une buanderie publique dans Lanaudière: le ministre Barrette sous influence?

L'auteur, Jean Lacharité, est vice-président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

En retardant depuis des mois la construction d'une buanderie publique autofinancée au coût de 21,4 millions de dollars, le ministre Gaétan Barrette se rend-il coupable de céder à une influence malsaine de la part d'un compétiteur privé frustré d'avoir perdu un appel d'offres, il y a un an et demi? Après des années d'analyses et de démarches, le ministre a conclu que la solution publique était la meilleure en comparaison du secteur privé, en l'occurrence la Buanderie Blanchelle inc.

Que s'est-il passé dans le dossier de la buanderie Lavérendière, dans Lanaudière, alors que dans le même temps, un autre projet public, Partagec à Québec, a reçu l'aval du ministre et que les travaux de construction vont bon train?

LE RESPECT DES RÈGLES

Dans sa décision du 24 mars 2016, le ministre justifiait son choix du public en se basant notamment sur une étude sérieuse et indépendante réalisée par la firme Raymond Chabot Grant Thornton sur la viabilité des projets de buanderies publiques en comparaison du secteur privé. Il concluait que la mise en commun des résultats d'un appel d'offres avec les analyses du secteur public avait permis d'appuyer sa décision de garder ces services dans le secteur public, en s'assurant de la rentabilité du modèle retenu.

Or, deux jours plus tard, le 26 mars 2016, le propriétaire de Blanchelle, Pierre Ferron, fustigeait cette décision ministérielle sous prétexte d'un traitement inéquitable envers le secteur privé, impliquant des enjeux de près de 55 millions de dollars. Buanderie Blanchelle a pu compter sur cinq lobbyistes renommés payés à prix fort (en plus de près de 100 000 \$ versés en frais d'inscription au registre des lobbyistes) pour tenter d'obtenir la révision du programme de construction de buanderies publiques.

Déjà en 2014, deux lobbyistes œuvraient à tenter de «convaincre

le gouvernement de cesser d'investir dans la construction de nouvelles buanderies publiques et de confier plutôt ces services au secteur privé, qui, aux dires de Blanchelle inc., peut le faire mieux et à meilleur coût, notamment en procédant par appel d'offres et non par des décisions unilatérales (sic)», selon les mandats apparaissant au registre des lobbyistes.

Les cibles de ces lobbyistes? Le ministère de la Santé et des Services sociaux, le ministère des Finances, le ministère du Conseil exécutif, le premier ministre (ministère du Conseil exécutif) et le Secrétariat du Conseil du trésor. Les moyens de communication utilisés? Des rencontres, des communications écrites et des appels téléphoniques auprès des décideurs publics dont des ministres, le tout derrière des portes closes.

UN ACHARNEMENT AVEUGLE

En outre, Buanderie Blanchelle a frappé aux portes du Vérificateur général et de la Commission permanente de révision des programmes, apparemment sans succès. À l'évidence, Blanchelle n'a jamais accepté les règles du jeu, sauf celles qui consistent à user de tous les moyens à sa disposition pour tenter d'influencer de façon indue les décideurs.

Pour leur part, la cinquantaine de travailleuses et de travailleurs de la Buanderie Lavérendière et les décideurs de Lanaudière ont respecté entièrement les règles du jeu, en présentant un projet assurant à la fois le maintien des buanderies dans le secteur public ainsi que des emplois bien rémunérés, sans cette contrepartie que sous-tend la notion de profit à tout prix, même au détriment de l'éthique publique.

Le ministre doit mettre fin à l'incertitude créée par certains chantres de la privatisation, et donner les autorisations nécessaires pour, enfin, permettre le début des travaux de construction et ainsi rassurer la population de Lanaudière et les travailleuses et travailleurs concernés. Au ministre de montrer qu'il peut se soustraire à toute forme d'influence pour mieux préserver l'intérêt public.



La sauvegarde de l'ancienne gare du Canadien Pacifique, sur l'avenue de la Station à Shawinigan, est nécessaire selon l'auteur de cette lettre. La préservation du patrimoine constitue, croit-il, un legs majeur pour les générations futures.

— PHOTO: SYLVAIN MAYER

Un legs pour les générations à venir

En réaction à l'article de Guy Veillette intitulé «Gare du Canadien Pacifique: il n'y avait pas foule...», publié dans notre édition du 27 juin, ainsi qu'à la lettre d'opinion d'André-Jean Bordeleau intitulée «Raisonnable ou pas, gare à vous!», publiée le 28 juin dernier.

Je suis un citoyen de la ville de Shawinigan. J'ai 31 ans et je vis et travaille dans cette ville depuis toujours. J'ai participé à la séance publique du conseil local du patrimoine concernant la gare et j'ai été satisfait des décisions prises par la Ville et le conseil. J'aimerais revenir sur certains faits. Il est vrai qu'il n'y avait pas foule. La majorité des citoyens présents étaient en accord avec le fait que la gare devait être sauvegardée. Les préoccupations de certains sont louables mais je crois qu'ils sous-estiment l'importance de la gare et l'histoire ferroviaire de Shawinigan.

Loin de moi l'idée de vouloir écarter les autres causes importantes en matière de préservation du patrimoine, comme celles de l'église Saint-Pierre et de la promenade Saint-Maurice. La préservation du patrimoine constitue un legs important et apporte un plus, à long terme, pour notre communauté et pour les générations à venir. La Wabasso, la Grand-Mère

Shoes, la maison Francis-Brisson et le complexe Espace Shawinigan de la Cité de l'énergie en sont de belles preuves.

Donc, pourquoi sauver une des deux gares encore présentes à Shawinigan?

Les préoccupations de certains sont louables mais je crois qu'ils sous-estiment l'importance de la gare et l'histoire ferroviaire de Shawinigan.

C'est surtout une question d'histoire ferroviaire, qui est très peu connue dans la ville de l'électricité.

Shawinigan est une ville qui a été reliée par plusieurs compagnies. Outre le CP et le CN, le Grand Tronc la Canadian Northern et la Shawinigan Falls Terminal Railway ont toutes opéré à Shawinigan. La ville fusionnée a compté jusqu'à six gares à différentes époques, mieux que plusieurs villes du Québec et plus que Trois-Rivières.

La Shawinigan Falls Terminal Railway est ce qui distingue le plus l'importance du sauvetage de la gare. Cette dernière fut une des premières au Canada à opérer une locomotive électrique au début des années 1900. La «punaise» – surnom donné aux locomotives – opérait dans le secteur où est la gare. Je vous invite à aller voir au Musée ferroviaire canadien à Delson l'exemplaire qui a été préservé, loin de Shawinigan.

Shawinigan fait face à un dilemme que plusieurs villes ont connu par le passé: préserver ou démolir? On dit que cette ville est à l'agonie; peut-être que si on prend des risques et que nous arrêtons d'avoir honte de notre histoire, cette ville pourra prospérer.

Davyd Dion-Bellemare
Shawinigan

LE MOT JUSTE

Une **balade** est une promenade, comme une excursion, une randonnée en forêt

...tandis qu'une **ballade**, est une chanson, un poème de forme libre. Ex. «La ballade des gens heureux» de Gérard Lenorman.

Société
Saint-Jean-Baptiste
de la MAURICIE

tête d'affiche *Le Nouvelliste*



—PHOTO: SYLVAIN MAYER

LISE RAYMOND

Le bénévolat, un don naturel



AMÉLIE HOULE

amelie.houle@lenouvelliste.qc.ca

LOUISEVILLE — Le rythme de vie effréné de Lise Raymond, qui donne plus souvent qu'à son tour, peut sembler insensé pour certains, mais pas pour la bénévole âgée de 70 ans qui ne cesse de venir en aide à autrui depuis sa tendre enfance.

Même si son agenda est bien rempli avec son implication bénévole au sein de plusieurs causes, il va de soi pour Lise Raymond de poursuivre la tradition familiale

dans ce domaine. Cette longue histoire d'amour avec le bénévolat a donc débuté lorsque que Mme Raymond n'était âgée que de 12 ans.

Alors qu'une voisine qui avait subi une opération avait besoin d'aide pour prendre soin de ses enfants, Lise Raymond n'a pas hésité une seconde à lui rendre service. Cette expérience de bénévolat est rapidement devenue une histoire marquante pour la dame native de Saint-Pie-de-Guire qui a le souvenir encore bien gravé dans sa mémoire.

En plus d'avoir été enseignante au primaire pendant 33 ans, les actions de bénévolat se sont par la suite enchaînées pour Mme Raymond. Bénévole au Centre hospitalier Avellan-Dalcourt lors de son

ouverture, responsable et ministre de la communion, trésorière à la Table des Amis de Louiseville, membre active de plusieurs organismes communautaires dont le Noël du Pauvre, les filles d'Isabelle, la FADOQ, l'organisme Anti-Pauvreté de Drummondville et bien d'autres, toutes ses actions ont été source de bonheur et de plaisir pour la bénévole.

«Ce que j'aime du bénévolat, c'est de pouvoir donner aux gens et de voir le bonheur dans leurs yeux. C'est pour cette raison que je ne refuse jamais de venir en aide à quelqu'un qui a besoin d'un coup de pouce», avoue Lise Raymond.

Toutes ces actions de bénévolat ne sont que la pointe de l'iceberg puisque pendant plus de 15 ans, Mme Raymond a aussi été aidante naturelle auprès de sa famille.

Récipiendaire du prix Gaétan-Blais décerné par la Ville de Louiseville en 2012, en plus de recevoir la Médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec en mars dernier pour souligner son implication au sein de sa communauté, celle qui a consacré toute sa vie au bénévolat n'a pas l'habitude de recevoir des éloges.

«J'ai toujours fait mon bénévolat dans l'ombre et c'était parfait ainsi, mais je dois dire que ce qui me rend la plus fière, c'est d'avoir été reconnue par mes pairs de la Ville de Louiseville en 2012. C'est un énorme cadeau pour moi», avoue Lise Raymond.

UNE RETRAITE CHARGÉE

Alors que plusieurs prévoient une retraite calme et paisible, ce n'est pas le cas pour la dame de 70 ans qui s'est découvert une nouvelle passion. Adeptes de camping depuis peu, conjuguer cette passion et plusieurs actions de bénévolat simultanément n'a cependant pas été difficile pour Mme Raymond qui a l'habitude de ce rythme de vie hors du commun. «Ce n'est pas difficile pour moi de concilier mes deux passions puisque j'ai toujours eu l'habitude

d'avoir deux ou trois emplois en même temps», confie-t-elle.

Consciente qu'elle avance en âge, Mme Raymond avoue s'imposer certaines limites depuis quelque temps même si cette nouvelle résolution reste difficile à respecter. «Je ne me suis jamais accordé de grosses vacances puisque je me disais que c'était une perte de temps et que j'étais plus utile ici, mais de plus en plus je commence à déléguer.»

Celle qui avoue avoir le bonheur facile souhaite, si la santé est encore au rendez-vous, continuer à donner au suivant. «Je vais certainement continuer de croquer à pleines dents dans chaque petit moment puisque pour moi, le bénévolat, ça m'apporte tellement de bonheur et une paix intérieure de pouvoir aider les autres», conclut Lise Raymond.

Vous pouvez entendre l'entrevue avec notre Tête d'affiche dans l'émission *Facteur matinal*, animée par Barbara Leroux, au 96,5 FM, entre 6 h et 9 h, ainsi que le reportage présenté au Téléjournal Mauricie du dimanche.

Écrivez-nous à redaction@lenouvelliste.qc.ca



Desjardins

ICI  RADIO-CANADA

leNouvelliste

L'ÉVÉNEMENT

ÉQUIPÉ POUR L'ÉTÉ

DE NISSAN

OBTENEZ JUSQU'À 4 500 \$⁺

de rabais au financement à un taux standard sur les modèles 2017 sélectionnés. (Le rabais de 4 500 \$ s'applique aux Murano 2017.)



Innové
pour exalter



Rogue SL illustré*

ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **254 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER

59 \$^{##}
/SEMAINE

PENDANT

60
MOIS

OU OBTENEZ

2 000 \$^{*} DE RABAIS

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD (sur le Rogue S).



Murano Platine illustré*

MURANO SL À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE

499 \$
/MOIS

AVEC

0 \$
EN COMPTANT INITIAL

PENDANT

60
MOIS

OU
OBTENEZ
JUSQU'À

4 500 \$⁺ DE RABAIS
au financement à un taux standard, par l'entremise de NCF.



SIÈGES
REHAUSSÉS
DE CUIR



TOIT VITRÉ
OUVRANT
PANORAMIQUE



Titan Platine Réserve à cabine double illustré*

TITAN PLATINE RÉSERVE À CABINE DOUBLE

OBTENEZ UN CRÉDIT À L'ACHAT AU COMPTANT DE

25% DU PDSF^{*}

SUR UN NISSAN TITAN 2017 (excluant le Titan XD)

CE QUI REPRÉSENTE UNE REMISE ALLANT JUSQU'À

17 000 \$

MEILLEURE GARANTIE LIMITÉE* POUR CAMIONS AU CANADA
5 ANS/160 000 KM, GARANTIE INTÉGRALE LIMITÉE.

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1^{er} au 31 juillet 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants: Rogue SL Platine / Murano Platine pour un terme de 60 mois équivaut à 60 mensualités de 424 \$ / 541 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. + Le rabais de 2 000 \$ / 4 500 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017: Rogue S / Murano. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. * Consultez un concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2016 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2017. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défauts (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. * Le crédit à l'achat au comptant de 25% du PDSF est un crédit offert à l'achat au comptant seulement qui: (i) s'applique uniquement à l'achat au comptant d'un modèle Nissan Titan 2017 (excluant les modèles Titan XD) effectué auprès d'un concessionnaire Nissan participant au Canada entre le 1^{er} juillet 2017 et le 31 juillet 2017; (ii) ne peut être combiné aux offres de location, financement ou à toute autre offre; et (iii) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. La valeur du crédit à l'achat au comptant est calculée sur la base du PDSF du véhicule, plus les frais de transport et de préparation, les frais sur le climatiseur et les frais sur les pneus. Le montant de la remise indiqué s'applique uniquement au modèle Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00) avec un PDSF de 66 300 \$, plus 1 795 \$ en frais de transport, la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ et les frais sur les pneus de 15 \$. Modèle illustré: Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00). Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisissezniissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.

Incursion au cœur de la tempête

La première d'*Antarctique Solo* était présentée à Shawinigan jeudi



KIM ALARIE
kim.alarie@lenouvelliste.qc.ca

SHAWINIGAN — C'était un beau défi que de reproduire, en plein été, l'aventure de Frédéric Dion en Antarctique. Un peu fou même. Pourtant force est d'admettre que l'exercice, aussi ambitieux soit-il, donne un résultat plutôt intéressant.

Frédéric Dion, le vrai, était d'ailleurs dans la salle pour assister à la première qui racontait une partie de ce périple complètement surhumain qu'il a fait pour atteindre le pôle d'inaccessibilité. La pièce s'ouvre au moment où l'aventurier originaire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel perd son traîneau. Celui-là même qui contient tous ses vivres, sa tente et sa nourriture. S'amorce alors une course contre la montre dans un climat sans pitié. Vingt minutes le séparent d'une mort certaine s'il ne retrouve pas son traîneau qui sera rapidement enseveli sous la neige. Même si l'intrigue n'est pas de savoir s'il survivra ou non, la tension entourant cet enjeu demeure bien palpable tout au long de la pièce. Difficile de savoir avec exactitude l'état mental dans lequel on peut se trouver dans un moment aussi critique, mais on peut tenter d'imaginer.

La performance de Rémi-Pierre Paquin est convaincante. Même si on voulait passer à côté, c'est impossible. Impressionnant pour ce soir de première où il a livré avec un aplomb déconcertant la douzaine de milliers de mots écrits par Bryan Perro. La nervosité, on peut l'imaginer comme un loup noir affamé, n'a disparu à aucun moment de sa performance de 90 minutes.

Lorsque le comédien aura quelques représentations dans le



Dans la pièce *Antarctique Solo*, Rémi-Pierre Paquin offre une performance convaincante. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

corps, il est aisé de penser que la qualité du spectacle sera encore plus relevée, mais il est déjà impressionnant.

Pour raconter une épopée aussi spectaculaire dans une contrée aussi inhospitalière, il fallait bien faire les choses pour captiver le spectateur et surtout reproduire de manière convaincante l'environnement qui est, en quelque sorte, un important personnage de l'histoire. Ce n'est pas un décor classique ou familier. Peu ont mis les pieds sur ce continent, mais on peut bien s'imaginer les conditions. C'est comme un mois de janvier sur les stéroïdes. Terrible, n'est-ce pas?

La plateforme, qui sert de décor, a été ingénieusement confectionnée par les ateliers Némésis. Une réalisation assez convaincante pour faire croire au spectateur qu'il est en pleine tempête de neige dans un continent désertique... même si on est, ici, en pleine saison estivale... à tout le moins en théorie! Il convient de souligner toutes les astuces qui ont été mises en place pour permettre de donner vie au récit. Les désirs du metteur en scène, Pierre-François Legendre, se sont matérialisés habilement tout en évitant de tomber dans une création qui surexploite la machine à neige. Cette dernière est utilisée très modestement et

efficacement.

Puisque l'histoire se promène beaucoup dans le temps et dans différents lieux, il fallait donc une scénographie efficace pour appuyer le tout. Pierre-François Legendre est assez expérimenté pour savoir que plusieurs écueils l'attendaient sur la route. Il les a habilement évités et, malgré quelques améliorations mineures qui seront sans doute apportées, la préparation méticuleuse rapporte gros.

Bon, ceci étant établi, il faut maintenant l'intérêt tout au long de ce récit. Le texte de Bryan

À LIRE EN PAGE 19
«Du bonbon»

Perro est ficelé d'informations qui permettent au spectateur de ne pas se sentir trop ignorant quand il y a des références très précises tirées du monde peu accessible des aventuriers. Ces parenthèses altèrent un peu le rythme qui se bâtit mais demeurent essentielles pour suivre le fil de l'histoire.

Plus la pièce avance et plus on s'habitue à cette mécanique qui devient de plus en plus familière.

La fin de vie de Green boots ou le Clean Air Sector sont sûrement bien connus des initiés mais pour le commun des mortels, les explications sont nécessaires. Elles sont à l'occasion accompagnées de projections vidéo sur le décor. Malheureusement, elles sont d'une efficacité inégale, surtout lorsqu'on prend place dans le fond de la salle.

Comme le décor est constitué de grandes toiles qui pourraient s'apparenter à des pétales de fleur, c'est ce qui forme la toile de projection, le relief fait parfois perdre la clarté des images. Le contraste devient évident quand Frédéric Dion (Rémi-Pierre Paquin) enregistre une vidéo qui est diffusée sur le fond de la scène. Sa grande qualité accentue le contraste avec certaines des autres utilisations qui en seront faites tout au long de la pièce. C'est l'une des rares faiblesses du spectacle.

Ce n'est certes pas du théâtre d'été conventionnel mais si la proposition vous intéresse, il y a fort à parier que vous aimerez. Même si la saison hivernale vous répugne, vous serez surpris par l'aventure et... vous en apprécierez que davantage le climat en sortant de la salle de la maison de la culture Francis-Brisson. C'est jusqu'au 19 août, les jeudis et vendredis à 20 h 30 et les samedis à 16 h et 20 h 30.

«Du bonbon»

Frédéric Dion
était à la première
d'*Antarctique Solo*

SHAWINIGAN (KA) — «Quand tu prends du bon et du bon et que tu le mets ensemble, ça fait du bonbon.» C'est en ces mots que Frédéric Dion résumait sa joie de voir la pièce qu'il a inspirée être présentée, non seulement tout l'été à la maison Francis-Brisson, mais aussi à une vingtaine de reprises à travers le Québec.

Il soulignait le travail de toute l'équipe qui a mis la main à la pâte pour mettre en scène cette aventure plus grande que nature.

«C'est fantastique, extraordinaire! Il y a eu plein de belles surprises ce soir.» Si l'aventurier a apprécié l'interprétation qui a été faite de ce moment angoissant où il a perdu le traîneau qui contenait tous ses vivres lors de son expédition solo en Antarctique, il avait cependant ressentir un certain détachement.

«C'est comme si mon aventure ne m'appartenait plus. Un peu comme une chanson qui, une fois qu'elle est écrite, appartient à l'humanité et elle va être reproduite de différentes façons.»

Il y avait un petit côté éclaté à cette version écrite par Bryan Perro et mise en scène par Pierre-François Legendre. Quand on le questionne sur ce qu'il a pensé du travail de Rémi-Pierre Paquin, il souligne d'ailleurs ce petit côté... givré.

«Il y a une part de moi et une part de folie en moi, comme ça. Ce n'est pas moi», lance-t-il en riant. «C'est une belle folie, je me reconnais dans ce genre de folie là.»

C'est avec les épaules beaucoup moins lourdes que Rémi-Pierre Paquin s'est pointé après la première d'*Antarctique Solo*. «J'étais nerveux», ne cache pas le comédien d'expérience qui en était néanmoins à sa première interprétation solo.

«C'est un *build up* depuis des mois. Un show solo, c'est une montagne! C'est comme une petite maison. Tu enfonces chaque clou et quand tu constates que la planche tient, tu peux continuer. Un moment donné ça donne un tout. Ce soir, la *draft* de vent est arrivée et j'ai constaté qu'elle a tenu le coup. Je vais la figurer mais ça marche.»

Un soupir de soulagement également partagé par Pierre-François Legendre qui l'a dirigé dans cette aventure. «Je l'ai trouvé vraiment solide. J'étais vraiment fier de lui. Il s'est planté les pieds et il a dit: "Moi, je vais vous raconter une histoire." C'est un peu spécial ce qu'on fait comme show. Une histoire vraie qui mélange aventure, anecdote, émotion... et amour!»

Si le metteur en scène était particulièrement fier du résultat final, il confiait toutefois que les remises en question étaient du genre... tenaces.

«Un moment donné tu te demandes ce que tu es en train de faire là! Tu as le goût de tout laisser tomber pour faire une histoire qui se passe dans une cuisine. Un moment donné j'avais un peu le vertige. On a gardé le cap quand même et ce soir, j'ai réalisé que ça avait sa raison d'être. On raconte quelque chose qu'on voit rarement au théâtre, avec nos petits moyens.»

Au final, il était catégorique, après avoir tâté la réaction des gens, cette pièce avait totalement sa raison d'être.

«C'est comme si mon aventure ne m'appartenait plus. Un peu comme une chanson qui, une fois qu'elle est écrite, appartient à l'humanité...»

L'univers angoissant de deux jeunes cinéastes

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Les cinéastes Patrick Gauthier et Carl Tremblay ne pouvaient cacher leur nervosité dimanche soir, quelques minutes avant la projection en avant-première de leur court métrage *Le Loup*. Tourné dans un chalet de Saint-Joseph-de-Mékinac, ce thriller d'horreur de 15 minutes met en vedette l'acteur Mario Saint-Amand et sera de la compétition lors du prochain festival Fantasia de Montréal.

La salle du cinéma Le Tapis rouge où avait lieu cette projection d'avant-première était remplie pour l'occasion. Près de 120 personnes sont venues d'un peu partout pour découvrir ce film. Gardé secret jusqu'à dimanche soir, le film n'avait été vu que par très peu de personnes. Même les acteurs n'avaient pas eu cette chance. Les réactions étaient très positives lorsque le générique s'est terminé.

Bien qu'il ne dure que 15 minutes, *Le Loup* arrive à établir, grâce à une caméra nerveuse, mais juste, une ambiance angoissante dès les premiers instants. On y découvre un couple vivant certaines difficultés qui souhaite se rapprocher en passant un week-end dans un chalet sur le bord d'un lac. Le spectateur se doute toutefois qu'ils n'arriveront pas si facilement à réparer les pots cassés.

Les deux hommes derrière le projet de *Le Loup* sont Patrick Gauthier, un jeune cinéaste de Trois-Rivières, ainsi que Carl Tremblay de Québec. Si le premier s'est occupé plus spécifiquement du scénario, en plus de jouer un des trois rôles principaux du film, Carl Tremblay assurait la réalisation.

Ces deux créateurs se sont rencontrés lors de leurs études en cinéma à Québec. Depuis longtemps, ils voulaient réaliser un projet professionnel avec une équipe complète. Les deux jeunes hommes se sont alors entourés d'une vingtaine



Le réalisateur Carl Tremblay aux côtés des acteurs du film *Le Loup*, soit Patrick Gauthier (également scénariste), Sara Sue Vallée et Mario Saint-Amand. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

d'artisans chargés de tous les aspects d'un tournage cinématographique. D'ailleurs, l'équipe s'est bien gâtée en utilisant les maquillages et les effets sonores.

L'acteur Mario Saint-Amand, connu notamment pour son interprétation de Gerry Boulet dans le film biographique *Gerry*, tient un des trois rôles principaux du court métrage. Il avoue avoir été frappé par le talent des deux créateurs lorsqu'il a lu le scénario de *Le Loup*.

«C'est une façon pour moi de retourner l'ascenseur. C'est plein de bonne volonté et de talent, ça démontre la justesse de faire un métier qui n'est pas facile et pas évident. Ils font avec de petits moyens de grandes choses. Ça donne un court métrage avec toute la valeur d'un long», notait l'acteur. «Sur le plateau, il y avait une cohérence et une ponctualité. Pour moi, ça parle beaucoup.»

La réalisation d'un court métrage impose des horaires de tournage très serrés. Surtout que l'équipe n'avait que quatre petites journées pour y arriver. Les deux concepteurs se souviennent

des longues journées qui commençaient à 6 h le matin pour se terminer à 2 h dans la nuit.

À peine dévoilé, *Le Loup* sera en compétition lors du prochain Festival Fantasia de Montréal. Ses créateurs espèrent que leur film y sera bien accueilli. Par la suite, le film sera projeté lors de festivals au Québec. Patrick Gauthier et Carl Tremblay aimeraient bien par la suite présenter *Le Loup* sur les marchés francophones et anglophones. «Il n'y a pas beaucoup de dialogues. Alors ça passe bien avec des sous-titres», précise Carl Tremblay.

Patrick Gauthier et Carl Tremblay souhaitent que *Le Loup* leur donne le tremplin nécessaire pour accéder à du financement pour tourner un prochain court métrage où la technique serait encore meilleure.

«Nous voulons pouvoir cette fois payer notre équipe», précisent les deux cinéastes en avouant que les artisans y ont travaillé gratuitement.

«Nous avons investi chaque sou de notre poche Carl et moi», ajoutait Patrick Gauthier.



► L'EXPOSITION D'HIER À AUJOURD'HUI PRÉSENTÉE À NICOLET

L'exposition *d'Hier à aujourd'hui* est présentée jusqu'au 24 août prochain à la microbrasserie la Flûte à bec de Nicolet. Le groupe Rendez-vous des souvenirs nicolétains a dévoilé les œuvres présentées samedi à l'occasion d'un vernissage. On reconnaît sur la photo l'auteur et président d'honneur de l'événement Louis Caron en compagnie d'André Laforge, d'André Falardeau ainsi que Mireille Livernoche du Rendez-vous des souvenirs nicolétains.

— PHOTO: ANDRÉANNE LEMIRE

MOT MYSTÈRE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

marchandises, dans un bateau.

5 Effacé de la mémoire.

6 Orthographié – Musique populaire jamaïcaine.

7 Dit son texte à haute voix
– Partie tranchante d'un couteau.

8 Arriver à maturité, en parlant d'un fruit – Qui sont fragiles ; pas robustes.

VERTICALEMENT

1 Qui a les teintes dorées de l'ambre.

2 Donné en location – Qui n'a pas été cuit.

- 3** S'arranger pour qu'une chose soit prête.
- 4** Elle trotte dans la tête – Mot signifiant dans les lieux où on se trouve.
- 5** Pas habillé – Faire griller.
- 6** Pas beaucoup.
- 7** Pièce de monnaie de peu de valeur – De courte durée.
- 8** Le biceps en est un.
- 9** Conjonction qui marque une liaison – Grand oiseau de proie au bec crochu et aux serres puissantes.
- 10** Qui est défendu par la loi.
- 11** Rabat une chose sur elle-même – Principe de vie et de pensée de l'homme.
- 12** Détérioré par l'usage – Elles se servent de baguettes maigres.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	U	S	P	E	C	T	E	R		M	A
2	U	N	I	O	N		A	V	A	L	E	S
3	P	I	L	E		E	P	E	R	O	N	S
4	P		O	L	I	V	E		E	T	U	I
5	O	S		E		A	R	C		I		S
6	S	E	N	S	E	S		A	M	O	N	T
7	E	A	U		S		T	E	R	M	I	N
8	R	U	S		S	E		P	E	S	E	R

AISNE
ALEP
ALLIES
AMPUTE
ARRAS
AVRE

BOCHE

CAMP
CAVELL
CIVIL
COLONEL
CONVOI
CORPS
CRISE

DAMAS
DRINA

ECHEC
EFFECTIF
EMPIRE
ENNEMI
ESCADRE
EUROPE
EVADE

FEU
FONCK
FUSIL

HAIG

INVASION ITALIEN

KEPI

LEMAN
LIGNE
LVOV

MASQUE
MEMEL

E	I	L	P	E	R	I	P	M	E	P	O	R	U	E
N	S	V	K	C	N	O	F	E	I	S	S	U	R	A
N	E	I	L	A	T	I	A	L	E	P	A	D	I	N
E	R	E	R	I	T	B	E	N	S	I	A	M	G	I
M	V	R	R	C	O	N	V	O	I	C	T	S	A	R
I	A	E	E	C	O	E	U	Q	S	A	M	O	A	D
S	U	F	H	L	N	A	M	E	L	I	G	N	E	E
R	F	E	O	A	I	C	R	E	V	A	D	E	S	N
E	R	C	N	I	A	V	S	O	M	M	E	S	E	I
C	A	C	O	M	K	S	I	I	L	F	L	M	I	V
E	Y	F	P	R	E	V	K	C	A	V	E	L	L	E
H	L	U	E	I	P	H	O	S	T	I	M	U	L	L
C	T	S	N	O	I	S	A	V	N	I	E	O	A	L
E	Y	I	E	R	I	A	T	I	L	I	M	T	N	E
S	U	L	V	I	N	I	T	E	G	E	P	E	S	S

Solution du dernier problème : AGBEABLE		10-07-2017
---	--	------------

MILITAIRE
MONS

NANCY
NIEMEN
NIESSEL

NIVELLE

PINSK
REPLI
RIGA
RUSSIE

SAMOA
SOMME
SULVINITE

TIRER
TIREUR
TOUL

TSAR

VAINCRE VICTIME

YSEB

1. L'opinion d'autrui.
2. Vase – Plat de mouton.
3. Vendangeuse – Jouet de plage.
4. Fond de bouteille – Partie d'un violon – Placé.
5. De même – Harmonie.
6. Résistant palestinien – Avachis.
7. Célèbre repas – Opération postale.
8. Ridicule – Est divisée en stalles.
9. Asa-foetida – Aplaties.
10. Se dépose autour des dents – Cours d'eau.
11. En feu – Exécré.
12. Spectacle splendide – Palmier.

1. Épithète.
2. Le baribal en est un
– Fonction.
3. Variété de prune – Attribué.
4. Qui a vu le jour – Ils ne boivent plus – Plus que deux fois.
5. Réutiliser.

6. En vogue – Répétition fastidieuse – Flanche.
7. Se servir de sa tête.
8. Avenue – Infinitif – Évincé.
9. Grand nombre – Impayé – Courant.
10. Monnaies de Suède – Sous pression.
11. Sottise – Titane.
12. À poil – Petits sommes.

[illegible]

10 juillet 2017

Nº 4910

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	O	B	L	I	G	E	A	N	T
2	E	P	O	P	E	E			A	N	N	E
3	R	A	I		S	E	I	G	N	E	U	R
4	M	U	N	G	O		T	A	U		T	
5	A	L		A	I	M	E		Y	A	R	D
6	T	E	I	G	N	E		G	E	N	E	E
7	O	R	M	E		S	E	R	R	E		J
8	L		P	R	E	U	V	E		A	I	E
9	O	K	A		P	R	E	C	O	N	C	U
10	G	A	R	D	I	E	N		E	T	O	N
11	U	N	T	E	L		T	E	T	I	N	E
12	E	T	I	R	E	S			A	S	E	R

			9					
3			7			5		6
		9	3		1			2
	3				5			
	5					4	7	9
		8	1					5
	6	4				1		3
		3		2		9		
	7		6				8	

4186

Niveau de difficulté : difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

4	3	5	9	1	7	2	6	8
8	2	7	4	3	6	5	9	1
6	1	9	8	2	5	7	3	4
7	9	2	3	6	1	8	4	5
5	6	8	2	4	9	3	1	7
1	4	3	5	7	8	9	2	6
9	7	6	1	8	2	4	5	3
2	8	4	6	5	3	1	7	9
3	5	1	7	9	4	6	8	2

4185

[illegible]

Thème : Citation d'Elsa Triolet

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

Solution du dernier numéro :

Citation de Georg Christoph Lichtenberg : On pourrait composer une diète pour la santé de l'entendement

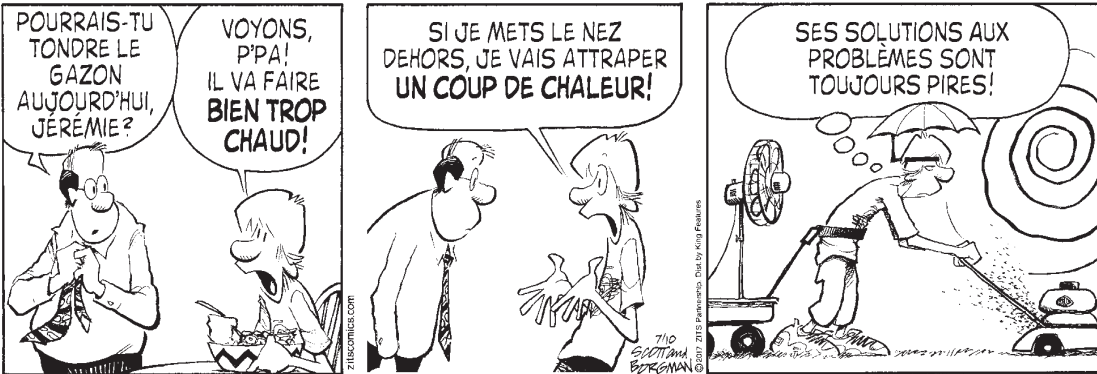
MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



Horoscope



Bélier (21 mars au 19 avril)
Arrivant en Verseau, la Lune fait face à Mercure en Lion, un aspect qui laissera présager que tout changement de dernière minute ne vous sera peut-être pas salutaire. Toutefois, les nouveaux procédés et l'approche originale vous étant, eux, favorables, il sera recommandé de vous entourer d'éléments qui vont dans le sens de la modernité et se situant en dehors des sentiers battus.



Taureau (20 avril au 20 mai)
Abeilles sans reine, ruche perdue. Quelqu'un se doit de prendre la situation en charge. Pourquoi ne serait-ce pas vous ? Votre rigoureux sens de l'organisation promet de conduire un projet droit vers la réussite. Alors même si la Lune en Verseau n'est pas votre meilleure, le Soleil en Cancer, lui, vous imprènera d'un certain magnétisme qui incitera les autres à vous suivre.



Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Le passage de la Lune en Verseau et de Mercure en Lion pourrait faire de vous une véritable plaque tournante de présentations sociales. Tandis que les amis de vos amis peuvent devenir vos amis, les personnes que vous inviterez dans un cercle de fréquentations seront susceptibles de s'y sentir à l'aise et de s'y intégrer aisément. Plus on sera de fous et plus on rira !



Cancer (22 juin au 22 juillet)
Ne croyez pas que vous n'avez rien à offrir, car rien ne remplace l'attention que l'on accorde à autrui. La plus grande preuve que l'on puisse donner est de se montrer attentif. Le Soleil et Mars en Cancer peuvent faciliter un rapprochement avec une personne que vous appréciez. Vous saurez quoi faire pour lui signifier votre intérêt. Alors battez le fer tant qu'il est encore chaud !



Lion (23 juillet au 22 août)
N'oubliez pas que les premières minutes d'un exposé, d'une présentation ou d'une entrevue sont les plus cruciales. Si vous parvenez à captiver l'attention du public dès les premiers instants, la partie sera quasiment gagnée. Mercure en Lion favorise l'inspiration, la communication, ainsi que tout ce qui relève de l'intellect. Et avec la Lune en Verseau, ayez confiance...



Vierge (23 août au 22 septembre)
Tandis que la Lune amorce son séjour en Verseau, Signe d'Air assez différent de votre Terre, certaines affirmations non fondées pourraient vous exaspérer, surtout avancées par des individus incapables d'entendre raison. Vu que les discussions seront susceptibles de n'aboutir à rien, vous devriez laisser parler les gens, et vous distancer de toute conversation contrariante.



Balance (23 septembre au 23 octobre)
Un grain de maïs a toujours tort devant une poule. Tant que Pluton formera un carré avec Jupiter en Balance, vous ne devriez pas sous-estimer les rapports de force qui régissent votre entourage. Certaines revendications pourraient donner lieu à des prises de tête. Évitez de foncer contre un mur, et attendez un moment plus propice pour prendre une initiative.



Scorpion (23 octobre au 21 novembre)
Plaider pour une bagatelle, c'est perdre plus qu'elle ne vaut. Tandis que la Lune ainsi que Mercure se trouvent au carré de votre Signe, il serait préférable d'abdiquer face à une affaire que vous ne désirez pas réellement. Fournir des efforts en vain ne conduirait qu'à l'épuisement, vous empêchant de donner le meilleur de vous-même à l'endroit d'une cause plus importante.



Sagittaire (22 novembre au 21 décembre)
Le cycle Lunaire en Verseau vous aidera à prendre une longueur d'avance sur vos compétiteurs. Le manque d'organisation des adversaires ne vous nuit certainement pas, mais c'est votre méthode rigoureuse qui vous donnera un net avantage. Une décision pourrait abonder dans le sens de vos aspirations et vous permettre d'élaborer le programme du restant de la semaine.



Capricorne (22 décembre au 19 janvier)
Aussi bien élaborée qu'elle puisse être, la théorie ne permet pas d'évaluer toutes les conséquences d'un changement avec autant de précision que sa mise en application. Les aspects planétaires vous suggèrent de faire un test afin de mettre un concept en pratique. Que cela fonctionne ou non selon vos attentes, il n'y aura pas de surprises à l'horizon.



Verseau (20 janvier au 18 février)
Certaines personnes éprouvent le besoin de sentir que vous avez le contrôle sur la situation et que vous savez exactement où vous allez. L'hésitation serait la principale chose qui puisse faire mauvaise impression. Grâce à la Lune en Verseau et à Mercure en Lion, montrez davantage d'assurance lors de vos échanges. Ceci s'appliquera aux pourparlers et aux négociations.



Poissons (19 février au 20 mars)
Bien que certains aspects puissent vous rendre plus cynique, évitez de sombrer dans l'apitoiement et le ressentiment. Même si les autres ne pensent pas toujours à verbaliser leur appréciation face à tout ce que vous accomplissez, votre apport demeure indispensable. Ne vous sous-estimez surtout pas. La Lune en Verseau devrait d'ailleurs vous inspirer. Mercure en Lion aussi !

Êtes-vous observateurs?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION
1 Outil de la main droite. 2 Sa droite gauche plus mche. 3 Pan droit de la veste plus bng. 4 Manche droite de la veste plus bng. 5 Position de la queue du premier oiseau. 6 Le bec du dernier oiseau. 7 Forme de la colline dextrogauche. 8 Champ de la droite est plus large.

Votre prochaine auto: loi et garanties

GARY FROST

CHRONIQUE

Collaboration spéciale



CONSOMMATEUR AVISÉ

Acheter ou louer une automobile neuve? Acheter une automobile d'occasion? Acheter une automobile d'un particulier? Ces questions qui font partie des éléments de la réflexion qui précède l'acquisition d'une automobile sont de divers ordres et rendent l'exercice plus complexe qu'il n'y paraît au départ. Esthétique attrayante, performance sportive, fiabilité de la marque, efficacité énergétique, économie à l'achat et à l'usage, bref, la liste des facteurs à analyser dans la prise de décision peut en dérouter plusieurs.

En marge de l'analyse de toutes ces caractéristiques bien pertinentes des automobiles convoitées, il apparaît important de ne pas négliger la question des garanties qui protègent l'acheteur,

car celles-ci varient sensiblement selon les circonstances.

LA LOI ET LES GARANTIES

La Loi sur la protection du consommateur (LPC) renferme diverses dispositions relatives aux garanties protégeant l'acheteur d'une automobile lorsque celle-ci est acquise d'un commerçant. L'achat d'une automobile auprès d'un particulier n'est pas assujéti à la LPC. Passons en revue les principaux rudiments.

GARANTIE DE QUALITÉ : USAGE NORMAL ET DURABILITÉ RAISONNABLE

Les articles 37 et 38 forment une des assises fondamentales de la de la LPC en ce qu'ils procurent aux consommateurs la garantie – obligatoire – que le bien, neuf ou usagé, qu'ils ont acheté

Tableau des garanties relatives à l'automobile selon la LPC

Cas	Usage normal/ durabilité raisonnable (37-38 LPC)	Vices cachés (53 LPC)	Garantie de bon fonctionnement (160 LPC)	Garantie du constructeur	Garantie prolongée
Automobile neuve	S'applique	S'applique	Ne s'applique pas	S'applique	Optionnelle
Automobile d'occasion d'un commerçant	S'applique	S'applique	S'applique	Partie résiduelle transférable (152 LPC)	Optionnelle
Automobile d'occasion d'un particulier	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas (1)	Ne s'applique pas	Partie résiduelle transférable (152 LPC)	Ne s'applique pas

1- Le Code civil du Québec (CCQ) renferme des dispositions protégeant l'acheteur contre les vices cachés d'une automobile achetée d'un particulier.

d'un commerçant puisse servir à l'usage auquel il est normalement destiné et avoir une durabilité raisonnable, compte tenu du prix payé.

VICES CACHÉS

L'article 53 de la LPC prévoit que le consommateur qui achète une automobile d'un commerçant a le droit d'exercer directement contre le commerçant ou contre le constructeur un recours fondé sur un vice caché. En gros, un vice caché est un problème grave et qui bien qu'existant au moment de l'achat, ne pouvait être décelé par le consommateur. Le recours contre le constructeur peut être exercé par un consommateur acquéreur subséquent de l'automobile.

GARANTIE DE BON FONCTIONNEMENT

Bien qu'elle ne soit pas désignée sous ce vocable dans la LPC, la garantie de bon fonctionnement prévue dans la LPC lors de la vente d'une automobile d'occasion (article 160 LPC) assure une protection minimale au consommateur. Celle-ci varie de un mois ou 1 700 km à six mois ou 10 000 km selon les caractéristiques de l'automobile.

Garantie du constructeur

La garantie offerte par le constructeur est désignée dans la LPC comme étant une garantie conventionnelle. Les paramètres relatifs à la durée en année et en kilométrage, les conditions d'applications, les exclusions et autres éléments sont exclusivement du ressort du constructeur et la LPC ne prévoit aucune balise à cet

égard sauf en ce qui concerne la transférabilité de la garantie au consommateur acquéreur subséquent de l'automobile (article 152 de la LPC).

GARANTIE PROLONGÉE

Les garanties supplémentaires ou prolongées sont offertes en option par les commerçants d'automobiles neuves et d'occasion. Leur prix, leur durée et leurs conditions d'application varient sensiblement selon l'automobile et les circonstances et une bonne analyse d'opportunité est requise à cet égard. Les commerçants de garanties supplémentaires doivent respecter certaines exigences de la LPC et être titulaire d'un permis délivré par l'Office la protection du consommateur. Les constructeurs qui offrent leur propre garantie prolongée sont exemptés de l'obligation relative au permis. Malgré qu'il présente indéniablement un côté revêche pour plusieurs, le sujet des garanties est un élément très important à considérer dans tout processus d'achat d'une automobile.

Gary Frost est directeur des services aux clientèles à l'Office de la protection du consommateur

SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 788

REMI- MÉNAGE COLLECTION	C	COURTE VESTE REVE	B	RETRANCHÉ ES LA PEINTURE	O	CÉRÉALE	B	LETTRE GRECQUE NATURELLE	B	CHASTE ET PURE	V	AMAZONE PARLE TRÈS FORT	G
PHILATELIE	P	H	I	L	A	T	E	L	I	E	E	C	U
AME À LA FOLIE REVOLTES	A	D	O	R	E	E	N	T	E	R	R	E	
EMEUDES	E	M	E	U	T	E	S	N	A	N	T	I	R
MEPRISABLE BLAFARD	B	A	S	S	C	I	E	N	U	E	R		
PALOTIER	P	A	L	O	T	I	R	E	N	E	E	M	G
IL N'A PAS FIN DE GRANDIR	R	N	E	R	E	E	E	E	M	U	L	E	
ADOPTÉ	A	D	O	N	I	E	P	R	I	S	E	R	
MUSE DE LA POÉSIE VAUT MILLE MOTS	E	R	A	T	O	M	A	O	E	S	E		
IMAGÉ	I	M	A	G	E	P	O	U	L	S	I		
EXASPERÉ PERSONNE PARFAITE	E	N	E	R	V	E	S	I	E	N	N	E	
ANGE	A	N	G	E	R	I	R	E	M	I	E	N	
RÉGION DE L'ITALIE VILLE DU JAPON	T	O	S	C	A	N	E	D	E	C	R	U	
TSU	T	S	U	A	I	E	U	L	E	O	E	M	
CHANT RELIGIEUX	T	R	I	M	E	S	M	E	T	R	E		
PSAUME	P	S	A	U	M	E	S	A	U	C	I	E	R
EXTÉRIEUR MÉTAL BRILLANT	A	N	E	A	N	T	I	N	O	N	C	E	
ARGENT	A	R	G	E	N	T	E	D	I	T	E	U	R

LOTO
QUÉBEC

649

20 25 26 32 34 36 09 compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)

Québec

49

03 10 17 22 23 45 36 compl.

Gros lot de 2 000 000 \$ chaque tirage

TOUT-RIEN

06 10 11 12 13 14 15 17 18 20 21 24

Extra 0412905

POKER

3 4 5 5 9

Quotidienne 2 21 3 935 4 2429

Sprint

13 22 33 37 39

banco

01 02 09 13 20 21 22 24 27 29 30 34 36 39 45 46 47 50 61 68

Turbo x2

Lotto-D

1 4 4 3 6 6 4 3

Astro

Jour - Mois - Année - Signe

10 MARS 27 SCORPION

19 25 33 38 40

Grande VIE

La loterie Grande Vie. 1000 \$ par jour à vie! Tirage ce soir.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Problèmes de dépendances

819 373-9435

Centre de thérapie mixte

www.maisoncarignan.qc.ca

petites annonces

VOUS POUVEZ NOUS JOINDRE DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8 H 30 À 12 H ET 13 H 30 À 16 H 30 AU 1920, RUE BELLEFEUILLE À TROIS-RIVIÈRES

TÉLÉPHONE 819 378-8363 OU 1 888 378-8363
TÉLÉCOPIEUR 819 691-4356
COURRIEL VENDU@LENOUVELLISTE.QC.CA

AVIS I DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT VOTRE ANNONCE. EN CAS D'ERREUR, IL FAUT NOUS AVISER AUSSITÔT CAR NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE À LA PREMIÈRE PARUTION. NOUS NE SOMMES RESPONSABLES QUE DU MONTANT FACTURÉ POUR LA PÉRIODE CRÉDITÉE. LE NOUVELLISTE SE RÉSERVE LE DROIT D'ACCEPTER, REFUSER, ANNULER OU CLASSER CORRECTEMENT TOUTE ANNONCE SOUS LA RUBRIQUE APPROPRIÉE. CERTAINES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE. RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS PRÉPOSÉES.

**IMMOBILIER
LOCATION**

8737 Logements à louer

2½-3½-4½ -5½ Semi-meublé ou non, rénovés, plancher de bois franc, juil.
819 378-9325

2½ À LOUER
repeint à neuf, ch. écl. semi-meublé et propre.
819 996-6452, 819 374-2184

2½, RÉNOVÉS, CENTRE-VILLE
chauffés, éclairés, semi-meublés, à partir de 340\$/mois. 819 448-5288 ou 448-3804

3½ 330\$ 4½ 410\$ 5½ 520\$
Rénovés, libres.
819 944-8886

3½, 340\$; 4½, 400\$; 5½, 490\$
2 MOIS GRATUITS,
libre, rénové, (819) 228-1681/609-0441.

3½-4½ 1 mois gratuit
Trois-Rivières et secteur Cap, immédiatement et juil., stat. pas de chien, 819-374-0917

3½, 4½, 5½, DOMAINE LAFLÈCHE, près Les Rivières et UQTR. idéal 55 ans et plus. Piscine creusée, ascen., salle communautaire, gym, imm béton, très sécuritaire. (819)692-6665 ou (819) 380-8822

3½, 4½ ASCENSEUR
STAT int., pl béton, comptoir granite, intercom, très spacieux. 819 609-0425.

3½, meublé, ch/écl, lav/séch, entrée privée, stat, non-fumeur, pas d'animaux.
Secteur Cap, libre. 819 373-5889

4½, **GRAND**, 1er étage, plancher de béton, 1 mois gratuit, balcons, stat., près Sanctuaire, 50 Des Oblats/Ste-Madeleine, 819-698-6692

4½ IMMEUBLE RÉCENT
très spacieux, comptoir quartz, intercom, rang., stat., 819 609-0425.

4½, près Les Rivières,
ch./écl., clientèle 50 ans et plus, sécurisé, intercom, refait à neuf,
3790 Jacques de Labadi; 585\$/mois
819 448-6123

4½ PROMO 595\$
PLANCHER de béton, très grand, entrée lav./séc. et lav/vaiss., intercom, stat., 819 609-0425

4½, rue Patry, rénovés, juillet non ch., non écl, bois flottant intercom, pas d'animaux. 819 371-8565

5½, MATTEAU, T-R
non ch., non écl., entrée lav./vaiss., remise, intercom

4½, LORETTE, CAP
ch., non écl., très propre, pas de chien
819 692-5113

5½, NEUFS, CLIMATISÉS
Face à la polyvalente Chavigny (secteur Trois-Rivières Ouest), remise, 819 697-2020

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
3½-4½-5½., paisible, remise, intercom, 819 692-3117, 819 691-7020.

8737 Logements à louer

BORD FLEUVE, NEUFS
3½, 4½, 5½, à compter de 625\$, garage, foyer, ascenseur. 375-0032, 691-7045.

LIBRE imméd., près collège Ellis. 3½, 475\$; 4½, 525\$. Pas de chien. 819 609-5470.

SHAWINIGAN, secteur Sainte-Croix, grand 4½, 2 c. à c., salon double, rangement, vé-randa, 1er juil., Éric : 819-539-6008.

ST-ANGÈLE DE LAVAL, 4½, À LOUER, au s/sol, ch./écl., eau chaude fournie, 495\$. 4½, rez-de-ch., non ch., 2 balcons, 450\$. Les 2 loyers possèdent cordes à linge, stat., 1 grand rangement au s/sol, pas de chien et non-fum., près des services, 819-370-5225.

TROIS-RIVIÈRES SECTEUR CAP
Grand 3½, 1er étage, plancher bois, calme, remise, près services, 495\$, 819 233-3706

8738 Logements à louer Centre-Mauricie

1 SEUL PAIEMENT, Mont-Carmel, 5 cham-bres, 935\$, capital + intérêts + taxes municipale + scolaire + assurance, financement proprio, 819 370-7468

4½, non ch., non écl., 375\$, centre-ville Shawinigan, près de tous les services, 819-536-9008

À SHAWINIGAN
3½, 4½, 5½, services tout compris, intercom, piscine, sécuritaire, 819 539-3897.

8761 Chambres à louer

CENTRE- VILLE, libre, cuisinière, frigo, lavabo, ch., écl., 200\$ à 260\$, 819-384-4245

CHAMBRES AU MOIS
250\$ et + , meublée, ch./écl.+câble, près université, libres 819-694-0445 / 819-536-3714.

8762 Maisons à louer

Grand terrain, accès à la rivière(villégiature), 3 ch., 2 s. bains, cuisine et salon à air ouverte libre imm. 750\$ 819 224-4006, 819 224-4602

MAISON À LOUER à Ste-Geneviève-de-Batiscan, à louer ou à louer avec option d'achat, très grand terrain, 819 696-3751.

**SERVICES ET
EXPERTS**

8783 Massothérapie et soins thérapeutiques

374-4794 ANOUK : SPÉCIAL
Vous êtes unique
vos besoins le sont aussi.

698-7014, M U R I E L L E
massothérapeute. Lundi au vendredi inclus.
9h à 18h.

(819) 373-3305 / (819) 995-2626
Un bon massage.
Johanne

8783 Massothérapie et soins thérapeutiques

819 698-8084 dès 8 h
Besoin d'une pause
excellent massage de détente, climatisé

8786 Services financiers et impôts

Étouffé par les dettes? Sortez-vous-en la tête haute!
• Un seul versement par mois, adapté à votre budget.
• Consultation initiale sans frais.
• La faillite n'est pas la seule solution!

HOULE ROY Syndic autorisé en insolvabilité • 819 840-3166
490, rue des Forges, Trois-Rivières
Aussi: Nicolet, Shawinigan, Victoriaville et Montréal

8787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

8797 Paysagement et services extérieurs

CÈDRES À HAIES DE 3 À 12 PI,
au meilleur prix en ville! 819-698-8791

**MARIO BOUCHARD
PAYSAGISTE**

- Terrassement complet
- Réparation de trou de piscine
- Imperméabilisation avec membrane
- Réparation de fissures
- Infiltration d'eau, drain français
- Fosse septique et champ d'épuration
RBQ 8004-3466 14
819 377 -8723

8799 Déménagement, transport et entreposage

À BAS PRIX
Déménagement J.-P. GÉLINAS : 692-7229

**SERVICES
PERSONNELS**

8819 Messages personnels

**COUP DE COEUR**
24 H - 819 692-0052
♥ Kim et ses nouvelles amies ♥
vous reçoivent et se déplacent
Endroit propre, discret et climatisé

100% NOUVELLES! OSEZ !
reçoivent et se déplacent
24 h discrétion, climatisé 819 266-2391

8819 Messages personnels

DÉPLACE/REÇOIT
Tu recherches du plaisir très discret, osé?
819 701-2288

★ MASSEUR 23 ANS ★
doux, sensuel, pour messieurs, climatisé,
massage complet 819 269-8990

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Gisèle NEAULT**, en son vivant domiciliée à Trois-Rivières (Québec), survenu à Trois-Rivières le 14 janvier 2017, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur, le 7 juillet 2017, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Lesieur & Veillette notaires inc., sise au 20, rue Mgr-Comtois, Trois-Rivières (Québec) G8T 9B5. Donné ce 7 juillet 2017
LESIEUR & VEILLETTE NOTAIRES INC.
Par : M^{re} Catherine VEILLETTE, notaire

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, suite au décès de **MONSIEUR LÉO PELISSIER**, en son vivant domicilié au 5881, chemin Walter-Dupont, Trois-Rivières, province de Québec, G8Z 4C9, survenu le 5 avril 2017, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, MADAME YOLANDE DUPONT, le 5 juillet 2017 devant M^{re} Marc Damphousse, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de M^{re} Marc Damphousse, notaire, 240, rue Bonaventure, Trois-Rivières, province de Québec, G9A 2B1. Donné à Trois-Rivières ce 5 juillet 2017.
Yolande Dupont, liquidatrice

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Prenez avis que **Mme Alcée (Elsie) GARCEAU**, en son vivant domiciliée au 2412, boulevard Royal, Shawinigan, (Québec) G9N 2W6, est décédée à Shawinigan, le 16 mai 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté, sur rendez-vous par les intéressés au 2939, rue Madeleine-Dansereau, Montréal (Québec) H1Y 3J6. Donné ce 6 juillet 2017, à Trois-Rivières
Louis Lafrenière, Pierre Lafrenière, liquidateurs 514 529-5414

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

CARPE DIEM
Centre de ressources Alzheimer

1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: 819 376-7063

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES**
Nos : 400-41-004325-177
400-41-004326-175

**LA DIRECTRICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE,
Partie demanderesse
et
Serge Greco,
Partie intimée**

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné à monsieur Serge Greco de vous présenter au greffe de Trois-Rivières du district de Trois-Rivières situé au 850, rue Hart, Trois-Rivières afin de recevoir la demande introductive d'instance qui y a été laissée à votre attention.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 5 juillet 2017 par madame la greffière, GACQ, dans les dossiers numéros : 400-41-004325-177 et 400-41-004326-175.
Il peut être consulté à la présente adresse pendant une période de 30 jours à compter de sa publication. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.
À Trois-Rivières, le 7 juillet 2017

Madore, Trudel, Champoux, Gélinas, Lavallée
Procureurs de la DPJ

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

**COUR DU QUÉBEC
(CHAMBRE DE LA JEUNESSE)**

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

MAINTIEN EN VIE D'UN BÉBÉ MALADE

Pétition de 350 000 signatures

LONDRES (AFP) — Les parents de Charlie Gard, un bébé atteint d'une maladie rare, ont présenté dimanche à son hôpital londonien une pétition de plus de 350 000 signatures exigeant qu'il puisse quitter l'établissement pour être soigné à l'étranger.

Soutenus par une trentaine de personnes, les parents du bébé, Connie Yates et Chris Gard, ont réclamé devant les portes de l'hôpital pour enfants de Great Ormond street de pouvoir emmener leur bébé de onze mois afin qu'il puisse recevoir un traitement expérimental.

Selon la presse, ils viseraient un hôpital aux États-Unis où deux élus républicains à la Chambre des représentants, Brad Wens-trup et Trent Franks, ont annoncé qu'ils allaient présenter un texte pour accorder au bébé un droit de résidence permanent. «C'est notre fils, notre chair et notre sang. Nous estimons que nous devrions avoir le droit, en tant que parents, de décider de lui donner une chance à la vie», a déclaré Connie Yates devant les journalistes.

L'hôpital devait cesser de maintenir en vie le bébé, à la suite d'une décision de justice à laquelle s'opposent ses parents. La Cour avait estimé que son maintien en vie ne ferait que prolonger ses souffrances, sans espoir de rétablissement.

Le jugement, confirmé en juin par la Cour européenne des droits de l'Homme, interdit à l'établissement de transférer l'enfant pour suivre une thérapie dans une autre structure.

Les médecins de l'hôpital Great Ormond Street continuent de penser que prolonger le traitement serait «injustifié», au regard des souffrances endurées par l'enfant, comme ils l'ont affirmé vendredi dans un communiqué.

Ils ont néanmoins réclamé une nouvelle audience devant la Haute Cour de justice britannique, estimant nécessaire que soient pris en compte les «nouveaux éléments pour un traitement expérimental» proposés par «deux hôpitaux internationaux». Cette audience doit se tenir lundi.

L'enfant souffre d'une maladie génétique qui affecte les cellules responsables de la production d'énergie et de la respiration, le laissant incapable de se déplacer ou de respirer sans ventilation artificielle.

**Coup
de Main
MAURICIE**

**Organisme de soutien à
l'intégration socioprofessionnelle
Pour personnes présentant une
limitation motrice**

819 379-6110

www.coupdemainmauricie.org

le monde

Trump veut «aller de l'avant» avec la Russie

WASHINGTON — Donald Trump a affirmé dimanche vouloir «aller de l'avant» et «travailler de manière constructive» avec la Russie, suscitant le scepticisme de plusieurs élus américains, qui réclament de nouvelles sanctions après l'ingérence russe dans l'élection présidentielle américaine.

De retour d'un voyage de quatre jours en Europe, au cours duquel il a rencontré pour la première fois son homologue russe Vladimir Poutine, le président américain a plaidé, via son compte Twitter, pour l'ouverture d'un nouveau chapitre des relations russo-américaines, tout en cherchant à préserver une image de fermeté vis-à-vis du président russe.

Premier gage de cette velléité «constructive», la Russie, alliée du président syrien Bachar al-Assad, et les États-Unis ont convenu vendredi à Amman d'un cessez-le-feu en Syrie. Selon l'Observatoire syrien des droits de l'homme, il est entré en vigueur dimanche dans trois provinces du sud du pays en conflit depuis 2011.

«Rien ne sera fait», concernant les sanctions imposées à la Russie, «jusqu'à ce que les problèmes ukrainien et syrien soient résolus», a néanmoins averti le président américain, en contrepoint à cette main tendue.

Concernant l'autre dossier qui empoisonne les relations entre la Russie et les États-Unis, à savoir l'ingérence russe dans le dernier scrutin présidentiel américain, Donald Trump a également semblé vouloir oublier le passé, pour se concentrer sur l'avenir.

ÉLECTIONS DE 2016

Dans un premier temps, il a assuré avoir «fermement interrogé le président Poutine à deux reprises sur son intervention dans notre élection», ajoutant que le président russe avait «catégoriquement nié».

Mais M. Trump a aussi indiqué dimanche sur Twitter avoir évoqué avec Vladimir Poutine la création d'une «unité de cybersécurité impénétrable», apparemment conjointe aux États-Unis et à la Russie. «Nous voulons nous assurer que nous nous coordonnons avec la Russie», a martelé peu après le secrétaire américain au Trésor, Steve Mnuchin, «que nous sommes concentrés ensemble sur la cybersécurité». AFP



La reconquête de la deuxième ville d'Irak, dont l'Ei avait fait son principal bastion dans le pays, est la plus importante victoire de Bagdad face à l'Ei depuis que le groupe extrémiste sunnite s'était emparé en 2014 de vastes portions du territoire. — PHOTO AFP, FADEL SENNA

L'État islamique vaincu à Mossoul

EMMANUEL DUPARCO
Agence France-press

MOSSOUL — L'Irak a déclaré dimanche la «victoire» à Mossoul contre le groupe État islamique (EI) à l'issue d'une bataille de près de neuf mois, le plus grand revers de l'organisation jihadiste depuis sa fulgurante offensive il y a trois ans.

Le premier ministre irakien Haider al-Abadi s'est rendu «dans la ville libérée de Mossoul» et a félicité «les combattants héroïques et le peuple irakien pour cette victoire majeure», a indiqué son bureau dans un communiqué.

La reconquête de la deuxième ville d'Irak, dont l'Ei avait fait son principal bastion dans le pays, est la plus importante victoire de Bagdad face à l'Ei depuis que le groupe extrémiste sunnite s'était emparé en 2014 de vastes portions du territoire.

Mais elle ne marque pas pour autant la fin de la guerre contre l'organisation ultraradicale, responsable d'atrocités dans les zones

sous son contrôle et d'attentats meurtriers dans le monde.

Le compte Twitter de M. Abadi l'a montré dans la deuxième ville du pays, vêtu d'un uniforme militaire. Lors d'une réunion au quartier général de la police fédérale, dans l'ouest de Mossoul, le premier ministre a ordonné «d'éliminer les derniers [jihadistes] défaits [...], d'établir la sécurité et la stabilité dans la ville libérée, et de la débarrasser des mines et explosifs».

Signe que les combats ne semblent pas totalement terminés, des coups de feu et des frappes aériennes étaient encore audibles dans l'après-midi.

«Cette victoire, c'est pour tous les Irakiens, pas seulement pour nous», a déclaré à l'AFP Mohammed Jassem, un membre du service de contre-terrorisme irakien, fer de lance de l'offensive lancée le 17 octobre et soutenue par la coalition internationale dirigée par les États-Unis.

HOMMAGE AUX TROUPES

Le président français Emmanuel Macron, dont le pays est un membre actif de cette coalition, a déclaré sur

Twitter que la France rendait «hommage à tous ceux, avec [ses] troupes, qui ont contribué à ce que Mossoul soit «libérée».

Les forces irakiennes avaient capturé en janvier l'est de la cité puis attaqué l'ouest en février. Les combats se sont ensuite intensifiés à mesure que l'étau se resserrait sur les jihadistes dans la vieille ville, un espace étroit et densément peuplé.

Ces derniers jours, les quelques jihadistes encore présents à Mossoul étaient assiégés dans un réduit de la vieille ville.

Le commandement irakien des opérations conjointes a annoncé dimanche que les forces de sécurité avaient tué «30 terroristes» qui tentaient de s'enfuir en traversant le Tigre, qui sépare la cité en deux.

«Les combats ont été très durs, tout spécialement dans le Vieux Mossoul. C'était la plus difficile des batailles», a confié Haitham Mouhan Inaad, un soldat de la 9^e division blindée de l'armée, qui dit avoir livré des combats dans plusieurs autres villes.

Pour les forces irakiennes, la victoire à Mossoul sonne comme une

revanche. La chute de la cité, le 10 juin 2014, avait été le symbole de l'effondrement de l'État irakien et de la débâcle de ses forces de sécurité face aux jihadistes qui avaient déferlé sur l'ouest et le nord du pays.

L'armée avait alors abandonné la ville dans le désordre le plus total, laissant derrière elle armements et véhicules militaires, précieux butin pour les jihadistes.

Les neuf mois de campagne militaire ont entraîné une crise humanitaire majeure, marquée par la fuite de près d'un million de civils selon l'ONU, dont 700 000 sont toujours déplacés.

CIVILS TRAUMATISÉS

Les civils piégés dans la ville ont vécu dans des conditions «terribles», subissant pénuries en tout genre, bombardements et intenses combats, et servant de «boucliers humains» d'après les Nations unies.

Mossoul avait une importante dimension symbolique pour l'Ei: son chef Abou Bakr al-Baghdadi y avait fait en juillet 2014 son unique apparition publique après la proclamation d'un «califat» sur les vastes territoires conquis par le groupe jihadiste en Irak et en Syrie.

Le sort de Baghdadi demeure incertain: la Russie a affirmé en juin l'avoir probablement tué dans une frappe en Syrie mais personne n'a confirmé sa mort. L'Ei contrôle cependant toujours quelques zones en Irak, notamment les villes de Tal Afar et Hawija et des zones désertiques de la province d'Al-Anbar.

TURQUIE

Le chef de l'opposition termine sa Marche pour la justice

ZEYNEP BILGINSOY
Associated Press

ISTANBUL — Le chef du principal parti de l'opposition en Turquie a terminé dimanche sa Marche pour la justice, après 25 jours, à Istanbul, où des centaines de milliers de manifestants l'ont rejoint pour dénoncer la répression du gouvernement envers ses opposants.

Le chef du Parti républicain du peuple, Kemal Kilicdaroglu, a amorcé cette marche de 450 kilomètres à partir de la capitale Ankara, après qu'un élu de sa formation eut été emprisonné au mois de juin.

Sa marche s'est transformée en rassemblement contre la répression des personnes que le gouvernement dit soupçonner d'entretenir des liens terroristes depuis le coup d'État raté de l'été dernier.

COMPARÉ À GANDHI

Autrefois perçu comme un chef de l'opposition médiocre, Kemal Kilicdaroglu est devenu le porte-étendard de bon nombre de Turcs et a été comparé à Mahatma Gandhi, qui avait mené en Inde une marche pacifique contre les pratiques coloniales britanniques.

Prenant la parole devant les protestataires, dimanche, M. Kilicdaroglu a signalé que cette marche n'était qu'un «premier pas».

Il a interpellé les juges et



Le chef du Parti républicain du peuple, Kemal Kilicdaroglu, a amorcé une marche de 450 kilomètres à partir de la capitale, Ankara, après qu'un élu de sa formation eut été emprisonné au mois de juin. — PHOTO AFP, GURCAN OZTURK

procureurs, les exhortant à agir de manière indépendante et selon leur «conscience» plutôt que de s'aligner sur le président Recep Tayyip Erdogan.

«Nous avons marché pour la justice non existante. Nous avons marché pour les droits des opprimés, pour les législateurs emprisonnés, pour les journalistes détenus, a-t-il scandé. Nous avons marché pour les universitaires qui ont été expulsés des campus.»

Il a également réclamé la fin de l'état d'urgence, déclaré après la tentative de putsch, et qui permet au régime de gouverner par décrets.

L'état d'urgence a mené à l'arrestation de quelque 50 000 personnes et au licenciement de

100 000 fonctionnaires. Une dizaine de législateurs du parti kurde ont aussi été emprisonnés.

RASSEMBLEMENT NON PARTISAN

Le Parti républicain du peuple voulait le rassemblement de dimanche non partisan et a donc interdit tout drapeau ou slogan de formations politiques.

Le gouvernement accuse M. Kilicdaroglu d'appuyer des groupes terroristes et d'enfreindre la loi en tentant d'influencer le pouvoir judiciaire.

La définition de soutien au terrorisme est si large en Turquie qu'elle entrave l'adhésion du pays à l'Union européenne.

EN BREF

Pologne : enlèvement réussi d'une bombe allemande

VARSOVIE — Des démineurs militaires polonais ont emporté sans incident dimanche une bombe allemande de 500 kilos datant de la Seconde Guerre mondiale, dont la découverte avait entraîné l'évacuation de 10 000 personnes à Bialystok, dans l'est du pays. L'engin, détéré sur un chantier routier, a été soulevé par une grue et placé dans un véhicule spécial, qui est

parti à destination d'un terrain militaire où les exports compaient le faire exploser lundi. Cinq personnes seulement ont participé à la partie la plus délicate de l'opération. Les autorités municipales n'ont pas pris de risques, évacuant tous les habitants dans un rayon de 1350 mètres autour de l'endroit où reposait la bombe, soit près de deux mille logements. Des bombes, vestiges de la Seconde Guerre mondiale, sont régulièrement retrouvées sur les chantiers polonais, et notamment à Varsovie, qui fut bombardée et son centre rasé à 90 % par les occupants allemands avant la fin

du conflit. **AFP**

G20 : près de 500 policiers blessés

HAMBOURG — Près de 500 policiers ont été blessés dans des heurts avec des manifestants durant le sommet du G20 à Hambourg, a annoncé la police dimanche, alors que la polémique restait vive en Allemagne sur le choix de cette ville comme site d'accueil. De nouveaux heurts ont éclaté dimanche matin, alors que les dirigeants du G20 avaient quitté la veille la métropole du nord de l'Allemagne. **AFP**

DU NOUVEAU SUR LES APPLICATIONS MOBILES DU NOUVELLISTE

VOS NOUVELLES EN 90 SECONDES

- ➔ Résumé des principales nouvelles de la journée en vidéo
- ➔ Analyses des dossiers d'actualité
- ➔ Les événements à venir en région
- ➔ Des concours



leNouvelliste

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

Téléchargez lincontournapp.com



Armé d'une machette, il est tué par la police à Pont-Rouge

Le BEI a amorcé une enquête

La Presse canadienne

LONGUEUIL, Qc — Le Bureau des enquêtes indépendantes (BEI) enquête sur la mort d'un homme qui aurait été atteint par balle lors d'une l'intervention de la Sûreté du Québec à Pont-Rouge dans la région de Québec, dimanche après-midi.

Selon les informations préliminaires recueillies par le BEI, un homme s'est rendu au poste de police de la MRC Portneuf en début d'après-midi pour porter plainte contre un individu.

La personne contre qui la plainte a été portée aurait été mise au courant et vers 15 h, il se serait présenté dans le stationnement du poste de police et aurait donné des coups de machette sur des voitures.

Des policiers auraient, sans succès, tenté de le maîtriser avec du gaz poivré.

L'homme se serait alors dirigé vers eux avec sa machette et les policiers auraient ensuite ouvert le feu en sa direction.

La mort de l'homme a été constatée à l'hôpital.

Neuf enquêteurs du BEI ont été chargés d'enquêter sur cette affaire, ils devront déterminer si les informations fournies par les témoins sont exactes.

L'État doit compenser un salaire au noir

LA PRESSE — Pas d'impôts à payer, mais une rente à réclamer: l'État québécois devra indemniser un électricien inapte au travail sur la base du salaire au noir qu'il recevait au moment d'être blessé, vient de trancher la justice.

La décision, «très exceptionnelle» selon un avocat spécialiste du domaine, ouvre la porte à d'autres travailleurs de la construction.

La justice «ne peut évidemment encourager ce type de pratique», soit le travail au noir, mais doit se baser «sur sa situation réelle» pour calculer une indemnisation, a écrit le Tribunal administratif du Québec (TAQ) dans une décision datant du début de l'été.

Le 20 mars 2010, l'apprenti électricien (dont l'identité est inconnue) a été blessé par balle alors qu'il avait 25 ans. Il a séjourné un mois aux soins intensifs, suivi d'un an à se déplacer en fauteuil

roulant. Il demeure incapable de travailler.

Dans les mois qui ont précédé sa blessure, le jeune homme était officiellement sans emploi. En réalité, il avait gagné 20 \$ de l'heure pendant sept mois en travaillant au noir pour une petite entreprise.

La Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels s'est basée sur ses déclarations officielles pour conclure qu'il était sans emploi dans les 12 mois qui ont précédé l'accident: son indemnité serait donc calculée sur la base du salaire minimum pour le reste de sa vie.

L'avocate du jeune homme faisait plutôt valoir que le travailleur «avait une capacité de gain réel d'environ 50 000 \$ par année «et qu'il devrait être compensé en conséquence».

Les juges administratifs Michel Rivard et Gilles Thériault ont

donné tort à la fois au gouvernement et au travailleur.

«Son témoignage non contredit est à l'effet qu'il a travaillé 'au noir' durant sept mois, selon un salaire horaire de 20 \$», ont-ils écrit. «En se basant sur ce salaire mis en preuve, à raison de 40 heures par semaine durant sept mois, le salaire réel gagné l'année précédant l'événement est de 22 400 \$. Le tribunal estime que cette base salariale serait plus juste et plus équitable.»

«Notre rôle n'est pas de juger les comportements d'un individu, mais de rendre une décision basée sur les faits», ont-ils ajouté.

Jean-François Maltais, avocat spécialisé dans les dossiers d'indemnisation, a qualifié le jugement de «très exceptionnel», mais pas unique.

«C'est rare. C'est possible, mais ce n'est pas la norme», a expliqué l'avocat de Jonquière. Il a

confirmé que cette décision pourrait être utilisée par des travailleurs qui tentent de contester leur indemnisation en tant que victimes d'actes criminels, d'accidentés du travail ou d'accidentés de la route.

Leur cause est toutefois loin d'être gagnée: il faut convaincre un juge des revenus au noir qu'on a accumulés. Et «lorsqu'on travaille au noir, c'est rare qu'on a des chèques, des papiers, des contrats», a souligné Me Maltais.

L'avocate du jeune homme n'a pas rappelé *La Presse*.

«La partie requérante et le Procureur général du Québec ont tous deux, chacun de leur côté, déposé un pourvoi en contrôle judiciaire de la décision rendue par le TAQ», a indiqué le ministère de la Justice dans un courriel. «En conséquence, le ministère de la Justice ne fera aucun commentaire.»

BANQUE DU CANADA

Hausse probable du taux directeur cette semaine

La Presse canadienne

MONTREAL — Les Canadiens peuvent s'attendre à une hausse des taux hypothécaires sous peu, puisque la Banque du Canada devrait augmenter cette semaine son taux directeur d'un quart de point, pour le porter à 0,75 pour

cent.

Il s'agirait d'une première hausse en sept ans.

Selon Jimmy Jean, économiste principal au Mouvement Desjardins, les données sur la création d'emplois au dernier trimestre, les plus positives depuis 2006, de même que les intentions d'embauche qui sont à un niveau

record, inciteront la banque centrale à relever son taux.

M. Jean s'attend à une seconde augmentation d'un quart de point à l'automne, ce qui porterait le taux directeur à un pour cent.

La Banque du Canada avait abaissé son taux en 2015 pour contrer l'effet négatif de la chute des prix du pétrole.

Une femme dans la trentaine se serait noyée à Sainte-Mélanie

QUÉBEC (PC) — Des recherches étaient en cours dimanche à Sainte-Mélanie, dans Lanaudière, pour retrouver une femme qui pourrait s'être noyée dans la rivière L'Assomption.

Les policiers de la Sûreté du Québec ont répondu à un appel, dimanche matin, vers 6 h, qui signalait la disparition de la dame, âgée dans la trentaine.

COUP D'ŒIL MÉTÉO

©MétéoMédia 2017

Demain

Max. 24
Min. 13

Nuageux avec orages
Précipitations: 70 %
Vents du sud-ouest 25 km/h

Mercredi

Max. 21
Min. 13

Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations: 20 %
Vents légers

Jeudi

Max. 22
Min. 15

Averses
Précipitations: 40 %
Vents du nord-est 15 km/h

Vendredi

Max. 24
Min. 16

Ensoleillé
Précipitations: 10 %
Vents du nord-est 19 km/h

LE SOLEIL

5h08 20h42
Durée du jour: 15h34

LA LUNE

Coucher: 6h34 Lever: 21h35
16 juil. 23 juil. 30 juil. 7 août

ALMANACH

Maximum normal 26,1°
Minimum normal 14,6°
Record max 36,1°/1955
Record min 7,8°/1960

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
0h24	1,6 m	1h33	1,1 m
8h36	1 m	10h18	1 m
12h09	2 m	13h00	1,3 m
21h33	1 m	23h24	1 m

AU CANADA			LE MONDE			AU SOLEIL		
Baie-Comeau	Ensoleillé	21 13	Amsterdam	Variable	25 17	Acapulco	Orages	30 27
Barrage Gouin	Beau	21 14	Athènes	Soleil	35 24	Bermudes	Ensoleillé	30 26
Calgary	Orages	21 13	Boston	Beau	31 21	Barbades	Orages	29 26
Charlottetown	Variable	24 17	Bruxelles	Orages	24 14	Cancun	Orages	30 26
Edmonton	Averses	21 13	Buenos Aires	Averses	13 8	Fort Lauder.	Orages	31 27
Fredericton	Orages	26 16	Hong Kong	Orages	29 27	Freeport	Orages	31 28
Gaspé	Ensoleillé	22 13	Lisbonne	Ensoleillé	26 16	Key West	Orages	32 28
Gatineau	Orages	23 17	Londres	Averses	24 16	La Havane	Orages	30 25
Halifax	Ensoleillé	25 15	Los Angeles	Soleil	30 19	Martinique	Orages	31 25
Îles-de-la-Mad.	Beau	20 17	Madrid	Soleil	31 17	Myrtle Beach	Orages	30 25
La Malbaie	Beau	20 15	Mexico City	Pluie	20 14	Montego Bay	Orages	32 26
La Tuque	Averses	21 15	Moscou	Averses	19 12	Orlando	Orages	33 24
Ottawa	Orages	24 17	New York	Orages	29 22	Phoenix	Variable	41 32
Québec	Averses	22 17	Paris	Pluie	21 14	Puerto Plata	Orages	30 25
Regina	Beau	31 16	Rio	Beau	26 18	Puerto Vallarta	Orages	31 24
Rimouski	Ensoleillé	21 14	Rome	Beau	33 21	San José	Orages	30 23
Rivière-du-Loup	Ensoleillé	20 15	Tokyo	Beau	29 24	Tampa	Orages	31 25
Saguenay	Beau	22 15	Washington	Beau	33 24	West Palm B.	Orages	32 27
Sept-Îles	Soleil	18 12						
Toronto	Orages	25 18						
Val-d'Or	Beau	22 13						
Valleyfield	Orages	24 18						
Victoria	Variable	19 12						
Victoriaville	Orages	23 17						
Yellowknife	Beau	27 17						

Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINNE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	50	39	,562	—	—	6-4	P-2	25-14	25-25
New York	45	41	,523	3½	—	3-7	P-1	26-17	19-24
Tampa Bay	47	43	,522	3½	—	6-4	G-2	27-19	20-24
Baltimore	42	46	,477	7½	4	3-7	G-2	25-16	17-30
Toronto	41	47	,466	8½	5	4-6	P-1	22-24	19-23

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	47	39	,547	—	—	7-3	G-3	21-23	26-16
Minnesota	45	43	,511	3	1	5-5	P-2	20-28	25-15
Kansas City	44	43	,506	3½	1½	6-4	P-3	24-19	20-24
Detroit	38	48	,442	9	7	4-6	P-2	23-20	15-28
Chicago	38	49	,437	9½	7½	5-5	P-1	19-18	19-31

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	60	29	,674	—	—	7-3	G-1	27-18	33-11
Los Angeles	45	47	,489	16½	3	3-7	G-1	23-19	22-28
Texas	43	45	,489	16½	3	4-6	P-1	25-20	18-25
Seattle	43	46	,483	17	3½	4-6	G-2	27-21	16-25
Oakland	38	50	,432	21½	8	3-7	P-2	24-21	14-29

Vendredi 7 juillet
Houston 12 Toronto 2
Detroit 2 Cleveland 11
Boston 8 Tampa Bay 3
L.A. Angels 0 Texas 10
Baltimore 6 Minnesota 9
Oakland 2 Seattle 7
Interligue
Milwaukee 9 N.Y. Yankees 4
Samedi 8 juillet
Houston 2 Toronto 7
Baltimore 5 Minnesota 1
Boston 0 Tampa Bay 1
Detroit 0 Cleveland 4

PAUSE DU MATCH DES ÉTOILES (À MIAMI)

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Washington	52	36	,591	—	—	5-5	G-1	26-19	26-17
Atlanta	42	45	,483	9½	8	5-5	P-1	20-22	22-23
Miami	39	46	,459	11½	10	4-6	G-1	21-21	18-25
New York	39	47	,453	12	10½	5-5	P-2	19-24	20-23
Philadelphie	29	58	,333	22½	21	3-7	G-1	16-25	13-33

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	50	41	,549	—	—	8-2	G-1	26-23	24-18
Chicago	43	45	,489	5½	7½	4-6	P-2	24-20	19-25
St. Louis	43	45	,489	5½	7½	6-4	G-2	26-24	17-21
Pittsburgh	42	47	,472	7	9	5-5	G-2	21-22	21-25
Cincinnati	38	49	,437	10	12	5-5	G-1	23-20	15-29

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	61	29	,678	—	—	9-1	G-6	39-11	22-18
Arizona	53	35	,602	7	—	3-7	P-1	33-14	20-21
Colorado	52	39	,571	9½	—	5-5	G-1	26-18	26-21
San Diego	38	50	,432	22	12½	6-4	P-1	22-22	16-28
San Fran.	34	54	,386	26	16½	7-3	P-2	17-22	17-32

Vendredi 7 juillet
Pittsburgh 1 Chi. Cubs 6
San Diego 4 Philadelphie 3
Atlanta 4 Washington 5 (10)
N.Y. Mets 6 St. Louis 5
Cincinnati 3 Arizona 6
Miami 6 San Francisco 1
Interligue
Chi. White Sox 4 Colorado 12
Kansas City 1 L.A. Dodgers 4
Samedi 8 juillet
San Diego 2 Philadelphie 1
Atlanta 13 Washington 0
N.Y. Mets 1 St. Louis 4
Pittsburgh 4 Chi. Cubs 2

PAUSE DU MATCH DES ÉTOILES (À MIAMI)

LIGUE AMÉRICAINNE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	85	334	62	116	,347
Ramirez Cle.	85	325	61	107	,329
Judge N.Y.Y.	83	301	75	99	,329
Correa Hou.	80	317	62	103	,325
Gamel Sea	65	254	42	82	,323
Hosmer K.C.	86	333	49	106	,318
Castro N.Y.Y.	73	294	52	92	,313
Points produits — Cruz, Sea, 70; Judge, N.Y.Y., 66; Correa, Hou., 65; Sano, Minn., 62; Springer, Hou., 61; Davis, Oak, 60; Canó, Sea, 60; Abreu, W. Sox, 58; Pérez, K.C., 57.					
Circuits — Judge, N.Y.Y., 30; Springer, Hou., 27; Moustakas, K.C., 25; Davis, Oak, 24; Morrison, T.B., 24; Smonak, Tor., 23; Gallo, Tex., 21; Sano, Minn., 21; Alonso, Oak, 20.					
Victoires — Vargas, K.C., 12; Sale, Bos., 11; Santana, Minn., 10; Carrasco, Cle., 10; Pomeranz, Bos., 9; Stroman, Tor., 9; Keuchel, Hou., 9.					
Retraits au bâton — Sale, Bos., 178; Archer, T.B., 147; Darvish, Tex., 125; Severino, N.Y.Y., 124; Kluber, Cle., 115; Carrasco, Cle., 114; Estrada, Tor., 110; Quintana, W. Sox, 109.					
Victoires protégées — Colomé, T.B., 25; Kintzler, Minn., 24; Kimbrel, Bos., 23; Osuna, Tor., 22; Herrera, K.C., 19.					

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Murphy Wash.	81	325	57	111	,342
Zimmerman Wash.	79	297	52	98	,330
Harper Wash.	80	305	69	99	,325
Posey S.F.	76	275	36	89	,324
Blackmon Col.	88	367	72	117	,319
Ozuna Mia.	86	338	52	107	,317
Cozart Cin.	66	247	42	78	,316
Points produits — Ozuna, Mia., 70; Arenado, Col., 70; Votto, Cin., 68; Goldschmidt, Ari., 67; Lamb, Ari., 67; Harper, Wash., 65; Shaw, Mil., 65; Murphy, Wash., 64.					
Circuits — Votto, Cin., 26; Bellinger, L.A.D., 25; Stanton, Mia., 25; Ozuna, Mia., 23; Thames, Mil., 23; Bruce, N.Y.M., 23; Schebler, Cin., 22; Duvall, Cin., 20; Bour, Mia., 20.					
Victoires — Kershaw, L.A.D., 14; Greinke, Ari., 11; Wood, L.A.D., 10; Davies, Mil., 10; Wainwright, Stl., 10; Scherzer, Wash., 10; Freeland, Col., 9; Nova, Pit., 9.					
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 173; Kershaw, L.A.D., 159; Ray, Ari., 141; Greinke, Ari., 131; Degrom, N.Y.M., 130; Strasburg, Wash., 128; Martínez, Stl., 128; Samardzija, S.F., 127.					
Victoires protégées — Holland, Col., 28; Rodney, Ari., 22; Janzen, L.A.D., 21; Maurer, S.D., 19; Johnson, Atl., 19; Oh, Stl., 18.					

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.Diff.
Rockland	35	15	,700 —
Québec	32	18	,640 3
New Jersey	30	20	,600 5
Sussex County	24	23	,511 9½
Ottawa	20	29	,40814½
Trois-Rivières	18	30	,375 16

Samedi 8 juillet
Trois-Rivières 1 Québec 10
Ottawa 6 New Jersey 5
Rockland 1 Sussex County 3
Dimanche 9 juillet
Trois-Rivières 2 Québec 8
Ottawa 10 New Jersey 4
Rockland 6 Sussex County 2 (10)
Mardi 11 juillet
Québec à Rockland, 18h30.
New Jersey à Trois-Rivières, 19h05.
Sussex County à Ottawa, 19h05.
Mercredi 12 juillet
Québec à Rockland, 11h.
New Jersey à Trois-Rivières, 19h05.
Sussex County à Ottawa, 19h05.
Jeudi 13 juillet
Québec à Rockland, 19h.
New Jersey à Trois-Rivières, 19h05.
Sussex County à Ottawa, 19h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Québec	18	6	,750 —	G-1110-0
Trois-Rivières	20	9	,690 1	P-1 8-2
ABC-18U	11	7	,611 5	G-1 8-2
Charlesbourg	13	14	,481 6½	P-2 4-6
Saguenay	10	15	,400 8½	P-1 4-6

Section La Cage aux sports				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Saint-Eustache	18	8	,692 —	G-2 7-3
Repentigny	15	8	,652 1½	G-1 6-4
Gatineau	9	12	,429 6½	G-3 4-6
Montréal	10	16	,385 8	P-4 2-8
Laval	8	18	,308 10	P-1 5-5

Section Uniprix				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Longueuil	14	9	,609 —	G-2 7-3
Granby	13	13	,500 2½	G-1 4-6
LaSalle	9	15	,375 5½	P-4 4-6
ABC-17U	8	14	,364 5½	G-1 2-8
Coaticook	6	21	,222 10	P-5 1-9

Samedi 8 juillet
Québec à Coaticook, remis.
Trois-Rivières 9 Saguenay 1
Québec à Coaticook, remis.
Trois-Rivières 3 Saguenay 8
Dimanche 9 juillet
Québec 10 Granby 6
Trois-Rivières 2 Saguenay 1
Québec 7 Granby 8
Lundi 10 juillet
Saint-Eustache à Repentigny, 19h30.
LaSalle à Longueuil, 19h30.
Mardi 11 juillet
Longueuil à Laval, 19h30.
Gatineau à Montréal, 20h.
LaSalle à Granby, 20h.
Mercredi 12 juillet
LaSalle à Saint-Eustache, 19h30.
Saguenay à Charlesbourg, 19h30.
Repentigny à Gatineau, 20h.
Jeudi 13 juillet
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.
LaSalle à Repentigny, 19h30.

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.Diff.
Montréal	16	11	5	,688 -
Thetford Mines	18	12	6	,667 -
Acton Vale	18	12	6	,667 -
St-Jérôme	16	10	6	,625 1
Victoriaville	13	8	5	,615 1½
St-Jean	17	10	7	,588 1½
Shawinigan	18	8	10	,444 4
Ottawa	7	1	6	,143 5½
Coaticook	15	4	11	,267 6½
Sherbrooke	16	1	15	,063 10
Vendredi 7 juillet				
Sherbrooke 3 Acton Vale 6				
Saint-Jean 4 Montréal 5				
Victoriaville à Thetford Mines, remis				
Samedi 8 juillet				
Coaticook 5 Shawinigan 6				
Dimanche 9 juillet				
Thetford Mines 17 Coaticook 12				
Shawinigan 2 St-Jérôme 16				
Acton Vale 11 Montréal 14				
Thetford Mines 5 Sherbrooke 3				
Shawinigan 5 St-Jérôme 1				
Lundi 10 juillet				
Saint-Jean à St-Jérôme, 20h				
Mardi 11 juillet				
Ottawa à Montréal, 20h				
Mercredi 12 juillet				
Saint-Jean à Acton Vale, 20h				
Ottawa à Shawinigan, 20h				
Jeudi 13 juillet				
Victoriaville à Sherbrooke, 20h				
Vendredi 14 juillet				
Montréal à Acton Vale, 20h				
Coaticook à Sherbrooke, 20h				
Thetford Mines à Victoriaville, 20h				

MIDGET AAA

D1				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Charlesbourg	26	4	,867 —	G-1210-0
LLL D1	22	9	,710 4½	G-10 9-1
Mauricie	18	12	,600 8	P-2 5-5
Rive-Sud D1	13	12	,519 10½	P-2 2-8
Estrie	11	19	,371 15	G-2 3-7
Montréal D1	7	18	,280 16½	P-2 1-9

D2				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Lévis	19	9	,679 —	G-2 8-2
Lac St-Louis	19	12	,609 1½	G-1 4-6
LLL D2	17	13	,586 2½	G-3 7-3
Outaouais	14	7	,667 1½	P-1 6-4
Rive-Sud D2	8	19	,296 10½	P-5 4-6
Montréal D2	7	20	,259 11½	G-2 4-6
Saguenay	5	15	,250 10	G-1 3-7
Rivière du Loup	3	11	,214 9	P-2 3-7
21U Féminin	0	10	,000 10	P-100-10

Samedi 8 juillet
LLL D2 à Montréal D1, 12h. (2)
Rive-Sud D1 à Estrie, 12h. (2)
Lac St-Louis 8 Outaouais 7
Dimanche 9 juillet
Lévis 6-6 Rive-Sud D1 4-1
21U Féminin 1-1 Montréal D2 15-14
Lundi 10 juillet
Rive-Sud D2 à Montréal D2, 11h (2)
Mauricie en Estrie, 12h (2)
Outaouais à Lac-Saint-Louis, 12h (2)
LLL D2 à Charlesbourg, 12h (2)
Montréal D1 à Saguenay, 16h (2)
Mardi 11 juillet
Montréal D1 à Charlesbourg, 10h (2)
LLL D2 à Saguenay, 10h (2)
LLL D1 à Rive-Sud D1, 12h (2)
Rive-Sud D2 en Estrie, 12h (2)

CYCLISME

TOUR DE FRANCE

À STATION DES ROUSSES

(181-km Nantua - Chambéry

ÉTAPE 9:

1. Rigoberto Uran, Cannondale Drapac Professional Cycling, 5h7'22";
2. Warren Barguil, Team Sunweb, même temps;
3. Christopher Froome, Team Sky, même temps;
4. Romain Bardet, Ag2r La Mondiale, même temps;
5. Fabio Aru, Astana Pro Team, même temps;
6. Jakob Fuglsang, Astana Pro Team, même temps;
7. George Bennett, Lotto NL-Jumbo, à 1'15";
8. Mikel Landa, Sky, même temps;
9. Daniel Martin, Quick-Step Floors, même temps;
10. Nairo Quintana, Movistar Team, même temps.
11. Simon Yates, ORICA-Scott, même temps;
12. Tiesj Benoot, Lotto Soudal, à 3'32";
13. Mikel Nieve, Team Sky, même temps;
14. Louis Meintjes, UAE Team Emirates, même temps;
15. Pierre-Roger Latour, Ag2r La Mondiale, à 4'19";
16. Alexis Vuillelmoz, Ag2r La Mondiale, même temps;
17. Sergio Luis Henao, Team Sky, même temps;
18. Damiano Caruso, BMC Racing Team, même temps;
19. Primož Roglic, Lotto NL-Jumbo, même temps;
20. Alberto Contador, Trek-Segafredo, même temps.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Après l'étape 9)

1. Christopher Froome, Team Sky, 38h26'28;
2. Fabio Aru, Astana Pro Team, à 0'18";
3. Romain Bardet, Ag2r La Mondiale, à 0'51";
4. Rigoberto Uran, Cannondale Drapac Professional Cycling, à 0'55";
5. Jakob F

À coups de bâton et de... jambe

Les Capitales effectuent une belle remontée pour battre les Aigles 8-7

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

QUÉBEC — La jambe de Maxx Tissenbaum a permis aux Capitales de compléter une spectaculaire remontée pour soutirer une victoire de 8-7 aux Aigles de Trois-Rivières, dimanche après-midi, devant 3179 spectateurs au Stade Canac.

Le receveur des locaux s'est retrouvé au bâton avec les buts remplis et une égalité de 7-7 en fin de neuvième manche. Le releveur Nick Sarianides voulait peut-être lui passer un message en lançant à l'intérieur, mais il l'a plutôt atteint au bas du corps, poussant le coureur du troisième jusqu'au marbre

«On a un groupe qui semble chercher des façons de perdre des matchs»

— T.J. Stanton

pour le point gagnant.

«Ce n'est pas de la façon dont tu penses que ça se déroulera, mais ça fonctionne!», a réagi Tissenbaum avec le sourire, quelques secondes après avoir vu ses coéquipiers l'entourer pour célébrer ce dénouement rarissime. Histoire d'ajouter à l'étrangeté du moment, c'est le lanceur Arik Sikula qui est venu marquer, le gérant Patrick Scalabrini ayant fait appel à ses services comme coureur supplant.

Cette victoire est d'autant plus dramatique que les Capitales tiraient de l'arrière 7-1 en sixième manche. Un point en sixième, un autre en septième, trois en huitième et deux en neuvième ont transformé un après-midi plutôt terne en grande fête au stade du parc Victoria.

«On a été capables d'aller chercher des points de différentes façons, a remarqué le gérant Patrick Scalabrini. J'ai adoré comment les gars se sont relevés, se sont battus. Tout le monde a un petit peu contribué. On a eu de grosses présences au bâton dans des moments-clés.»



Wayne Gretzky a passé le week-end à Québec pour jeter un coup d'œil au jeu de son fils Trevor qui agissait dimanche comme frappeur désigné pour les Aigles. — PHOTO LE SOLEIL



Chris Murphy a amorcé le match au monticule pour les Aigles, mais la relève a bousillé son bon travail. — PHOTO LE SOLEIL

Le premier frappeur James McOwen a, entre autres, produit trois points, dont un sur une longue balle dès sa première apparition contre le partant des Aigles, Chris Murphy. Tissenbaum en a produit deux, tout comme Marcus Knecht, responsable du point égalisateur en neuvième sur un simple avec bâton fracassé. Le releveur Nolan Becker (4-1) a hérité de la victoire.

«Dès qu'on s'est retrouvé dans le vestiaire pendant le délai de pluie, tout le monde disait: allons leur voler le match, amusons-nous», a raconté Tissenbaum, parlant de l'arrêt d'une trentaine de minutes, en fin de neuvième, alors que les Capitales tiraient de l'arrière 7-6.

Avant la remontée des siens, le partant Karl Gélinas a connu un match un peu étrange lui aussi. Cinq de ses sept manches ont été parfaites, mais il a accordé sept points (dont six mérités) sur autant

de coups sûrs dans les deux autres, la première (3) et la quatrième (4).

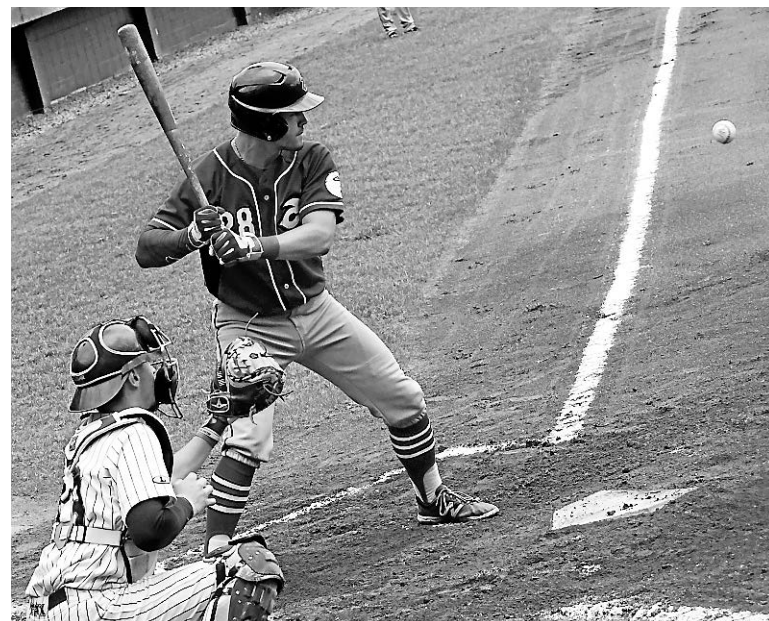
Quelques balles ont été cognées solidement, mais plusieurs avaient des yeux. «C'est fâchant, dans mon cas. J'aurais aimé avoir une meilleure sortie côté statistique. Mais physiquement, je me sentais super bien. Avec le *stuff* que j'avais, dans une journée normale, j'aurais pu lancer un match complet et donner moins de deux, trois points», a analysé le joueur-entraîneur.

Gélinas a, entre autres, été victime d'un circuit de l'ex-Capitales Cody Kuzniczi, pourtant détenteur d'une faible moyenne de ,096 avant le match. «Je n'étais complètement pu là mentalement à ce moment-là», a admis l'artilleur, parlant de sa difficile quatrième manche.

Du côté des Aigles, la défaite faisait mal et T.J. Stanton ne l'a pas caché. «C'est difficile, ça. Tout le monde est vraiment déçu de perdre une avance comme ça. Mais en même temps, on a fait des points dans seulement deux manches, on n'a généré aucune attaque après le circuit de Kuzniczi. On a besoin de mettre plus de pression pendant tout le match», a expliqué en français le gérant de Trois-Rivières, constatant que «le bateau a commencé à prendre l'eau» en huitième avec l'arrivée du releveur Miguel Lahera. «On a un groupe qui semble chercher des façons de perdre des matchs», a ajouté Stanton, faisant à la fois le bilan de la mi-saison des Aigles (18-30) et celui du match de dimanche.

Les Capitales terminent quant à eux leur première moitié de campagne avec une fiche de 32-18. Ils pointent toujours au deuxième rang de la ligue Can-Am, à trois matchs des Boulders de Rockland.

Baseball junior: Toupin joue les héros à Jonquière



LE QUOTIDIEN — Dans la Ligue de baseball junior du Québec, les Aigles ont remporté le troisième match du week-end à Jonquière face aux Voyageurs quand Joey Toupin a catapulté un tir de Yan-Éric Tremblay au delà de la clôture en début de septième manche pour permettre aux Trifluviens de l'emporter 2-1 dimanche.

Les artilleurs de chaque côté, Yan-Éric Tremblay pour les Voyageurs et Christopher St-Pierre,

Le frappeur des Aigles de Trois-Rivières, Joey Toupin (28), a tranché le débat en début de septième manche, en frappant un circuit. Les Trifluviens ont ainsi pu arracher une victoire de 2-1. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

avaient réussi à limiter les attaques, le premier en six manches complètes et le second, en cinq. En deuxième, un simple de Jeffrey Gérin Lajoie a permis à John Anthony Lantigua d'inscrire le premier point des Trifluviens. En fin de cinquième manche, Antoine Gervais a volé le troisième but et un mauvais lancer du receveur lui a permis de créer l'égalité.

Premier frappeur à se pointer en septième manche, Toupin a expédié l'offrande de Tremblay à quelque 390 pieds du marbre. La victoire est allée à la fiche de Francis Désilets

Les Aigles ont quitté Jonquière avec une victoire de 9-1 samedi et 2-1 dimanche, tandis que les Voyageurs ont signé un gain de 8-3 dans le second match samedi soir.

Les Jays rossés 19-1!

TORONTO (PC) — Carlos Correa a frappé deux circuits et produit cinq points, alors que les Astros de Houston ont fait voir des étoiles aux Blue Jays de Toronto dans une victoire de 19-1, dimanche.

C'est la première fois depuis le 24 juin 2004 face à Tampa Bay que Toronto accordent 19 points dans un match.

Jose Altuve a été 3-en-4 avec un circuit, trois points produits et quatre points marqués pour les Astros. Yuli Gurriel et Evan Gattis ont aussi frappé une longue balle chacun. Gattis a terminé le match avec quatre points produits à sa fiche.

Ezequiel Carrera a privé les Astros du jeu blanc avec un circuit.

WIMBLEDON

Federer, Djokovic, Nadal et Murray sont toujours en lice

LONDRES (AP) — Comme d'habitude, Roger Federer, Novak Djokovic, Rafael Nadal et Andy Murray sont au sommet de leur art à Wimbledon et seront les têtes d'affiche de la deuxième semaine du tournoi.

«C'est leur territoire», a souligné Ernests Gulbis, qui a été incapable d'offrir une très bonne opposition à Djokovic au troisième tour.

Depuis le triomphe de Lleyton Hewitt il y a 15 ans, personne d'autre que Federer (sept titres), Djokovic (trois), Nadal (deux) ou Murray (deux) n'a gagné le titre en simple masculin à Wimbledon. De plus, les membres du célèbre quatuor ont aussi été huit fois les finalistes au cours de cette période.

«Je m'attendais à ce que tout le monde trouve sa touche cette semaine, surtout Andy et Novak, a souligné Federer. De mon côté, j'espérais me rendre ici. Et Rafa et très confiant. Je ne suis pas surpris de le voir toujours en lice.»

Après une période au cours de laquelle Djokovic et Murray, l'actuel no 1 mondial, ont devancé Federer et Nadal au classement, et commencé à leur ravir les titres

majeurs, les deux vétérans ont repris le dessus en 2017.

Federer est de retour au jeu après avoir raté la fin de la saison 2016 pour permettre à son genou gauche de guérir après une opération et il a retrouvé sa touche d'antan. Il a remporté un premier titre du Grand Chelem en quatre ans et demi en s'imposant aux Internationaux d'Australie, battant Nadal en finale.

Il s'agissait aussi de la première indication du retour de Nadal au sommet, lui aussi après avoir pansé ses blessures. L'Espagnol a ensuite remporté un 10^e titre en carrière aux Internationaux de France, sans échapper une seule manche. Nadal a maintenant gagné 28 sets d'affilée en tournois majeurs, la troisième meilleure séquence de l'histoire derrière les 36 de Federer en 2006-07 et les 35 de John McEnroe en 1984.

«Contre Rafa, si vous lui donnez la chance, il va vous pulvériser», a affirmé l'homme qu'il a battu en troisième ronde, la 30^e tête de série Karen Khachanov.

Comme Federer l'a souligné, ce sont Djokovic et Murray qui sont

arrivés à l'All England Club avec la mine basse.

Djokovic semble toutefois connaître un regain d'énergie avec Andre Agassi et Mario Ancic comme entraîneurs. Et Murray, le champion en titre, est le seul membre du quatuor à avoir perdu une manche depuis le début de la quinzaine: contre Fabio Fognini au troisième tour.

Lors de la ronde des 16, Murray affrontera le Français Benoît Paire, Nadal sera opposé au Luxembourgeois et 16^e tête de série Gilles Müller, Djokovic croisera le fer avec le Français Adrian Mannarino et Federer jouera contre le Bulgare et 13^e tête de série Grigor Dimitrov. Le Canadien et finaliste en 2016 Milos Raonic est aussi toujours en lice et il affrontera l'Allemand et 10^e tête de série Alexander Zverev.

Chez les femmes, l'Allemande et favorite Angelique Kerber a rendez-vous avec l'Espagnole et 14^e tête de série Garbine Muguruza dans un duel entre les deux dernières finalistes. La quintuple championne Venus Williams affrontera la Croate Ana Konjuh dans un duel de générations. La

championne surprise aux Internationaux de France Jelena Ostapenko continue de faire bonne impression et elle sera opposée à l'Ukrainienne et quatrième tête de série Elina Svitolina.

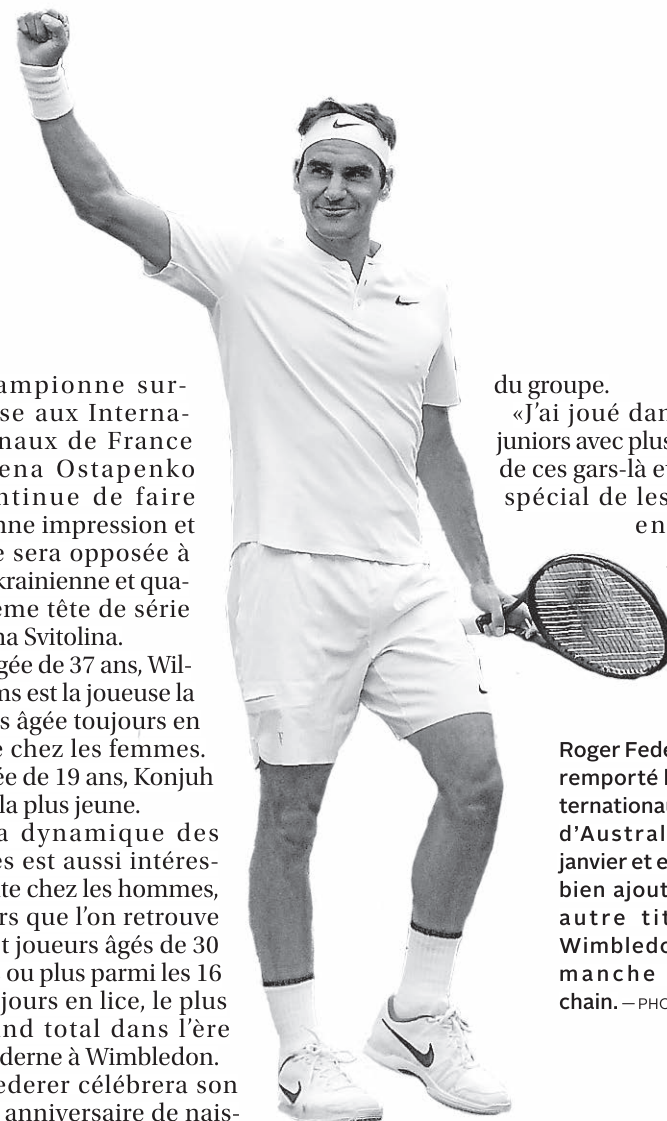
Âgée de 37 ans, Williams est la joueuse la plus âgée toujours en lice chez les femmes. Âgée de 19 ans, Konjuh est la plus jeune.

La dynamique des âges est aussi intéressante chez les hommes, alors que l'on retrouve sept joueurs âgés de 30 ans ou plus parmi les 16 toujours en lice, le plus grand total dans l'ère moderne à Wimbledon.

Federer célébrera son 36^e anniversaire de naissance le mois prochain, Nadal est âgé de 31 ans, tandis que Djokovic et Murray ont tous les deux 30 ans. Müller (34), Kevin Anderson (31) et Tomas Berdych (31) sont les autres membres

du groupe. «J'ai joué dans les juniors avec plusieurs de ces gars-là et c'est spécial de les voir encore jouer, d e

Roger Federer a remporté les Internationaux d'Australie en janvier et espère bien ajouter un autre titre à Wimbledon dimanche prochain. — PHOTO AFP



voir qu'ils ont encore du plaisir et qu'ils continuent à bien faire malgré la nouvelle génération qui essaie de faire sa place», a noté Federer.

TOUR DE FRANCE

Froome demeure en tête, Porte contraint à l'abandon

CHAMBERY, France (PC) — Chris Froome s'est accroché à son maillot jaune de meneur à l'occasion d'une journée punitive ponctuée de nombreux cols dans le massif du Jura, dimanche, à l'issue de la neuvième étape du Tour de France.

Cette étape a notamment emporté son principal coéquipier ainsi que son plus prochain poursuivant, victimes de chutes, mais il a survécu à des descentes ahurissantes qui ont atteint, à un certain moment, plus de 70 km/h.

Il s'agissait, sans l'ombre d'un doute, de l'étape la plus difficile des 21 prévues au programme du TDF. Et ce fut une étape essentielle dans la quête d'un quatrième titre de Froome. La dernière des sept descentes du jour a été le théâtre d'une chute à haute vitesse terrifiante de Richie Porte, qui occupait le cinquième rang du classement général - mais qui est maintenant exclu de la compétition.

Porte a raté un virage à droite et effectué quelques culbutes sur la chaussée avant de heurter de plein fouet un autre cycliste, Dan Martin, et de terminer sa course contre un muret gazonné.



Rigoberto Uran (à droite) a tout juste devancé Warren Barguil, Chris Froome et Romain Bardet dimanche lors de la neuvième étape du Tour de France. — PHOTO AFP

Le coéquipier de Froome, Geraint Thomas, a également été victime d'une chute. Il s'est emparé du maillot jaune pendant les quatre premiers jours de la Grande Boucle.

Froome a fini troisième de l'étape, étant battu de justesse au sprint final par le Colombien Rigoberto Uran. Le cycliste français Warren Barguil a pris le deuxième rang à quelques millimètres seulement - si près en fait qu'il a fondu en larmes après avoir franchi le fil d'arrivée car il croyait l'avoir emporté.

De son côté, Uran croyait que Barguil l'avait devancé au fil d'arrivée. «Ils m'ont dit que j'avais gagné, mais j'étais convaincu que c'était Warren», a-t-il expliqué.

En vertu de sa troisième place, Froome a obtenu d'importantes secondes qui lui ont permis de resserrer son emprise sur le premier rang du classement général. Puisque Thomas, qui était deuxième, a abandonné, l'Italien Fabio Aru a grimpé au deuxième échelon à 18 secondes de Froome.

Les cyclistes disposeront d'une journée de congé, lundi, avant de reprendre leurs activités dès le lendemain.

«Sans jaune, elle était à moi!»

Première course, premier podium pour Marc-Antoine Camirand

LOUIS-SIMON GAUTHIER
ls.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Un drapeau jaune agité avec deux tours à faire a probablement privé Marc-Antoine Camirand de sa première victoire en carrière en série NASCAR Pinty's.

Samedi sur le circuit routier ICAR de Mirabel, le pilote de Saint-Léonard-d'Aston a néanmoins réussi avec brio son retour à la compétition, prenant la troisième place sur le podium au terme d'une course riche en rebondissements.

«Sans jaune, elle était à moi!» s'est exclamé Camirand, qui a mené l'épreuve pendant 13 tours avant qu'une dernière neutralisation ne bousille ses plans. «Je suis sorti large du premier virage après la relance et cela a permis



Marc-Antoine Camirand est venu bien près de remporter sa première victoire en carrière en série NASCAR Pinty's, samedi à Mirabel, lui qui a enfin pu briser la glace avec sa nouvelle équipe, sous l'égide de Scott Steckly.

— PHOTO: SYLVAIN MORIN

aux gars de me dépasser.»

Kevin Lacroix, dont la technique de conduite a été critiquée par certains, comme Alex Tagliani et Alex Labbé, a enlevé

les honneurs devant Andrew Ranger. Les frères Dumoulin, Jean-François et Louis-Philippe, ont respectivement terminé en 13^e et 14^e positions.

DES QUESTIONNEMENTS

Camirand, qui porte les couleurs de GM Paillé Chevrolet, admettait dimanche avoir ressenti plus de déception que de soulagement à

la suite de ce podium, un premier pour lui lors de son baptême de feu avec l'équipe de Scott Steckly.

«Nous avions la voiture pour gagner, j'avais réussi à ménager mes pneus et mes freins donc tout était permis. Il y a eu un accrochage en fin de course et des morceaux de capots étaient visibles sur la piste. Est-ce que ça valait un jaune? Je me questionne. NASCAR aime les relances, ça donne un bon spectacle et la nouvelle piste de Mirabel est propice pour ça. On va se reprendre à Trois-Rivières!»

D'ici là, Camirand et les Dumoulin convergeront d'abord vers Toronto, dans le cadre du Honda Indy, où la cinquième course du championnat est présentée samedi. Suivront par la suite des épreuves dans l'Ouest canadien, épreuves que Camirand ne disputera pas. Le Grand Prix de Trois-Rivières aura lieu le 13 août.

«Ça fait longtemps que je ne me suis pas retrouvé dans ces conditions, sourit Camirand. J'ai failli gagner des courses avec les White par le passé, mais j'ai l'impression que je m'en rapproche encore plus avec l'équipe de Steckly. Nous sommes arrivés comme un cheveu sur la soupe à Mirabel et on a presque gagné. Ça augure bien pour la suite.»

GRAND PRIX D'AUTRICHE

Stroll s'inscrit encore au classement

MONTREAL (PC) — Lance Stroll s'est inscrit au classement des pilotes pour une troisième course consécutive, dimanche, lorsqu'il a pris la 10^e place du Grand Prix de Formule 1 d'Autriche après s'être élancé du fond de la grille de départ.

Stroll a terminé à un tour de l'éventuel vainqueur de l'épreuve, le pilote Mercedes Valtteri Bottas. Il a maintenant 18 points de classement, à égalité au 11^e rang du championnat en compagnie du pilote Renault Nico Hulkenberg. De plus, la recrue âgée de 18 ans n'est plus qu'à quatre points de classement de son coéquipier chez Williams, Felipe Massa.

«Ça n'a pas été une course facile. (Kevin) Magnussen a mis de la pression au départ, puis vers la fin ce fut au tour de (Jolyon) Palmer, mais j'ai su garder mon sang-froid pour arracher un point très savoureux», a déclaré Stroll.

Le Québécois avait terminé neuvième au Grand Prix du Canada en juin et troisième au Grand Prix d'Azerbaïdjan il y a deux semaines.

«C'est bien, mais je dois encore travailler sur divers aspects afin d'obtenir de meilleurs résultats», a-t-il confié.

Stroll, qui s'élance de la 18^e place sur la

grille de départ à la suite d'une séance de qualifications catastrophique, et Massa, parti 17^e, ont connu des départs canons. Ils ont chacun gagné huit places, pour se retrouver respecti-

«Nous avons connu un bon départ et sommes parvenus à gagner quelques places, et ensuite il s'agissait de garder ma concentration pour éviter de commettre des erreurs. (...) Mais il va falloir comprendre ce qui s'est passé (en qualifications) afin d'éviter qu'une telle situation ne se reproduise»

vement 10^e et neuvième.

«Nous avons connu un bon départ et sommes parvenus à gagner quelques places, et ensuite il s'agissait de garder ma concentration pour éviter de commettre des erreurs. (...)



Lance Stroll a pris le 10^e rang du Grand Prix d'Autriche dimanche. — PHOTO AFP

Mais il va falloir comprendre ce qui s'est passé (en qualifications) afin d'éviter qu'une telle situation ne se reproduise», a confié Stroll, en référence au Grand Prix d'Angleterre, qui aura lieu dès le week-end prochain à Silverstone.

Selon Stroll, la voiture n'est pas l'unique responsable des ennuis de Williams ce week-end à Spielberg, notamment dans les virages à haute vitesse.

«Il faut analyser de nombreuses composantes, notamment les pneus, a-t-il dit. Nous manquons d'adhérence. Je ne sais pas exactement ce que c'est. Nous prendrons les

prochains jours pour trouver des solutions.»

Chaussé de gommes super-tendres au départ, le pilote de Mont-Tremblant s'est arrêté au 37^e tour afin d'opter pour des pneus ultra-tendres. De son côté, le Brésilien a opté pour la même stratégie au 48^e tour.

Ça s'est corsé par la suite pour Stroll, 10^e, qui a été pourchassé par Palmer pendant les derniers tours. Le pilote Renault s'est d'ailleurs retrouvé à un certain moment à une seconde du Québécois, mais ce dernier lui a fermé la porte et s'est assuré la 10^e place. De son côté, Massa a fini neuvième.

COUPE CANADA 2 DE CANOË-KAYAK DE VITESSE

Shawinigan passe encore le test

De l'avis de certains, le site pourrait accueillir un championnat canadien



LOUIS-SIMON GAUTHIER
ls.gauthier@lenouvelliste.qc.ca



Des dizaines de départs ont été donnés, en fin de semaine, lors de la Coupe Canada 2 de canoë-kayak de vitesse à Shawinigan. —PHOTO: CHARLES BEAUMIER

SHAWINIGAN — Après le déluge de 2016, les organisateurs, athlètes et spectateurs réunis sur l'avenue du Capitaine-Jos-Veilleux, en face de la rivière Saint-Maurice, ont eu droit à une trêve de Dame Nature, si bien que la présentation de la Coupe Canada 2 de canoë-kayak de vitesse a été couronnée de succès.

Plus de 270 athlètes des deux disciplines ont pris d'assaut le site, au grand bonheur des dirigeants du Club de canotage de Shawinigan. «Nous étions mieux préparés que l'an dernier. L'idée du podium sur l'eau a plu à tout le monde. Nous avons aussi amélioré le recouvrement des plate-formes de départ», énumérait l'entraîneur-chef du club local, Hélène Gervais.

Si les spectateurs ont été un peu plus timides samedi en raison du temps capricieux, c'était tout le contraire dimanche. Sur l'eau, les athlètes les ont remerciés à leur façon, enchaînant les finales spectaculaires. Parmi celles-ci, soulignons la victoire du quatuor de Richard Dober Jr contre l'équipe nationale canadienne au K4 200 m senior.

Au sein de l'embarcation de Dober se trouvait notamment Dominic Crête, vainqueur du K1 200 m chez les seniors, même s'il n'est pas un membre de l'équipe nationale.

Le présence de l'olympien Mark Oldershaw n'est pas passée inaperçue non plus, tout comme celle du Mexicain José Everardo Cristobal Quirino, un ancien champion mondial de C1. Oldershaw a d'ailleurs pris sa revanche sur le Mexicain en remportant les honneurs du C1 1000 m. La semaine dernière

à Ottawa, c'est Quirino qui s'était imposé.

La participation des Mexicains à l'événement de Shawinigan a été remarquée de tous. «Ils essayaient de baragouiner l'anglais, ils ont été très généreux», sourit Hélène Gervais, pas peu fière de constater à quel point les commentaires semblaient unanimes par rapport à la qualité de l'organisation, et ce autant chez les rameurs de l'extérieur que ceux de la région, qui étaient de nouveau très bien représentés pour l'occasion.

Certains ont même questionné l'instigatrice sur son intérêt à accueillir, dans les années à venir, les championnats canadiens. On sait que Sherbrooke recevra l'élite du canoë-kayak en 2018, mais une porte devrait s'ouvrir pour une autre ville du Québec d'ici 2023.

«Que des gens en parlent, c'est déjà flatteur. Il y a un système de rotation en place, je pense que nous avons fait nos preuves. Une trentaine de membres de l'équipe nationale ont passé la semaine dans la grande région de Shawinigan. Pourrions-nous les accueillir pendant six jours de compétitions? C'est un gros mandat, mais rien n'est impossible.»

Sinon, le format actuel de la Coupe Canada convient parfaitement à l'organisation shawiniganaise. «Le niveau est de plus en plus relevé, c'est beau à voir! Le K4 sur 500 mètres a été spectaculaire.»

DES ATHLÈTES DE LA RÉGION SE SIGNALENT

Entraîneur-chef du Club de canoë-kayak de Trois-Rivières, Mathieu Pelletier est revenu chez

lui en soirée plus que satisfait de la fin de semaine de ses protégés.

Une quarantaine d'entre eux ont défendu les honneurs du CKTR, une dizaine d'autres portaient les couleurs de l'équipe nationale ou de l'équipe du Québec. «Crête a été impressionnant, surtout en considérant qu'il devait négocier avec un horaire chargé», convenait Pelletier.

Chez les plus jeunes, Laurent Lavigne (moins de 16 ans) a remporté l'or au K1 200 m, lui qui représentait l'équipe nationale. Édouard Beaumier a pour sa part mérité le bronze au C1 200 m.

Le club local de Shawinigan s'est également signalé par l'entremise d'Alexis Gélinas, qui a frôlé le podium chez les moins de 18 ans, en K1 200 m. «C'est une belle amélioration dans son cas», soulignait Hélène Gervais.

Le canoë-kayak continuera d'être à l'honneur dans les prochaines semaines. Le CKTR recevra la visite samedi prochain dans le cadre de sa régates régionale, puis Shawinigan sera l'hôte des Championnats provinciaux du 28 au 30 juillet. Quelques jours avant cet événement, les meilleurs juniors et rameurs de moins de 23 ans au pays auront rendez-vous en Roumanie pour les Mondiaux de ces catégories.

Les Jeux du Canada sont quant à eux prévus du 7 au 10 août.



Mark Oldershaw, médaillé de bronze aux Jeux olympiques de 2012, était l'une des têtes d'affiche du rendez-vous, qui a rassemblé plus de 270 rameurs.

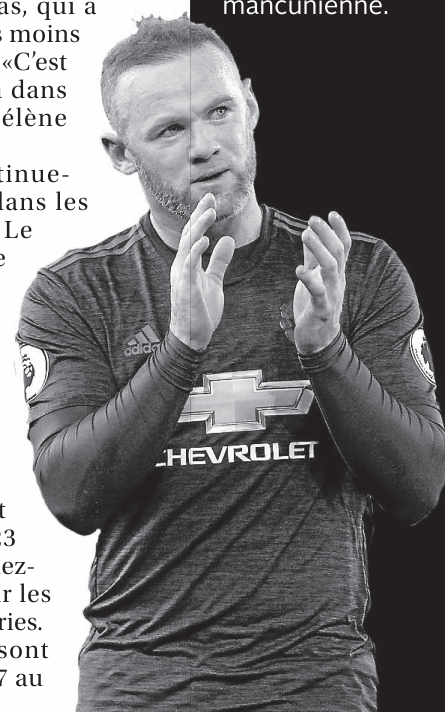
—PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Sports

LE CHIFFRE DU JOUR

13

Wayne Rooney a quitté Manchester United après avoir passé 13 ans à Old Trafford, et il a décidé de retourner à Everton où il a conclu une entente de deux ans. Rooney avait quitté Everton pour Man U après avoir accepté un contrat de 27 millions de livres sterling en 2004, et il est devenu le meilleur marqueur de l'histoire mancunienne.



«SiriusXM»

LES RECRUES
DODGE

Le consommateur avisé lit les petits caractères : Le rabais de 25 % calculé sur le PDSF (qui correspond à un rabais total allant jusqu'à 12 500 \$ sur les modèles Dodge Grand Caravan 2017) est offert aux clients au détail à l'achat/à la location de tout modèle Dodge Grand Caravan 2017 chez les concessionnaires participants du Québec entre le 1^{er} et le 31 juillet 2017. Le rabais est calculé sur la base du PDSF plus les options, les frais de transport et de climatisation et les frais sur les pneus. Il sera déduit du prix négocié avant les taxes. Le rabais sur le PDSF ne peut, en aucun cas, être combiné à un boni au comptant ou à une remise au comptant (à l'exception du boni à la location de 1 500 \$ lorsque applicable). Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Le boni conquête de location est offert aux clients admissibles à la location au détail d'un modèle Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou FIAT 2017 sélectionné chez les concessionnaires participants et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les modèles Dodge Grand Caravan SE 2017 sont exclus. OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. Les clients admissibles incluent les locataires actuels de modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram et FIAT et les détenteurs d'un contrat de location à leur nom pour un véhicule de location à la location de 1 500 \$ sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Le concessionnaire participant pour les détails et conditions. Le boni au comptant à la location s'applique sur certains modèles Dodge Grand Caravan 2017 neufs sélectionnés et loués entre le 1^{er} et le 31 juillet 2017 **seulement après des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni à la location de 1 500 \$ sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les modèles Dodge Grand Caravan SE 2017 sont exclus. Le financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99 % disponible sur modèles 2017 sélectionnés. Exemple de financement : Un montant de 30 000 \$, financé à un taux de 4,99 % pour 84 mois, équivalent à 182 paiements aux deux semaines de 195 \$, des frais de crédit de 5 571,90 \$ et une obligation totale de 35 571,90 \$. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés/loués auprès des concessionnaires participants du 1^{er} au 31 juillet 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Certains frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM. Satellite Radio Inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • Ram**

C'EST LE MOMENT IDÉAL POUR PARTIR AU VOLANT D'UN NOUVEAU VÉHICULE.

LA MÉGAVENTE GRAND CARAVAN

25%¹ DE RABAIS SUR LE PDSF

CE QUI REPRÉSENTE
DES RABAIS
TOTAUX
ALLANT JUSQU'À

12 500\$

Rabais maximal applicable sur les modèles Dodge Grand Caravan GT 2017

BONI CONQUÊTE DE LOCATION
ALLANT JUSQU'À
1 000\$
SUR MODÈLES
2017
SÉLECTIONNÉS

**INFORMEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE
BONI ADDITIONNEL DE 1 500\$²**
APPLICABLE À LA LOCATION SUR LA PLUPART DES MODÈLES DODGE GRAND CARAVAN 2017



VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?
TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT 4,99 % SUR APPROBATION DE CRÉDIT³

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC

dodge.ca/offres

